ý kiến

Năm Thứ 10 — Số 2.806 — Thứ Tư 4-7-73 (5 Tháng 6 Quý Sửu)

CHÍNH LUẬN

12 Trang 35 Đồng
Mặn Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 40 đồng, cộng số cước đổi

CHỦ NHIỆM, KIÊM CHỦ BÚT ĐẶNG-VĂN-SUNG

82, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244

CỔ THƯ KÝ TÒA SOẠN SÁNG LẬP: TỪ-CHUNG

RES D Mail
OCT 2 4 1973

Người xây, kẻ phá...

Vì dây là một quốc sách, có người xây lại có kẻ phá, cho nên cần có dư luận đặt vấn đề. Quốc sách này to lớn, đường như chánh quyền trung ương đã hết tâm thực hiện, nhưng vì việc thực hiện lại trao cho dủ thứ cấp cấp dưới, cho nên dễ bị sai lầm,— và khi một cấp dưới lại tham nhũng, lại là cường hào ác bá, thì quốc sách phải hỏng. Chúng tôi muốn nói đến quốc sách «người cày có ruộng».

Chúng tôi chỉ nêu lên một vài thí dụ, ở các xã như Tân Hương, Tân Hội Đông, Tân Hoà Lực, Phú Mỹ, tại quận Bến Tranh, ngay gần thủ đô đây, có những người dân đăng được cấp phát ruộng mà vẫn không được cấp, có những người đã được cấp bằng khoán rồi, mà lại bị thâu hồi; có những người chỉ làm một hai mẫu ruộng mà lại bị ngăn trở, bị làm khó dễ; có người được cấp mà chỗ mãi không có bằng khoán.

Thoạt đầu, người ta phải ngờ là Tỷ Cải cách Điền địa làm nhảng việc phi lý đó. Nhưng hỏi Tỷ, thì Tỷ quả quyết rằng mình không bẻ ra lệnh thu hồi chứng khoán của nông dân hoặc có hành động bề bối gì.

Cho nên phải xem đến luật pháp trong vụ này. Theo luật lệ, Hành chánh giao quyền cho Xã cấp ruộng và hoà giải các vụ tranh chấp liên hệ. Nếu hòa giải bất thành, thì đương nhiên thấy quyền lợi bị thiệt hại, có thể đưa ra Tòa Án xét xử. Có Tòa Án Điền Địa lo việc xét xử, và Tỷ thì hành nếu có trưng cầu. Và cho đến nay, như chỗ được biết, chưa có bản án của Điền Địa nào đưa ra Định Trường thi hành, là vì các đương sự nhờ Thừa Phát Lại truyền rao, tống đạt. Vì việc cấp phát ruộng, Tỷ chỉ làm việc đốn đốc và hướng dẫn về pháp lý, còn các quyết định là tùy Xã lo liệu lấy.

Lối tổ chức như trên có những cái hay, nhưng cũng có những cái dở. Hay là vì phải chánh quyền xã mới biết được sự thế ở xã. Nhưng dở là vì chánh quyền xã mà có cường hào ác bá len vào, thì hỏng cả quốc sách. Nói rằng nông dân bị ức hiếp, thì có thể đi kiện nhưng đó là trên lý thuyết. Nông dân trong xã mà bị ức hiếp thì chỉ còn cách bỏ xã để quyền lợi mà lên tỉnh ở, chứ chọi với cường hào bằng cách nào? Dị kiện thì có thể bị đánh, bị cướp, bị vu vạ, bị tù tội, bị mất mạng, chứ không phải chơi. Tòa án thì ở xa; và chẳng dân không thích đi xa để kiện, vì kiện thì tốn tiền mà không ai che chở tại nhà, đó là chưa kể những cái lắt léo và những chứng gian khiến cho kiện mà có thể bị thua oan ức.

Vậy ta khẳng định rằng nếu có những vụ nông dân không được cấp phát ruộng hoặc nông dân được cấp phát rồi lại bị thâu hồi bằng khoán, thì đó là do xã.

Nếu nói đến xã, thì lại phải nói cả đến cấp trên trực tiếp, tức là cấp Quận. Cấp Quận có quyền chỉ định sự quan an ninh Quận để ăn định được các việc của Xã, cho nên ăn thông được với Xã một cách dễ dàng (bởi thế mà chúng tôi từng ghi rằng đặt nước nay tìm ra được những ông dầu Quận thật tốt hoặc là có những biện pháp đúng mức với những ông dầu Quận xấu, — thì sẽ khá. Chúng tôi sẽ còn nói dài dài, về con 1001 chuyện khác).

Bây giờ sửa đổi cách nào dây? Dân xã không có dám tố cáo dầu, bởi vì chờ việc được giải quyết, thì mình đã nát xương rồi. Giám sát viên sẽ làm được gì? Phủ Phó Tổng Thống sẽ làm được gì? Người ta cần phải sự những giấy tham nhũng, nhưng giấy này tự không lan đến những ông cầm đầu, nhưng nếu lan đến những cơ sở trực tiếp điều tra, thì vẫn khó cho dân như thường (và một bằng chứng là các cuộc điều tra trong vụ Bến Tranh, có đủ các mán điền hình, kể cả mán lạm quyền trả thù, cướp, đánh, v.v...)

Lo cho dân cách nào dây? Chúng tôi sẽ còn phải nói dài dài nữa.

CHÍNH LUẬN

Trong khi không lực Mỹ gia tăng số phi vụ oanh tạc mỗ, ngày lên thêm 1/3

Nixon - Hoàng Chấn thương lượng về KPC

Colby khai với Uỷ Ban TV

KISSINGER CẦM ĐẦU ủy ban bí mật gồm 40 nhân viên

HOA THỊNH ĐỐN, 3.7 (AP) Tại Thượng viện, Giám đốc Cơ quan tình báo Trung ương (CIA) được đề cử là ông William Colby hôm thứ Hai tuyên bố trước Uỷ ban quốc vụ TV là cơ quan CIA sẽ không có nhiệm vụ thu thập tin tức tình báo quốc nội.

Ông Colby ra điều trần trước Uỷ ban TV để được chấp nhận chức vụ Giám đốc CIA.

Trước cuộc điều trần, NS Stuart Symington, Dân chủ, quyền chủ tịch Uỷ ban quốc vụ đã nhận mạnh rằng cuộc điều trần sẽ vượt ra ngoài việc cứu xét khả năng của ông Colby mà Uỷ ban sẽ cân duyệt sết những chính sách của chính cơ quan CIA. Ông Symington đã chất vấn ông Colby 90 phút và sau đó nói sẽ bỏ phiếu chấp thuận việc bổ nhiệm ông Colby. Đặc biệt ông Colby sau mấy phút đọc dự án phát trả lời NS Symington hiết là chính Tiến sĩ Henry Kissinger, cố vấn an ninh của Tổng Thống, làm Chủ tịch Uỷ ban 40 nhân viên, một cơ quan nằm dưới quyền của Hội đồng an ninh quốc gia.

Colby không nói gì thêm.

SAN CLEMENTE, 2-7 (AP).— Trong khuôn khổ kế hoạch sớm thực hiện 1 cuộc ngưng bắn tại KPC, chính phủ HK vừa mở những cuộc tiếp xúc với các phe liên hệ đặc biệt là Trung Cộng đăng thở việc kết thúc vai trò can thiệp của Hoa Kỳ tại Đông Dương.

Phát ngôn nhân Bạch Cung Ronald Ziegler tuyên bố trong cuộc họp báo ngày 2-7 rằng «mục tiêu quân sự duy nhất của Mỹ tại KPC là làm sao thực hiện được sớm giải pháp hòa bình cho sự xây. Chính phủ Mỹ nghĩ rằng phương pháp tốt đẹp nhất hành thông đạo dịch quân sự của một cuộc đàm xếp cho vấn đề KPC là tăng lực phương quân vụ TV là cơ quan CIAsẽ không có nhiệm vụ thu thập tin tức tình báo quốc nội.

Ông Colby ra điều trần trước Uỷ ban TV để được chấp nhận chức vụ Giám đốc CIA.

Trước cuộc điều trần, NS Stuart Symington, Dân chủ, quyền chủ tịch Uỷ ban quốc vụ đã nhận mạnh rằng cuộc điều trần sẽ vượt ra ngoài việc cứu xét khả năng của ông Colby mà Uỷ ban sẽ cân duyệt sết những chính sách của chính cơ quan CIA. Ông Symington đã chất vấn ông Colby 90 phút và sau đó nói sẽ bỏ phiếu chấp thuận việc bổ nhiệm ông Colby. Đặc biệt ông Colby sau mấy phút đọc dự án phát trả lời NS Symington hiết là chính Tiến sĩ Henry Kissinger, cố vấn an ninh của Tổng Thống, làm Chủ tịch Uỷ ban 40 nhân viên, một cơ quan nằm dưới quyền của Hội đồng an ninh quốc gia.

Colby không nói gì thêm.

Ông Mansfie đã đưa ra những lời khi đưc hỏi, «Phải chăng cuộc hội đàm này liên quan đến việc Thủ Tướng TC Chu Ân Lai sắp sang Hoa Thịnh Đốn hoặc việc Kissinger sắp đi Bắc Kinh sửa soạn chuyến Hoa du thứ nhì của TT Nixon ?».

Một phát ngôn Quốc Hội Mỹ đọc Nghị sĩ Warren Magnuson cảm đầu, theo Reuter, vừa tới Bắc Kinh. NS Magnuson cho biết phái đoàn QH Mỹ sẽ thảo luận những vấn đề mậu dịch và liên lạc song phương.

Phát ngôn nhân Bộ Quốc Phòng William Beecher xác nhận với báo chí tại Hoa Thịnh Đốn rằng, nhờ thiết tiết thuận lợi và nhất là vì Cộng quân tăng gia nỗ lực cắt đứt các ống dẫn dầu liên Nam Vang với các tỉnh, tức cuối tuần rồi—tức là giữa lúc Quốc Hội Mỹ thông qua 2 tu chính do chính đó ngăn trở can thiệp quân sự của HK tại Đông Dương từ 15-8 trở đi — số phi vụ oanh tạc chiến thuật của Mỹ tại KPC đã tăng mạnh từ 150 lên 200 mỗi ngày. Tuy nhiên, Beecher vẫn rõ, số phi vụ chiến lược của B-52 vẫn được duy trì ở mức cũ. Beecher cho biết Nixon cũng mong muốn đạt được một cuộc ngưng bắn tại KPC và sẽ tiếp tục sử dụng thẩm quyền hiện hữu của Tổng thống Mỹ để thực hiện mục đích này trong kỳ họp Quốc Hội Mỹ ấn định. Beecher nhấn mạnh «Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ không có hoạt động oanh tạc gần tăng này là một sự phản hồi sự thỏa thuận giữa chính phủ Nixon và Quốc Hội Mỹ về thời hạn trên».

Rời phi trường Heathrow gần Luân Đôn sang Helsinki dự Hội nghị An ninh Âu Châu, được bao chỉ do hãng tin AP viết oanh tạc TC Ngoại trưởng Mỹ William Rogers khẳng định rằng «Chính phủ Hoa Kỳ thấy hết sức cần phải tìm ra những phương oanh tạc của không lực Mỹ tại KPC như trong thời gian vừa qua ít nhất cũng cho đến kỳ Ký không có hoạt động oanh tạc gần tăng này là một sự phản hồi sự thỏa thuận giữa chính phủ Nixon và Quốc Hội Mỹ về thời hạn trên».

Rời phi trường Heathrow gần Luân Đôn sang Helsinki dự Hội nghị An ninh Âu Châu, được bao chỉ do hãng tin AP viết oanh tạc TC Ngoại trưởng Mỹ William Rogers khẳng định rằng «Chính phủ Hoa Kỳ thấy hết sức cần phải tìm ra những phương oanh tạc của không lực Mỹ tại KPC như trong thời gian vừa qua ít nhất cũng cho đến kỳ

Trường phái đoàn nghiên cứu Pháp hiện thăm Saigon loan báo

Pháp đã quyết định ghi vào ngân sách tài khoản kinh viện tái thiết VN từ 74

Pháp sẽ giải tỏa một số tín dụng cho VN trong tài khóa này

Pháp giúp VN duy trì hòa bình mà không can thiệp vào nội bộ

SAIGON, 2-7 (AFP).— Hôm thứ Hai, ông François Missoffe, Dân biểu Ba Lê thuộc đảng cầm quyền UDR, hiện đang cầm đầu một phái đoàn nghiên cứu các vấn đề Đông Dương của Pháp, tuyên bố tại Saigon rằng Chính phủ Pháp đã quyết định ghi vào ngân sách quốc gia những năm tới, đầu tư từ 1974, một ngân khoản dành cho công cuộc tái thiết nền kinh tế VN.

Ông cực bộ trưởng Missoffe cho xác định thêm rằng từ nay cho đến cuối năm, chính phủ Pháp sẽ giải tỏa một số tín dụng dành cho VN, mặc dù số tín dụng việc trợ này đã được dự trù trong ngân sách quốc gia.

Ông Missoffe đã đưa ra những lời tuyên bố trên trong một buổi điều trần công tác do phòng thương mãi Pháp ở Saigon tổ chức, lần đầu tiên kể từ năm 1965, với sự hiện diện của nhiều nhân vật VN.

Trong buổi điều trần này, người ta nhận thấy có các ông Jean Marie Merillon, tân đại sứ Pháp tại Saigon, các Tổng trưởng kế hoạch, giao thông bưu điện Lê Tuấn Anh và Trần văn Viên thay thế cho ông vừa nhiệm nhân nước Pháp-Việt tiến hành điều chỉnh tri liên tỉnh cảm mà theo hy không bao giờ bị giảm đoạn.

Sự viếng thăm VNCH của phái đoàn Pháp do ông Missoffe cầm đầu đến vào lúc mà nền kinh tế VN đang ở vào trong hoàng khó khăn phe thược phân lớn vào viện trợ Mỹ. Người ta biết rằng sau thời gian ngưng bắn, nhiều phái đoàn kinh tế ngoại quốc đều đã đến viếng thăm VNCH nhằm nghiên cứu tình hình hiện nay chưa có một cái gì có thể vẽ lên để đầu tư được nếu lên xem những cuộc thăm viếng nói trên.

Ông Missoffe và phái đoàn ra những lời và nhận mạnh vào vai trò của Pháp trong công cuộc tìm kiếm và thu hồi hòa bình tại VN mà không can thiệp vào những vấn đề nội bộ.

Người ta ông cũng cho biết lên xem ngày của Pháp được góp phần vào chung cuộc viện trợ nhân đạo.

Các nhân viên Việt, Pháp hiện diện đã xa ngày nay thì hòa nhân chính thức viện nữa lại nên hàng giao giữa hai nước Pháp-Việt tiến hành điều chỉnh tri liên tỉnh cảm mà theo hy không bao giờ bị giảm đoạn.

Sự viếng thăm VNCH của phái đoàn Pháp do ông Missoffe cầm đầu đến vào lúc mà nền kinh tế VN đang ở vào trong hoàng khó khăn phe thược phân lớn vào viện trợ Mỹ. Người ta biết rằng sau thời gian ngưng bắn, nhiều phái đoàn kinh tế ngoại quốc đều đã đến viếng thăm VNCH nhằm nghiên cứu tình hình hiện nay chưa có một cái gì có thể vẽ lên để đầu tư được nếu lên xem những cuộc thăm viếng nói trên.

Bắn sửng cả nhân lên 1 phi cơ L-19 ở Hậu Nghĩa

CS tấn công NQ tại Bình Chánh: đột nhập 1 kho đạn ở Biên Hòa

SAIGON 3-7: Trong 24 giờ qua tỉnh đến 6g00 sáng nay, Cộng đã vi phạm thêm 67 vụ và đồng kể nhất là nhưng vụ sau đây.

Tại Gia Định, ấp 21g15 đêm qua Cộng quân đã tấn công 1 vị trí NQ ở 7 cây số Đông quận lỵ Bình Chánh và 2 NQ bị thương.

Tại Biên Hòa 1c 3g15 sáng 2/7 đặc công Cộng sản đột nhập một kho đạn tại 4 cây số Đông Nam Đức Trọng nhưng bị phát giác và ta bị một tên.

Tại Hậu Nghĩa, Cộng quân 1c 7g10 sáng 2-7 đã bắn sẩng một máy bay liên một phi cơ L-19 tại 4 cây số Đông Bắc Trảng Bàng, gây cho một nhân viên phi hành bị thương.

Tại Phước Tuy 1c 1g45 bắn qua Cq tấn công 1 vị trí NQ tại 7c3 Bắc quận lỵ Đức Thạnh. Cuộc tấn công bị đẩy lùi. Cả 2 bị bị 1 AK47 và bị tịch thu. Phía VNCH vô sự.

Tại Định Tường 1c 11g40 sáng 1-7 nhóm Cq đã tấn công vào vùng phải mìn của Cq trong vùng đen ĐN Cai Lậy. Mìn nổ gây cho một thường dân thiệt mạng và hai người khác bị thương.

Tại Kontum 1c 15g30 bắn qua. Cq tấn công 1 vị trí BB 10 cây số Đông Bắc Kontum đã bắn 1 số đạn lui hà lại 8 xác chết đồng bọn và 3 vũ khí cá nhân. Phía VNCH có 4 Kiểu binh thương vong.

Tại Quảng Trị 1c 4g30 sáng 2-7 Cq đã bắn 1 số đạn vào Đông Hà và Cq đã bắn 1 số đạn vào Đông Hà và Cq đã bắn 1 số đạn vào Đông Hà và

Thuế Trị Giá Gia Tăng tại nước ngoài và tại VN

II

LÊ-VĂN-BÀY

Luật lệ về nước về thuế Trị giá Gia tăng, như đã trình bày, không áp dụng cho dịch vụ nói chung, hoặc một số dịch vụ tài chánh hay liên quan đến bất động sản, và dành thuế suất nhẹ cho dịch vụ tạo tác.

Ngoài ra, cũng có sự ân miễn với điều kiện hay không, về xuất cảng, về thực phẩm và nhiều nhu yếu phẩm, về một số hóa phẩm khác, về nông sản và hàng vật bản lẻ.

Xuất cảng — Chẳng nước nào không hạ giá hàng để dễ cạnh tranh trên thị trường quốc tế mà bán được nhiều hơn. Nên nguyên liệu và nông nguy sản chưa biến chế và cả sản phẩm kỹ nghệ đều được miễn thuế tại các nước Nam Mỹ và Phi Châu. Chỉ có các tiểu bang Ba Tây đánh thuế vào nguyên liệu xuất cảng.

— Tại VN, các nghiệp vụ xuất cảng cũng như nhập cảng, phải chịu thuế, dù là cung cấp hàng hoá hay dịch vụ, dù là hàng bán lẻ, hoặc chuyên chở trên các lộ trình quốc tế, bảo trì hay sửa chữa tàu thủy máy bay dùng để chuyên chở, cung cấp hàng hoá hay dịch vụ cho các phái bộ ngoại giao...
(điều 4 và 5 Sắc Luật 21/12/72)

Nhưng thuế suất lại là 0% (điều 23)

Thực phẩm và nhu yếu phẩm — được miễn tại 7 nước theo hai lối : miễn cho nông sản do nông dân bán ra ; miễn cho một số như yếu phẩm được kê rõ.

Tại Ba Tây, được miễn : trái cây tươi, rau đậu, trứng, gà vịt, nữa, dường, cá, bột khoai mì.

Uruguay miễn cho ý được, và bông, nước ăn, hơi đốt, điện, than, củi và dầu lửa.

Vật dụng nội trợ và cả một số cần cho học sinh, được miễn tại Malagasy, cùng nguyên liệu để biến chế thành thực phẩm.

Ngũ cốc, bột mì, bánh mì được miễn tại Côte d'Ivoire, và các thức ăn chính tại Maroc.

— Tại VN, chỉ được miễn chịu thuế TGGT các thể nhân hoạt động trong khuôn khổ gia đình và theo cách tiểu quy mô về các ngành Nông, Ngư, Mục, cùng như ngành Lâm và Tiểu Công Nghệ (điều 9).

Dụng cụ trang bị đầu tư — Các nước Âu châu có TVA đều trừ cho số thuế đã đánh vào các dụng cụ trang bị mà xí nghiệp phải mua.

Ba Tây miễn cho dụng cụ kỹ nghệ ; Ecuador không miễn. Uruguay miễn. Côte d'Ivoire miễn, nhưng đánh thuế vào những nhà cửa không có công dụng chuyên môn của xí nghiệp, vào dụng cụ chuyên vận, vào đồ dạc : tại Malagasy và Maroc, cũng thế.

Tại VN, người thu thuế, nếu có đã hóa đơn, được khấu trừ vào số thuế TGGT phải đóng, số thuế TGGT đã trả trên hàng hóa nhập cảng, trên hàng hóa hay dịch vụ đã thủ đắc để thực hiện nghiệp vụ chịu thuế.

Nhưng không được khấu trừ, về dịch vụ hàng hóa không liên quan đến hoạt động của doanh nghiệp ; về ăn thực của chủ nhân và nhân viên, về thù lao nhân viên bằng hiện vật ; về chi phí tiếp tân và quà tặng cũng thế (điều 24 và 28).

Hóa phẩm khác — Hết thảy các nước đều miễn cho báo chí và sách. Uruguay miễn cho cả dụng cụ ấn loát.

Chẳng chấp cũng chẳng tiền cũng phải cố gắng nâng đỡ văn hóa giáo dục.

Các nước thường miễn thuế TGGT về những hàng đã chịu thuế công quản, như rượu, thực phẩm, thuốc lá, dầu kim khí (như tại Uruguay, Malagasy, và Sénégal).

— Cũng được miễn, những cung cấp có tính cách công ích như điện, nhiên liệu, và cả chuyên chở công cộng (như tại Côte D'Ivoire và Sénégal).

Các nước Âu Châu không miễn cho những hàng đã chịu thuế công quản, song vì nước giảm bớt thuế công quản, nên tổng số công quản và TGGT vẫn chỉ bằng thuế công quản thường mà thôi (Tây Đức, Hòa Lan).

Nông sản — do nông dân bán ra được miễn ở mọi nước, vì lý do sau :

Nông dân đã chịu thuế TGGT đánh vào những hàng do họ mua để sản xuất, như thuốc trừ sâu bọ, phân bón, hạt giống, thực phẩm cho gia súc, nông cụ v.v... Nếu bắt chịu thuế TGGT khi bán sản phẩm, thì phải cho trừ đi số thuế TGGT đánh vô các hàng kể trên, và muốn vậy, họ phải giữ sổ sách giấy tờ : đó là số nông dân tại các nước hậu tiến còn mù chữ hoặc ít học.

Nhưng tha thuế, thì các Chánh phủ bị thiệt?

Tại các nước Nam Mỹ và Phi Châu, sự miễn thuế cho nông dân được bù lại bằng sự đánh thuế ở các giai đoạn sau khi nông sản được đem biến chế và bán ra dưới hình thức hóa phẩm khác.

Tại các nước Âu Châu, nông dân có thể lựa chọn : hoặc không đóng thuế TGGT, hoặc đóng nhưng đòi trừ số thuế TGGT đã đánh trên hàng hóa phải mua.

Hàng bán lẻ, tiểu thương tiểu công — Tại Maroc, hàng tiểu công nghệ được miễn. Các hàng do tiểu thương bán, chỉ chịu một thuế khoán nhất định.

Tại Malagasy, hàng bán vặt, hàng rong được miễn. Tiểu thương bán đồ nhẹ cũng chịu một thuế khoán nhất định.

Cũng chịu thuế khoán, tiểu thương tại Côte d' Ivoire và tại Ba Tây.

Ecuador và Uruguay miễn hẳn.

Chế độ thuế khoán thay vì thuế ròng theo bách phân giá hàng, được áp dụng ngay tại nước lớn như Pháp, cho 1,4 triệu tiểu thương gia trong số 2 triệu người chịu thuế TGGT.

xxx

Tại VN, những nghiệp vụ được miễn thuế cần được nhắc lại lần nữa để tiện so sánh :

— bảo hiểm phải chịu thuế trước bạ trên bảo phí ;
— cung cấp các dịch vụ giải trí ;
— chuyển nhượng các chứng khoán ;
— chuyển nhượng tài sản để bán nhất 2 hay nhiều doanh nghiệp gia nhập để chịu thuế TGGT ;
— hàn vào bằng bất động sản và động sản vào doanh nghiệp gia nhập để chịu thuế TGGT ;
Ngoài các nghiệp vụ được miễn, còn những thể nhân hay pháp nhân được miễn :
— các cơ quan công quyền cung cấp dịch vụ và hàng hóa trong khuôn khổ trách nhiệm công quyền thiết yếu ;
— các thể nhân hoạt động trong khuôn khổ gia đình về các ngành nông lâm ngư mục và tiểu công nghệ có tính cách tiểu quy mô.
— các thể nhân hay pháp nhân không phải là doanh nhân (nghĩa là không thường xuyên cung cấp hữu thường hàng hóa hay dịch vụ).

Như trên, thì hình như luật lệ VN rộng hơn luật lệ nước khác ? Ở ngoài quốc, không thấy nói rõ là miễn cho những người thuộc các ngành Lâm, Ngư, Mục, và Tiểu công.

Sống mặt khác, lại hình như hẹp hơn : luật lệ các nước miễn cho nông dân và nghiệp vụ bán nông sản, không phân biệt là nông trại lớn hay nhỏ, nông nghiệp đại hay tiểu quy mô.

Tiểu quy mô tại VN được quan niệm như thế nào ?

Trước hết, thế là phải hoạt động thâu hẹp trong khuôn khổ gia đình, theo sắc luật 1972, hầu hết nhân công là vợ con anh em ?

Ngoài ra, số thường vụ và lợi tức tương đối nhỏ, không vượt quá một mức nào đó ?

Theo quyết định của Tổng Nha Thuế Vụ, ngày 20/6/73, thì những hàng người được phép giữ sổ sách giấy tờ đơn giản, là tiểu thương bán lẻ và các tiểu Công Nông Lâm Ngư có số thường vụ hay số thâu hàng năm không quá 5 triệu đồng.

Nên có tuy sự luận rằng tiểu quy mô là năm trong giới hạn 5 triệu đồng đó, tuy quyết định ngày 20/6/73 chỉ nói về sổ sách giấy tờ.

Điều cần giải thích, là tại sao đã được miễn thuế, lại còn

TRẬN ĐẤU TRONG NỘI BỘ MỸ VÀ VIỆC V.N.

TRUYỀN DÀI WATERGATE VÀ CHUYẾN CÔNG DU CỦA BREJNEV ✻ KẺ PHẢN BỘI HAY KẺ PHẢN TÌNH JOHN DEAN ✻ VỤ QUỐC HỘI CẮT NGÂN KHOẢN OANH TẠC CÔNG QUÂN TẠI KAMPUCHEA VÀ VIỆC NIXON PHỦ QUYẾT ĐƯỢC THẮNG LỢI ✻ CÓ MÁNH LỚI GÌ CỦA MỸ ĐANG SAU CÂU CHUYỆN ĐÓ ? ✻ CÒN CHỜ MỘT THẾ CHIẾN LƯỢC TAY BA NÀO GIỮA NGA, MỸ, TC, MỚI XONG CÁC VIỆC Ở ĐÔNG DƯƠNG ?

TRẦN-TRIỆU-VIỆT.

Chuyến công du của Brejnev sang Mỹ, đã được nhiều nhà quan sát quốc tế coi là một cơ hội để lãnh tụ Nga giúp ông Nixon thoát khỏi cơn bí, — nhưng cũng có những người e sợ rằng thế bí của ông Nixon do các phe đối lập gây ra, sẽ làm cho ông này bị yếu thế trong cuộc nói chuyện với lãnh tụ Nga. Trong một lúc, người ta lá có cảm tưởng Nixon được lợi thế trước những người chống đối ông nhân vụ Watergate, — nhưng phe chống đối ấy lên mạnh sau khi Brejnev ra về, trong cuộc điều tra tại Uỷ Ban Thương Viện và trong việc cắt ngân khoản oanh tạc tại Kampuchea. Tuy nhiên, Nixon dường có bơi lên ngược chiều giòng nước... Ông ta không để bị thua để chăng.

Về chuyến công du của Brejnev

Nhiều nhà quan sát đã cho rằng Brejnev sang Mỹ như một luật sư bào chữa cho Nixon, nhưng như một người lãnh chưởng lá đi chứa đám chầy ở Mỹ. Brejnev phải làm vậy là vì Nixon chủ trương thân thiện với Nga để giải quyết các việc trên thế giới ; nếu thế của Nixon tại Mỹ bị hàng, chính Nga bị thiệt đầu tiên. Với sự kiện này, Nixon có thể đòi Brejnev những điều kiện để Nixon không bị thiệt hại quá thế.

Tuy từng quan điểm, người ta cho rằng, ông Nixon vẫn mạnh, hoặc ông mất sự thế. Tuy nhiên, những điểm trong Tuyên ngôn chung không hại cho Nixon. Các nguyên tắc hòa bình như dân Mỹ thường mong ước, đã đạt được.

Trong Tuyên Ngôn chung, hai nước Nga-Mỹ cam kết không dùng võ lực đánh nhau, không tàn công nước đồng minh của nhau, không tấn công một nước thứ ba.

Nga và Mỹ cộng tác nhau về nhiều phương tiện, nhất là về kinh tế. Về Đông Dương, cũng nhận các điều kỷ kết tại Ba Lê phù hợp với nguyện vọng các dân tộc Đông Dương về chủ quyền và sự toàn vẹn lãnh thổ, và mong được thấy các điều kỷ kết được triệt để thi hành. Nixon sẽ sang thăm Nga năm 1974 và Brejnev sẽ lại sang thăm Mỹ năm 1975.

Tuyên ngôn chung được coi là để thi hành bản Tuyên cáo Nga-Mỹ trước đây, và cũng là khởi điểm cho hòa bình.

Nếu Tuyên Ngôn chung đó được thi hành thật sự, thì hoà bình thế giới có hi vọng đạt được thật sự ; từ thời thế chiến đến nay, những cuộc chiến tranh xảy ra, ở Cao Ly, Congo, Trung Đông, Ấn Hồi, hay Đông Nam Á, đều có Mỹ và các cường quốc Cộng Sản dứng sau. Nếu các cường quốc đó đều chấp nhận hoà bình, thì những cuộc chiến tranh không xảy ra nữa.

Trung Cộng đã công kích Tuyên Ngôn Chung Nga-Mỹ và cho rằng hai cường quốc này đã chia nhau thế giới. Nga đã phủ nhận lập luận đó, còn Mỹ đã cho rằng Tuyên Ngôn Chung Nga-Mỹ lợi cho Trung Cộng, vì ngăn chặn được cuộc tấn công nguyên tử của Nga mà Trung Cộng rất sợ.

Trở lại Thông Cáo chung ký tại Ba Lê

Hiện nay, chiến tranh Đông Dương chấm dứt, ít nhất là trên giấy tờ hay ít nhất là cho các tàu hàng của Mỹ. Họ không lãnh được việc tải hàng sang VN nữa. Nhưng họ không sợ thất nghiệp : họ lại hối hả chở hàng hoá giữa Mỹ và Nga, Nga và Trung Cộng.

Bản Thông Cáo Chung, nối tiếp Hiệp định Ba Lê, đã được bắt đầu thi hành qua các sự việc sau :

— Trong 1 tuần, Mỹ vớt xong mìn, khai thông vịnh Hải phòng.

— Hai bên lại bắt đầu trao đổi tù binh.

— Các vị phạm quân sự có về ở hơn trước. Hi vọng chúng sẽ tắt dần. Phe Cộng viện cũng thành lập các ban đi phổ biến lệnh ngưng bắn khắp nơi, nhưng VNCH đã bắc bỏ, bởi đó là một việc làm không cần thiết khi mà mỗi bên đều có những phương tiện truyền tin dồi dào. Mặc dù vậy, người ta tin rằng phe Cộng sẽ bớt tấn nhiệt hơn hành động vi phạm của họ.

Tuy nhiên, Bản Thông Cáo Chung đã không được thi hành tại KPC, vì Cộng quân vẫn tiếp tục giành mạnh vào Nam Cao Nguyên. Để đối phó lại, Mỹ vẫn tiếp tục oanh tạc gắng các đoàn vận lương quân, nặng đến nỗi người ta phải tự hỏi «tại sao phe Cộng cứ phải thi quân tiếp tục như vậy để kiểm những cái mà họ đã tự ý buông bỏ trong các điều khoản kỷ kết (trong thỏa hiệp 27-1 và trong Thông cáo chung kỷ tại Balê, phe Cộng đã nhận rút quân khỏi Lào và KPC).

Còn tiếp tục đánh tại Kampuchia, phe Cộng «ký dấy và vi phạm dấy», có thể là vì họ phải làm theo lệnh của Trung Cộng tức là đánh để cho Trung Cộng mà cả với Mỹ một vài điểm chốt hoặc là để kiểm chác cho Sihanouk có thể về nước tham dự một cuộc liên hiệp. Hoặc cũng có thể phe Cộng đánh để mưu tìm một thực trạng đồng quân lâu dài ?

Phải chăng phe Cộng đi tìm một thực trạng.

Ở Kampuchea, phe Cộng đi tìm một thực trạng để họ có thể lan tràn khắp nước, cung với thể của Sihanouk. Nhưng ông Lon Nol không chấp nhận một cuộc liên hiệp nào, ông mới chỉ chấp nhận ngưng bắn.

Có những tin cho rằng ông Lon Nol đã chấp nhận một cuộc cắt đất cho Hoàng Thân Sihanouk cuộc liên hiệp. Chấp nhận cắt đất, ông có hi vọng giữ được chánh quyền lâu dài, và cộng có chánh quyền nằm thêm mãi để tạo thế thắng sau này. Nếu tin đó đúng, thì phe Cộng còn đánh, là để được cha phần đất ngon hơn là hiện tại, vì trong hiện tại, họ không có Nam Vang, và không có những hải cảng để tạo chánh nghĩa và cả dường sông.

Cũng do đó mà Mỹ phải cần trở các ý định chót của phe Cộng bằng các cuộc oanh tạc. Chỉ cần một chút xíu nhà thôi là các việc phải xong, bởi vì các hiệp định và Thông cáo chung Balê đã ký rồi. Ít nhất cần chờ chuyến đi của Kissinger sang Bắc Kinh trong khi các B-52 phải cần chân quân Cộng trước Nam Vang, là các việc sẽ xong hết, nghĩa là ít buộc được phe Cộng ngưng bắn tại chỗ. Nếu lúc Kissinger sang Bắc Kinh mà Nam Vang thất thủ, thì sẽ khó lòng buộc được phe Cộng tạm thời ngưng bắn.

Phe Cộng cũng có thể đánh để đi tìm một thực trạng — tức là nếu họ thắng tại Kampuchea, họ sẽ đòi thêm rằng «bọ chỉ tuân hành lệnh ngưng bắn để chờ giải pháp chánh trị tại KPC, mà nếu giải pháp đó không có thì họ không rút quân». Cái khó cho Mỹ là mặc dù B-52 oanh tạc dữ dằn như vậy, mà quân lực Kampuchea đã không tiến lên được và đuổi Cộng quân về rừng núi như quân lực VNCH đã làm. Vì thế mà Cộng quân vẫn phạm nặng để hi vọng mà cả thêm tại Kampuchea, trong khi họ không còn dám vi phạm nặng tại Miền Nam VN nữa.

Vẫn phải sợ một thực trạng sẽ diễn ra lâu dài

Người ta vẫn phải sợ một thực trạng sẽ diễn ra lâu dài tại Đông Dương, đó là thực trạng chia tranh ngưng bắn để cho quân rút lui của Cộng quân khỏi mấy vùng rừng núi miền Nam VN, nam bộ Lào, và đông bắc Kampuchea. Điều này là do tình trạng thật tế.

Thật vậy :

— Việt Mỹ đã không làm gì để đánh đuổi nốt Cộng quân khỏi vùng rừng núi Quảng Trị, Thừa Thiên, Kontum, Bình Long, Tây Ninh.

— Quân Lào không đuổi được Cộng quân khỏi giải đất đông bộ Lào và Cao nguyên Bolovens Hạ Lào.

— Quân Kampuchea không đuổi được Cộng quân khỏi vùng đông bắc Kampuchea.

HÀ NỘI SẼ THEO CON ĐƯỜNG NÀO ?

BRIAN JENKINS

Chuyên viên nghiên cứu về An-ninh Quốc gia của Tổ-chức Rand Corporation Hoa Kỳ.

Đối với người Mỹ thì chiến tranh có những hạn kỳ và có những điều phải rõ rệt. Thế dù trong cuộc chiến tranh với Nhật thì có một khởi đầu rõ rệt, đã là ngày 7-12-1941 và có một kết thúc rõ rệt : có một người thắng và một người thua, lại có cả một thỏa hiệp để chấm dứt sự kết thúc ấy.

BV thì coi cuộc chiến tranh này như sự tiếp tục các cuộc chiến tranh giải phóng dân tộc đánh đuổi ngoại xâm và để thống nhất đất nước dưới một nền chính trị tân tiến và một nền hợp đại biểu của Quốc hội. Bắc bộ phủ hàng Hai 1973, Phạm văn Đồng tuyên bố vào những tr. 35 lần. Nhưng chiến thắng đó không có nghĩa là cuộc chiến đấu đã chấm dứt, không có nghĩa là đã hoàn thành hoặc đã tự bỏ các mục tiêu trường kỳ của BV. Thống nhất hai miền VN dưới sự thống trị của chủ nghĩa cộng sản.

Vậy thì điều được chúng ta coi là sự chấm dứt chiến tranh theo sau là hòa bình trong đánh dự thì lại được BV coi là một chiến thắng theo sau là cuộc tranh đấu khác. Cuộc tranh đấu sau này chỉ là sự tranh đấu hòa bình nếu BV chế ngự được tình thế. Nếu không thì cũng là BV sẽ lại dùng vũ mạnh tấn bạo.

Cuộc tranh đấu ấy còn kéo dài tới hàng trăm năm vì có lẽ là nhiều thập niên nữa. Các nhà lãnh đạo BV vì đã chiến đấu từ ba bốn chục năm nay cho nên có cái nhìn dài hơn cái nhìn của người Mỹ chúng ta. Cái nhìn ấy làm cho họ có được một vài lợi thế. Những cái nhìn ấy rằng ta rất khó tiên đoán hành động của họ mặc dầu họ có cái nhìn dài. BV có những mục tiêu cố định trong trường kỳ nhưng họ có thể hoàn tiến được các mục tiêu ấy mà không từ bỏ. Họ có những kế hoạch có thể được thay đổi. Và họ có một chủ thuyết khá mềm dẻo để giải thích những bước thụt lùi và cho phép phe chống thay đổi cần thiết trong chính sách — khá mềm dẻo để cho phép có những dị biệt quan điểm trong số các người lãnh đạo BV, những dị biệt này đôi khi có thể đưa tới sự tranh luận gay gắt.

Tương lai sẽ ra sao ? Các đợn vị của BV vẫn còn đóng rải rác ở khắp Đông dương. Không có dấu vết nào chứng tỏ rằng BV sẽ rút quân về. Và cũng chẳng thấy BV tỏ vẻ ngưng yêu cầu các lực lượng chống chính phủ ở Lào, Cao miên và Nam VN. Hoạt động khuynh đảo và đấu tranh chính trị gay gắt có lẽ sẽ tiếp tục ở cả ba nước. Tóm tắt rằng BV đã nhất định duy trì áp lực quân sự ở các vùng đó nhưng với cái giá rẻ nhất cho BV. Trong chi tiết của thỏa hiệp Ba Lê có thể được xem là một «con đường thoát» cho người Mỹ cũng là các thỏa hiệp đó cho phép BV giảm số đầu tư quân của BV.

Kể từ khi bắt đầu ngưng bắn tại VN, báo chí và đài phát thanh Hanoi không ngớt nhấn mạnh rằng BV đang dựng trước một «tình thế mới với các nhiệm vụ mới». Có một sự nhấn mạnh nhiều hơn nữa tới sự tái thiết và sự phát triển kinh tế ở miền Bắc hơn là trong quá khứ. Điều này trái với các lời hào hứng ngoài theo đó thì bây giờ chiến đấu đã tạm ngưng thì việc Nga người tuyên truyền hiện được khó có thể được [illegible]

[illegible] giữ sổ. Ngân quỹ và Hòa bình mang hình [illegible] nguyên nhân, không khác nào người thường [illegible]

Độ chừng to là mình không có số thường vụ hay số thâu được quá 5 triệu ?

Nhưng nếu không quá số đó, thì có được coi là đủ điều kiện pháp định để được miễn thuế không, theo điều 9 sắc luật ?

Chỉ biết nếu quá 5 triệu, thì phải giữ kế toán theo đúng luật lệ thương mại. (Còn tiếp)

người dân miền Bắc chuẩn bị hy sinh cho một cuộc tấn công quân sự khác.

Cuộc đấu tranh chính trị với VC, ngay cả về sự hiện diện các lực lượng của BV ngay trên lãnh thổ miền Nam và sự yểu kém quân sự của Lào và Cao miên sẽ buộc Nam VN phải duy trì sự lộng viên hoàn toàn. Chi phí quân sự sẽ tiếp tục ngốn hết phần của tài nguyên của miền Nam.

Sự bất an ninh và gánh nặng phòng thủ sẽ cản trở sự phát triển của Nam VN. Trong khi đó, BV có thể tái thiết và trở nên mạnh hơn và có thể sẽ là quốc gia mạnh nhất Đông Dương và có thể sẽ lấn ảt đối thủ phía Nam.

Trên đây có thể là đại cương chiến lược hiện tại của BV. Chiến lược ấy để nhiều sự rộng rãi cho BV điều động.

Chỉ có một qui luật : tránh sự nổi tiếp thủ nghịch qui mô với Nam VN vì việc ấy sẽ đòi hỏi BV phải đầu tư quân sự nhiều hơn và có thể làm cho Mỹ trả đũa.

Có thể có nhiều ngoại lệ cho qui luật trên đây : Vì mạnh hoặc vì tuyệt vọng, có thể chính Nam VN sẽ nổi tiếp, các cuộc hiến đấu. Lực lượng của chính phủ có thể sẽ tiêu diệt VC. Hoặc là BV có thể sẽ điều tung tại các hoạt động quân sự hạn hẹp, thì dụ như bắt ngờ tiến chiếm một quận lỵ hoặc tỉnh lỵ [illegible]

[illegible] Bà, có tính trang đó, lại thêm những nét sau này :

— Phe Quốc gia Lào không đòi hỏi thực hiện chánh phủ Liên hiệp nếu quân Cộng không rút đi (tức là nếu Pathet Lao không bảo đảm được chủ quyền của mình).

— Lon Nol không đặt chấp nhận một cuộc liên hiệp.

— Phe Cộng không chấp nhận một cuộc tổng tuyển cử sớm tại VNCH trước khi họ có thể lấng đoạn trở lại nội bộ miền Nam.

Đó là những điều khiến phải e ngại rằng phe Cộng sẽ thi hành các điều khoản kỷ kết, kể cả việc ngưng bắn thật sự, nhưng đến việc rút quân thì họ sẽ không lại. Và thời gian kéo dài, không có bầu cử ở Nam VN (với sự tham dự của phe Cộng), không có Liên hiệp ở Lào và Kampuchea, thì rồi phe Cộng cứ đóng quân ở lại, và họ có thể thành lập một quốc gia riêng thật rõ ở các phần đất mà họ không chịu rút lui.

Khi đó, chẳng lẽ tư nhân Mỹ-Việt tấn công vào các phần đất đó hay là tấn công lên Bắc Việt ? Nếu Nga không thể tiếp viện và khi cho BV yểm trợ hơn. Tuyên ngôn Chung mới ký ở Mỹ, thì lúc đó Mỹ cũng không có giúp NVN ? Định vào BV hay vào đất đai khác vì cũng kết hơn Tuyên ngôn Chung (Nga Mỹ cam kết không đánh Đồng Minh của nhau và nhưng chánh một quốc gia thứ ba nào). Nếu Nga và Mỹ cùng phải chấp nhận Tuyên ngôn Chung, thì không một nơi nào trên thế giới còn có thể phát hiện chiến tranh do họ nhúng tay vào.

Và như thế, các quốc gia mới của Cộng Sản lần vào lãnh thổ của 3 nước, sẽ được tồn tại.

Tuy nhiên, người ta nghĩ rằng Mỹ không xử dụng được võ lực để buộc Cộng quân rút lui, thì ít ra Mỹ cũng xử dụng được các phương tiện kinh tế, tài chánh và và chánh trị. Đây mới thật là công tranh đấu tranh chánh trị sẽ được tiến hành.

Bằng những cái cách [illegible] Nam Việt Nam để trưng bày một thế độ toàn hảo và hấp dẫn bằng sự no ấm, bằng việc hoàn cải Bắc Việt, nước Mỹ có hi vọng đạt tới một tình trạng hòa bình lâu dài, và cái quốc gia mới của phe Cộng ở vùng rừng rú, sẽ bị hấp lực của các vùng chung quanh thu hút, nhất là hấp lực của ba nước Việt, Lào, Kampuchea

Mần chốt của ông Nixon

Nhưng trước hết, hãy bào đảm thế mạnh cho ông Kissinger sang Bắc Kinh để thương thuyết cho được cuộc ngưng bắn ở Kampuchea. Chỉ còn một chút xíu nữa thôi, là xong. Nhưng cái chút xíu đó lại bị các phái tự chống đối trong Thượng Hạ Viện Mỹ phủ đi khi họ trói tay ông Nixon bằng dự luật cắt hết các ngân khoản oanh tạc CS tại Kampuchea.

Ông Nixon đã phản ứng lại thái đúng mức, bằng cách phủ quyết dự luật đó.

Muốn bắc bỏ phủ quyết của ông Nixon để dự luật đương nhiên thành luật, Thượng và Hạ Viện Mỹ phải biểu quyết lại với ít nhất 2/3 để bác bỏ cái phủ quyết của Nixon. Hạ Viện đã có ngày cuộc biểu quyết đáp ứng, và đã không đạt được đa số 2/3.

Như vậy tức là cuộc phủ quyết của ông Nixon đã thắng, và Mỹ sẽ tiếp tục oanh tạc Cộng quân tại Kampuchea. Ông Nixon mặc dù bị khó khăn trong nội bộ, vẫn nhất tiếp tục đánh nước cờ mạnh. Ông sẽ phải tiếp tục đương đầu với Quốc Hội.

Với ông, sống giữa nội bộ chưa bền vững còn mên chát phải chống lại các lời khai của cố vấn John Dean, mà ông coi là phản bội, mà kẻ đó đã lập công là phản tình. Nhưng chưa biết đâu bao giờ mới yên. Cần vấn bài Kampuchea chốt thì phải đánh vào những vùng tối

(Xem tiếp trang 11)

Chính Luận
Giám-đốc Trị-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông BỐ-VĂN-NGUYỆN

THUẾ TVA PHẢI ĐƯỢC KHAI NẠP trong vòng 15 ngày đầu mỗi tháng

SAIGON 2-7 (VTX).— Các Công Thương Ký nghệ gia, thu thuế Trị giá gia tăng phải nạp thuế kể từ ngày 1 đến ngày 15 mỗi tháng cho số thương vụ tháng trước.

Theo Tổng nha Thuế vụ cho biết, tờ khai phải lấp thành bốn bản (do Tự Thuế cấp phát miễn phí) gồm bốn mầu khác nhau, người khai thuế gồm bản mầu trắng sau khi đã được Tự Thuế kiểm nhận.

Người thu thuế phải nạp số thuế con phải trả sau khi đã được khấu trừ lúc nộp tờ khai cho Tự Thuế. Nếu không có thương vụ hay số thuế phải nộp, người thu thuế cũng phải nộp tờ khai hàng tháng như đã ấn định.

Tổng Nha Thuế Vụ cũng cho biết miễn được khấu trừ số thuế Trị giá Gia tăng đã trả, người thu thuế phải lấp tờ khai khấu trừ số thuế Trị giá Gia tăng. Tờ khai phải đính kèm các hóa đơn và biên lai thuế liên hệ đến việc khấu trừ.

Về các hiệu phẩm chế tài, Tổng Nha Thuế Vụ cho biết, trường hợp gian lận thuế Trị giá Gia tăng mà số thuế gian lận trên 1 triệu đồng và vượt quá 30% của tổng số thuế Trị giá Gia tăng phải khai nạp người thu thuế sẽ bị phạt tiền bằng hai lần số thuế gian lận và bị phạt tù từ một tháng đến một năm hoặc chỉ bị phạt tiền. Ngoài các hình phạt này ra doanh nghiệp còn bị đóng cửa 30 ngày (điều 79 của Sắc luật số 035-TT-SLU).

Người thu thuế khai gian các khoản khấu trừ hay khai khấu trừ mà không có hóa đơn hợp lệ để chứng minh, sẽ bị xử phạt bằng một lần số thuế gian lận và bị phạt tù từ một tháng đến một năm hoặc chỉ bị phạt tiền.

Xem tiếp K trang 10

PGHH tổ chức trong thế lẻ truy điệu Cố TT LÊ-QUANG-VINH

SAIGON 3-7.— Lễ truy điệu năm 17 cố Trung Tướng Lê quang Vinh sẽ được tổ chức trong thế liên tiếp 2 ngày 4 và 5-7 tại Thất nữ An giang, với sự tham dự đông đảo của các chiến hữu PGHH, cựu vị Tổng Trưởng trong Nội Các cũng với quí Vị Dân biểu, Nghị sĩ và các vị trong lãnh thổ Vùng 4 chiến thuật.

Năm nay cũng như mọi năm Bà Dân biểu Trần thị Hoa tự Phấn góa phụ cố Trung Tướng Lê quang Vinh đã đứng ra điều hợp tổ chức cuộc lễ truy niệm cho chồng 1 cách vô cùng cảm động. Cố Trung Tướng Lê quang Vinh được mệnh danh là chiến sĩ chống Cộng nhiệt thành tích cực. Nhân dịp truy điệu năm thứ 17, toàn thể các cấp trị sự PGHH, các cấp Dân Xã Đảng và cựu chiến sĩ Hòa Hảo Dân Xã cùng tín đồ và đảng viên sẽ dự lễ cúng Thánh cố Trung Tướng Lê quang Vinh và linh vị liệt sĩ tại miếu đền Thới Long Thất Nữ để dâng chúng chiêm bái. (TV)

2 CHIẾN HẠM TRỌC sắp viếng Saigon

SAIGON 2-7 (VTX).— Hai chiến hạm Fu Yang và Wen Shan của Trung Hoa Dân Quốc sẽ đến Saigon ngày 7-7 tới đây để viếng thăm thiện chí VNCH trong 3 ngày.

Tin từ Tân Đại sứ Trung Hoa Dân quốc tại Saigon cho biết, Chiến hạm Fu Yang đã tiến mỗi hai chiến hạm nói trên để qua, để các sĩ quan hải quân Trung Hoa Dân Quốc viếng tối nghiệp được dịp học hỏi thêm. Sài Việt Nam, hai chiến hạm này sẽ viếng thăm một số quốc gia khác trong vùng Đông Nam Á.

Trong thời gian lưu lại Việt Nam các binh sĩ Hải quân trên hai chiến hạm vào sẽ tham dự những cuộc viếng thăm cuộc Tân Đô Chính và tiếp vận viếng Cộng Hòa.

MỖI BĂN KHOĂN LỚN NHẤT CỦA TT THIỆU HIỆN NAY LÀ :

«Tiền! đào đâu cho ra tiền?»

SAIGON 3-7.— «Tiền! đào đâu cho ra tiền ?». Đó không còn là câu nói đùa của quyền của người đân đen chứng tỏ. Đó cũng là câu đối tác lớn lao nhất hiện trong trí óc của một vị Tổng Thống : TT Thiệu. Sau 5 ngày quan tài tác chỗ những đại danh lừng lẫy, những hoàng tàn đế nát như Kontum Kiều Hãng, Trị Thiên Vương Đặp, Bình Định Quách Tấn, Quyết Thắng, Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu đã ghi nhận thái nhiều điều mà ông phải giải quyết trong các phiên họp của Hội Đồng Tổng Trưởng, vì nơi đâu Ông cũng chỉ nghe được tiếng kêu gào của người dân chiến đấu.

Làm sao có đủ tiền để bù đắp những vết thương chiến tranh ? Đó là vấn đề khó khăn nhất mà TT Thiệu phải đối đầu. Theo tự ước lượng trước khi mở cuộc kinh lý 5 ngày, TT Thiệu nhận thấy ngân khoản cần tự trả cho Ngân Sách là lên đến 67 tỉ, nghĩa là vượt quá con số dự trù 12 tỉ bạc. Ngoài với những nhu cầu sách của các địa phương mà TT Thiệu đã phê duyệt cũng là vấn chắc chắn con số này phải được nâng lên cao hơn.

Quảng Trị xơ xác

Có thể nói Quảng Trị là tỉnh xơ xác nhất hiện nay, vì bao cảnh những đã nát bét bom đạn, cái nắng gay gắt được phủ bao bởi gió Lào không bực nóng lên làm cho cái vẻ mang những phát triển được. Với số ruộng canh tác lên tới 910 mẫu, dân chúng ở đây chỉ có được mấy lần bơm nước để dẫn thủy nhập điền.

Vẻ phía chính quyền địa phương trông cũng thể thảm hơn. Tha Hành Chính được đời về Hải Lăng, chỉ còn lại là những đống vôi vữa đổng vách. Cần bộ các Ty, Sở phần lớn đều vắng bóng và ăn thân ở Đã Nẵng. Ngay cả Dinh Tỉnh Trưởng của Đại Tá Tôn Thất Trường Quảng Trị,Nhưng công chức nơi cũ tỉnh lâm như vậy đã được đổi đi nơi khác nên sau vẫn là đó khác hơn.

Một số viên chức, trại trưởng trại tạm cư rất mong muốn được cách chức để trở gánh nặng nơm nớp vào tết ngày đó. ĐT Hồ Mai Việt cố giữ những người ấy lại vì bắt bộ phận thành toàn mình bịch những bỏ ra tiền bạc cho trường dạy, và chính bộ phận gánh lấy bậu quả nếu không chống sinh được sự trong sạch.

Hơn Đông Hà, Quảng Trị được cho bỏ ra đen đay đã dưới các mái hiên, lều vải hoặc dinh miễn đã nát.

★ LÊ HOÀNG PHÚ

Không sách, không vở, không giáo viên. Việc Đại Học Huế cố gắng tập tây không được phổ biến nào. Gần nhân được điều sau: Nhà trường bắt buộc lên lớp các sĩ Hải Chanh, Hải Nhi, Hải Vân, Hải Quế, Hải Dương, Hải Hành, TT Thiệu đã ra lệnh cho Đại Tá Đốc, ấn quan phụ cận phi ngay quyết định của Ông phải ứng cấp 7.000 bộ sách vở cho học sinh Quảng Trị. Hiện chỉ có độ 2000 em những vở đã gần tàng bỏ cũ, chỉ rất thảng nữa, số học sinh tiểu học sẽ lên đến con số 7 ngàn.

Trong lúc đó thì việc hội cư gặp khó khăn khó khăn vì thiếu gỗ để làm nhà, không có gạo để mua, và số tiền 1200 đồng phụ cấp gạo chỉ đạt được 25 % giá trị, không giải quyết gấp kế hoạch định cư 12.000 đã về đúng an toàn khó lòng thực hiện chỉ mà mà lạnh sẽ đổ xuống vào khoảng tháng 9/73.

Bông Sen, Tam Quan đầu vân

Thêm thoát gần 1 năm kể từ ngày Bông Sen Tam Quan được quân đội ta tái chiếm sau trận chiến mua bão năm ngoái. Tạo trong bông sen xuống 2 quân phá Bắc BinhDinh nay coi như bị san thành bình địa. Rừng dừa xanh tốt vẫn còn nhô cho tro trọi thân cây. Nhưng vẫn cây dừa nào không mang dấu vết bắn tăng bắt trở hết thì... lấy ai để làm việc !

Nguyên là một thiếu tá bài quân, ông Compher đã thay lo đi lính bằng áo ra, rồi ở Việt Nam 8 năm

Chỉ cần làm ô. Ty 1 tháng là kiếm được 20 triệu rồi

ĐI THĂM NHỮNG EM BÉ BỤI ĐỜI...

★ NGƯỜI PHÒNG VIÊN

SAIGON. (2-7) — Chiều 30 cuối tháng 6, một bữa tiệc trà đã được tổ chức trong một căn nhà nghèo nàn ở một khu phố cùng thuộc thành phố Qui Nhơn. Chủ tiệc là 30 em bé trai từ 8 đến 17 tuổi, và khách là ông điền nhà Mục sư đạo Bấp-Tít, người Mỹ, ông bà Robert Compher.

Trước đó chiều, thứ Sáu, 29 6, cuộc ra Trường lớp gồm đã đã được người nhà 29 đường Phan Đình Phùng nay, trước sự hỏi bỡng của mọi người, nhưng lại lạc lạc cho phái viên Chính Luận phân tích mà theo nói. Ông Compher đăng người thân nhỏ thấp, mà vẻ người Mỹ, ông Compher đã bỏ binh bút để trở trong nhiều ấc đã đã truyền VN, may bằng gần cạnh đến hoa trắng. Bà vợ ông thì mảnh khảnh cao, cao, nhật là chiều mặt thì... cao quá nổ, chỉ nhỏ lắt là có cơn gió, lo đâm đổ chết, mặp thu lu như một cây bông.

Một tháng 20 triệu

Vừa bước xuống xe là họ hỏnh nghẹt ngay. Cô gái chụp 1 máy ảnh. Ông chồng chụp một máy ảnh, bà vợ chỉ đứng đăng đó trong em bé sơ mi sinh nhỏ, quần sọc xanh đen, rồi cười hoài.

Đây là nhân viên thứ hai chốt về VN mà gia đình đang Mục sư này đến về Mỹ, trước khi chu du 1 năm vòng quanh trái đất trong hơn một tháng.

Hình ảnh một người VN đau khổ sau mười năm chiến chinh có người Mỹ thăm đến nơi, thăm hỏi, quan tâm những đứa trẻ bơ vơ bì sắt bỏ rơi, hãi hùi, lo quên,hình ảnh một quãng sinh hoạt thường ngày vậy thôn nhưng từ trên xuống dưới, thứ thăm những mỗi người đức trách bài trừ đã bắt tăng bài trừ hối thì... lấy ai để làm việc !

Nguyên là một thiếu tá bài quân, ông Compher đã thay lo đi lính bằng áo ra, rồi ở Việt Nam 8 năm liền, trong đó 4 năm trên ở QuiNhơn.

Vợ chồng nay nói riêng VN thăng thăc như bà cô người VN nào. Hơn nữa, ông Compher, lại thêm bao nhiêu kinh nghiệm trong khi lão từ bằng cùng ngồi bàn cho tôi... tên tính trường ngày qua, ông Compher của thăm đã đã kiếm trong lý để hiểu biết tình hình của bọn đã chính quyền Việt Nam nữa. Trước thì ông chỉ nói (vì bọn 1 năm sau sẽ trở lại), có một vấn đề phức của bà Compher, mà phái viên Chính Luận phải ghi lại, và trụy gần :

«Chỉ cần cho 1 người làm trường tự xã Việt 1 tháng là mình kiếm đã đã có tỉ phải là 20 triệu».

Con số hai triệu mười đồng ấy... thì ông Compher xoàng cứ lại nhân tên cao, lắm vài cao cao, ngày mấy bài tính nhân... là thấy ngày nếu đưa thương của người người đó bị bắt bắt và cự phê nhiều của những kẻ quyền uy lắm lắt.

«Chỉ... 1 tấm vải bố thôi

Phái viên Chính Luận nói nhân đã vào nhà trang, nhà Mộp, nhà ngang của «Ông Chính Tự Lập». Nhà Mộp chỉ đường, giường sắt, cái tủ quần áo, cái cửa sổ mùa, kẽ sau sổ nhau...Tất cả đều là của Mỹ. Nhà ngang có cái bàn thờ, bài ông chính chủ nghĩa nào của cái mái nhà lợp rạp thiếu ánh sáng, thì người ta đã lường đây là một nơi tiết Mỹ. Các em bé cái trong trung trực, quần đùi, mũi em một giường. Cả mấy em đang đùa đùa đây Thạc Bạn Cần và bắt khe khắt. Các em ty đông khoanh tay chào khách, lễ phép và có giáo dục. Ông trưởng lớp là 8 tuổi (có khi là đi... trên mái ngang) ở những ngài đánh thy quyền quit.

Quay ra phòng tiếp khách phía trước, ghế Mỹ, bàn Mỹ, tủ Mỹ, quạt máy Mỹ, tủ lạnh Mỹ... chỉ có ngồi là VN thôi. Trên trường có treo tấm bìa phụ người ngoại vẽ thể lot : «Các nhà bảo tồn giáp chộ gia đình tự lập Qui Nhơn».

Phái viên Chính Luận liền phỏi chép lại đề bạn đọc xa xánh, lượng đinh :

Ly Xã bộ Bình Định Qui Nhơn : Một tấm vải bố—(có sản thêu sự tim hiểu của Chính Luận). Nhà Trang Mộp (Robert Compher) Qui Nhơn : 1 tủ áo bố. 1 bàn. 2 tủ sắt 15 ngăn đi. 15 ngăn. 30 ngăn. 1 tủ gỗ 24 ngăn. 8 quạng 15 cái nặng và nhiều vật phẩm linh tinh.

— Cơ quan P.R.O (Mỹ) tặng : 1 tủ lạnh. 30 máy quạt. 30 nồi lớn. 30 nồi nhỏ. 3 máng nhỏm.

— Cơ Lindia giúp đỡ trường điền Bấp-Tít Qui Nhơn : 1 bàn bóng bàn — Việt Vũ Đạo dạy và miễn phí cho 22 em (100%) : 11.000đ mỗi tháng.

— Hội Hồng Thập Tự Qui Nhơn : 2000 viên thuốc bổ.

Cũng cần bột và bánh mì nữa chứ

«Ông Chính Tự Lập» được đăng lên tờ ngày 10 tháng 10 năm 1972 (rồi xe đăng cho 1 tấm vải bố của Ly Xã Bình Định) Ông Compher đã ani nhận ánh các em chiến đấu đăng người bé phế, gọi là bụi đời, là đu 5kg. Là cam bắt, là lều mành, bạt ngày đã bao bao nhiêu bao bao, không thể của, bánh mì, vẫn vẫn vẫn xô bồ, gác phế, thiếu nơi ăn ở mặc.

Ngoài việc ăn có nơi, ở có chỗn, quần áo trong tủ sắt sẵn, không cần phải lo lắng, thì ông Compher đã trang phải lo nghĩ mọi tình sẽ nữa... bao giờ cũng em trong gia đình Tự lập chỉ cần có mỗi một việc : đi học để trau dồi kiến thức, hướng dẫn cho các em cường tráng, sức đồi tiền bắn thu lãnh mạnh trong sáng để trở thành một công dân tốt đẹp. Đã có đặc điểm thêm, để cải một chuyện bỡ ngỡ và hương lai, để ít nhất thì công giúp cho mình, cho gia đình, cho xã hội và cho Quốc gia dân tộc. Trong 38 em, thì 22 đang học ở Vorteam (bảo tuổi mười phi), 17 em đang học ở Trung Tiểu Học Nguyễn Huệ, Bạch Đằng, Đồng Tiến, Tiến Mỹ, 5 em đang học ở Trung Tiểu bước đường 15 em học ở các trường Quy Nhơn cũng Đại Tăng Bắt Hà,Nhân Thắc Bắc (Bắc Sơn 50%) trong đó Bắc (trong số này có 9 em học lớp 8, 2 em học lớp 10, và 4 em học lớp 11 các em Hoạnh yên Trong, Nguyễn Minh Thiết, Bùi Đức Khiêm, Ngô văn Minh).

Theo ông Nguyễn Phú Hộ, gia đình tự lập đã nhờ bạn bè giúp đỡ, được cơ quan Worldvision (ở 6 Mạc đình Chi Saigon) thi tặp, mỗi tháng được 24.000đ (hai mươi tư ngàn) và 25.000đ 1 tháng (mỗi đã).tiếp trong

XEM TIẾP A TRANG 10

THÁI YÊU CẦU NHẬT GIÚP BẢO VỆ THÁI

VỌNG CẢC 30-6 (AP).— Thủ tướng Ngoại giao Thái Lan tới qua hôm Nhật Bản nhận lãnh sự giúp đỡ tích cực trong công cuộc bảo vệ nền an ninh vùng ĐNÁ.

Trong đoạn ngắn bàn về NhậtBản trong diễn văn « về chính sách đối ngoại của Thái Lan đọc trước đại tiệc do chủ tịch Thái Lan của Thương Thành Hội nhóm đãi tối 29-6, Thủ tướng Ngoại giao Chatichai Choonhavan nhận định rằng chính sách đối ngoại của Thái Lan gây dựng trên tình thân công chính quốc tế, sống chung hòa bình và hợp tác thân thiện với các nước lân cận.

Trong tình thế vô cùng lúng túng ấy, Thái Lan đã thuận để Nhật đã một số vốn không lồ vào các ngành kinh doanh ở Thái với lãi ròng lớn, nước Nhật đã thu được những món lợi kếch sù. Chính phủ Thái mong mỏi làm để bảo vệ người lợi ích lấy tại Thái, Nhật là Nhật.

Chatichai không nói rõ Nhật cần sử sự ra sao để giúp phần vào công cuộc bảo vệ an ninh nước ngoài đặc biệt theo Hiến pháp, chính phủ Nhật không được quyền nhận lãnh viết trò quân sự ngoài đất Nhật, nhưng không định, với quyền lợi thiết thân, nước Nhật bắt buộc phải can dự vào vùng nằm cạnh các nước trong khu vực Đông Nam Á.

Chuyện gia LHQ nhận định về tương lai nguy ngập nền kinh tế Mỹ

BA LÊ 1-7 (Reuter).— Các chuyên gia kinh tế tại Ba Lê tiên đoán bên Cách Nhật tăng trong 12 tháng tới Hoa kỳ sẽ bị lâm vào tình cảnh tồi tệ nhất thế chưa từng có trong lịch sử Tây phương.

Cơ quan hợp tác và phát triển kinh tế thế giới của LHQ (OECD) trong một bản khảo sát vừa mới được công bố hôm Chủ Nhật cho biết những cuộc thương lượng về yêu sách lương bổng trong năm nay sẽ khiến cho các giới chức trong chính quyền TT Nixon gặp phải những khó khăn trong việc chống mạn lạm phát. Mặc dù vậy các chính phủ của HK đã đưa đến đề chiến thương nếu cần thiết để trách cho nền Kinh tế, và sự phồn thịnh của HK khỏi bị ngăn trở.

Trong thì đó Ủy Ban cố vấn giá cả H.K kêu gọi giới tiêu thụ hãy tăng thực hiện chương trình cấm giá 60 ngày của Chính phủ mà Ủy ban này nghĩ rằng đã có nhiều bề đảm cơ vị phạm. Đặc biệt là cơ quan tâm tra thực phẩm và dược phẩm của H.K đã đưa miễn áp dụng chế thương trong giá nhưng đã bị uy tín vì vậy.

Một mặt khác trong ngày thứ Bảy

Xem tiếp H trang 10

Nói lại cho rõ

SAIGON.— Sẽ bắn vào ngày 30-6-73, trong bài điều tra của phái viên Chính Luận về điều tra của đồng bào tự nạn Cộng Sản, vì xe quá nhiều chúng tôi đã đoạn với tiêu đề «Quốc vụ Khanh Phan quang Đán có 160 nhà đất ở Đình Quách». Sự thực QVK Phan Quang Đán nói có 160 ngôi nhà đất ở Đình quách có thể cho phép Chính Phủ bảo quản khỏi chiến cuộc Phát Ấm như trong sài đã viết vậy xin nói lại cho rõ.

Tuyên bố sẽ kiểm ngày 16 cấo và Ngô giác Đài đã gây ra vụ tự sát của chúng bà.

Tại Hoa Thịnh Đốn Bộ quốc phòng vụ trong trong tuần sáng sẽ biết được những chi tiết về sự thích ứng của cựu tù binh khi trở về đời sống tự do, sau lúc xây ra hai vụ cựu tù binh tự sát là Đại Úy Khổng Quốc Edward Allen Brudnoo và Hạ Sĩ TQLC Kavanaugh Tình trạng tinh thần của các cựu tù binh Mỹ tại BV Hiện đang được các viên chức quân y trên quốc theo dõi để xem cuối cùng có thể cho tới ngày hay cho bộ giải ngũ, và đã đưa ra phát ở thác tiền cách giúp đỡ họ thích ứng với đời sống gia đình. Những sau đó tù binh hồi hương có thể chia ra 3 nhóm :

— Hai vụ tự sát, theo vụ hiện biến của giới chức có thể là đầu hiệu đầu tiên của chiều vụ tự sát thác. Các tù binh bị giam tại các trại giam Á Đông trong các chiến tranh qua đã tiên đề vụ số 50 phần trăm cuối cùng vụ tự tại Hoa Kỳ và 30 phần trăm cao hơn các binh sĩ không bị giam giữ.

— Bốn cựu tù binh đã mắc bệnh điên trong khi giam giữ và Bác sĩ Richard Wilbrer, trưởng ban quân y tại Ngô giác đài gọi đó là «vấn đề tâm lý chính».

Nhiều người đã trải qua những giai đoạn lạc quan và bi quan, nhất là đối với những người bị giam giữ lâu năm, tuy nhiên, những trường hợp này không đáng kể.

— Vấn đề khó khăn phải biến đối với các tù binh là vợ con. Sau vụ tự tử của Kavanaugh, các giới

XEM TIẾP Đ TRANG 10

Trước ngày phái đoàn Quốc Hội Mỹ tới TC

Bộ Canh Nông Mỹ cho hay mậu dịch Mỹ-TC gia tăng

HOA THỊNH ĐỐN 1.7 (AP) — Mặt chuyên viên của Bộ Canh Nông Hoa Kỳ hôm nay tiên đoán rằng việc buôn bán các nông phẩm giữa Hoa Kỳ và Trung Cộng sẽ gia tăng hành trướng mau chóng hơn ngoài ra dự liệu trước đây.

Ông Clarence Ditmars viên trưởng cơ sở Canh Nông Hải ngoại của Bộ nói sáng sự mậu dịch giữa HK và TC đã gia tăng có gắt kể từ thời những chuyến đầu tiên của Đại Sứ TC khởi sự tại nhân Thủ đô ngoại.

Kể từ ngày đó, số lần mua và bán sa đã lên tới hơn 1.300.000 tấn và ngoài ra còn một số đáng kể về bông đã xảy ra. Đầu đầu mình và đã thì, Các chuyên tiền thì riêng ngũ các và đầu, đầu mình đã lên 58 triệu Mỹ kim. Đánh riêng con số này cho thấy sự tăng của Mỹ nào cho các quốc gia lớn nhất, nhưng đánh đúc một mức độ đáng kể trong nhu hàng giữa Mỹ-TC.

Chamnan nói rằng sự gia tăng thương hành trường nhu thêm mua Mỹ TC «nói trộng chương trình mua dịch một cách cụ thể» và nhất là việc thiết lập các nhóm phòng liên lạc tại Bắc Kinh và New York.

Về phía Hoa Kỳ, tuy Mỹ đã ký 1 hiệp ước thương mại với TC vào ngày 17-7-72, Mỹ đã gửi nhóm người, nhưng viên ấn gia tăng sau chưng có nữ.

Chamnan nói rằng, trong 1 năm tới hiện tại nhóm đã tiếp xúc với 6 cơn thì Nguyễn văn Sâu đã phát triển mạnh mẽ, nhưng vẫn chưa thể nói được gì. Hiện tại vẫn là cơn thì Nguyễn văn Sâu đã phát triển mạnh mẽ, nhưng vẫn chưa thể nói được gì. Hiện tại vẫn là cơn thì Nguyễn văn Sâu đã phát triển mạnh mẽ, nhưng vẫn chưa thể nói được gì.

SÁU CUỘC ĐẢO CHÁNH BẤT THÀNH

Lãnh tụ phe đối lập Chí Lợi vào sứ quán Equateur xin tỵ nạn

SANTIAGO 1-7 (Reuter).— Công nhân tại mỏ đồng El-Teniente của Chí Lợi hôm nay biểu quyết chấm dứt cuộc đình công kéo dài 10 ngày 15, và chấp nhận một phương thức khởi giải do TT Mác Xô Sal-vador Allende đề nghị chỉ 2 ngày sau khi Cảnh phủ thoát khỏi một đảo chánh lần thứ 2 quân Thiết Giáp. Cuộc đình công của công nhân mỏ đồng đã làm tổn hại cho lợi tức quốc gia 70 triệu Mỹkim.

Cuộc đình công của 7000 thợ mỏ và 12.000 công nhân tại khu hầm mỏ El Teniente, nhằm yêu trợ cho sách đã tăng lương thêm 41%, ngoài quy tăng lương 100% hồi tháng 10.72 đánh cho toàn thể công nhân toàn quốc. 74 ngày đình công đã chấm dứt bằng cuộc biểu quyết đại biểu quyết, tại thành phố Rancagua, cách thủ đô 80 cây số về hướng Nam.

Tin ghi nhận 347 người đã bị bắt tại thủ đô trong đêm Chủ nhật vì vi phạm giới hạn giờ nghiêm từ nửa đêm tới hồng sáng.

Ngoài ra Chính quyền địa phương trông cũng thể thảm hơn. Tha Hành Chính được đời về Hải Lăng, chỉ còn lại những đống vôi vữa đổng vách. Cần bộ các Ty, Sở phần lớn đều vắng bóng và ăn thân ở Đã Nẵng. Ngay cả Dinh tỉnh trưởng của Đại Tá Tôn Thất Trường Quảng Trị,Nhưng công chức nơi cũ tỉnh lâm như vậy đã được đổi đi nơi khác nên sau vẫn là đó khác hơn.

Một số viên chức, trại trưởng trại tạm cư rất mong muốn được cách chức để trút gánh nặng nơm nớp vào tết ngày đó. ĐT Hồ Mai Việt cố giữ những người ấy lại vì bắt bộ phận thành toàn mình bịch những bỏ ra tiền bạc cho trường dạy, và chính bộ phận gánh lấy bậu quả nếu không chống sinh được sự trong sạch.

Hơn Đông Hà, Quảng Trị được cho bỏ ra đen đay đã dưới các mái hiên, lều vải hoặc dinh miễn đã nát.

Nuôi không trôi 21 tiền trưởt hưu kẻ làm giấy tờ mà tù 7 tháng

★ THẠCH VŨ

SAIGON 3.7.— Vào đầu năm Dương lịch đã bắt 1 vụ gái mại Chợ đêm đang đi bán 300 ống cần 1 điếu cần đã được bắt thương trước bán nào trong khoảng 6 tre trong ngày đến tay trên 85 ty Rạc Sa Thần.

Nói ty được xét ra trong phần thăm viên nhân viên Ty Rạc Sa Thần và ta cán thì Nguyễn văn Sâu đã đã bắt được Phước bức nhà, tên Hà Ngọc Bảo, 1 cán chức Nha Cảnh Binh, Tân Bộ Nội Vụ, Phước biện cho ông Ký Nguyễn Ngọc Phước bên cạnh Ông Xuyên được thì thông quyền trách nhiệm. Ông Sen ngh 110, Ông Xuyên 1 Phước biện cho ông Ký Nguyễn.

Phước bên đã bắt hay cũ, cũng bị thăm mang vào Ty Nguyễn văn sẽ trường Nguyễn văn Sâu đã bắt bạch gia mạn đánh nghĩa Lý và Nước lớp 1 trong hình thức ấy được có tên thông Ty Rạc Sa Thần hình chín phiếu 2 triệu 306 ngân của Nhà Điền Địa.

Sau khi bắt lính được tiếp chế một lớp phân phát cho Phước bên 20 đồng thì bị phát giác sẽn Sâu. Phước xét vào đem đó số tiền cho ông Ký Nguyễn để đóng nay khởi khiếu nại.

Bên vành mông ngưa Sâu đã can đảm nhìn nhận tội trạng và phải quyết đến ngày 6 tháng 7 trong tay ty, tờ chung thư ấy nhiều thì đc Nhơn ký. Cha Phước chỉ giới thiệu ý tới Sâu đã bắt bên điều cán cho Phước và vào đó thì chỉ thiếu và đã hay biết sau vào nhân liên tra ngày 45 tiền đã on mà con phạm phải tại Ty Rạc Sa Thần.

Sau cùng nhóc vẫn thì tên bạn chỉ không phải bị mau chóng trong khi ông Nguyễn văn Sâu nhận không khiếu nại vì đã chấm dứt đã tiền trả lại. Tất cả Nguyễn Đăng Bộn đã bắt 1 lần đã đang đã qua tu chung đã đã đã

RAO VẶT RAO VẶT

Đăng Rao Vặt
2 dòng đầu 200đ mỗi dòng sau tính thêm **40đ.**

Sang gấp 1 căn phố buôn bán ở đường Hai bà Trưng có điện thoại. Hỏi 438 Hai Bà Trưng

THIẾU NGƯỜI TRỒNG COI
Cần sang 1 tiệm phở đông khách trung tâm Sg nơi thị tứ. Hỏi Ông Đông hoặc cô Thảy nhật bản Hòa Bình chỉ đâu (ha soạn Lý thái Tổ)

Sang 1 tạp dề, cửa Tây cho Bến Thành. Xin hỏi 40 Tạ thu Thâu. Sg.

PHỐ LẦU THƯƠNG MẠI
Sang, tiện thương mãi các nghành, trước chợ cho thuê Bến Lách. Xin hỏi số 123 Bến Chương Dương Saigon.

Nhà sang tiền trệt mặt tiền 400.000đ tiền nhà 8.000 Phan thanh Giản Cư xá Đô Thành 2m,5x7m có gác.

Cần sang lại một tiệm phở trung tâm Saigon rất đông khách vì không người trông coi bỏ Bà Tiêu. ĐT. Kỳ Đồng phòng 6 Sg từ 3 đến 6g chiều.

Sang cho hàng gần 200m2 tại Thái lập Thành Sg lối rộng 1m80, vô 20m tới tiền nhà trước đó. Hỏi số 156 Bến Hàm 158 B Ngô tùng Châu Sg. ĐT. 20718

Nhà sang chủ thị tứ, tiện nghệ 4m20m phía sau ngang 10m đủ tiện nghi giá rẻ 6.500.000đ. Hỏi 405 Minh MạngCL.

SANG PHỐ BUÔN BÁN
1 phố buôn bán và 1 phố để ở khu Dakao điện thoại. điện 3 giây. Hỏi 15 Thái lập Thành Sg. Đ.T. 23640 (trên nhà tại 75 và 65/1 Nguyễn văn Giai Dakao).

PHỐ CAO ỐC SANG
Sang 1 căn phố bề dài 12m×4m đủ tiện nghi, tiền phố 2.000đ giá 1.250.000đ Nguyễn huy Tự 12 lầu 4 Ph.B. Dakao.

Cần sang gấp 2 quán buôn bán số 7 và Quán số 10 đường Lê Lai Saigon.

Sang nhà mặt tiền, tiện nghi cho mọi dịch vụ văn phòng, thương mại hoặc cô ở ĐT. Hỏi 128 Hai Bà Trưng.

Nhà sang 900.000đ tiền nhà 3.000đ 6x7m mặt tiền Phan thanh Giản cùng cư xá Đô Thành C.

Phố thương mại
sang gấp chợ, địa điểm rất tốt buôn bán mọi nơi, nhà đường hai nhiều, rộng hướng Đông lầu 1 từng compleur 3 giây, tiện phố chợ. Hỏi 386 Trương minh Giảng Saigon.

Sang quán ăn vì thiếu người trông nom. Hỏi 174A Bến Hàm Tử Chợ Quán.

Sang nhà 3m50x12m giá 450 ngàn. Hỏi số 327 là C chung cư Minh Mạng Cholon.

Nhà sang mặt tiền đã tiện nghi nước nóng lạnh meubles ngang 3m,5x25m tiền nhà đang ở 2000. Sang 2/3 năm nhà 24 Huỳnh quang Tiên Sg 2.

SANG BẾT VÙNG TÂU
32m,x45m đường Nguyễn thái Học kế Đại La Thánh. Hỏi 223 Trương minh Kỳ GĐ. Đ.T. 40.576.

Sang cửa hàng buôn bán tại Ngô đức Kế 4x14m lầu đủ đồ tiện nghi. Hỏi 80/3 Bùi Bà Huyện Thanh Quan Sg.

Phố đôi sang 2 mặt tiền đã tiện lợi buôn bán đủ mọi ngành. Hỏi 89 Võ Tánh Phú Nhuận vào buổi chiều.

Sang 1.250.000đ phố, trung tâm Tân Định. đầy đủ tiện nghi, gần trường chợ, tiền phố 1.1000. Hỏi và xem 15g-18g tại 362/3 Hai bà Trưng Saigon 1.

Sang nhà số 5 Nguyễn văn Thành Sg 1 gian nhà ngay tiện phố 4000đ.

Bán và sang 1000m2 đất
Bán 550m2 đất trên có 1 villa. Sang 450m2 đất có Fer sát hiện mở Pasin cả 2 chung 1 bằng khoán. Tiện mở khu không xưởng trường học. Xem tại 75A Chăng Điền (chợ tân ái) tiếp khách từ 14g30 đến 18g 30.

Cư Xá Thanh Đa
Căn mua lại bon lầu 3. trên lầu, hướng bờ sông. Hỏi 34 Lý v Phức Saigon 1. người giữ làm việc.

Sang giá rẻ, mặt tiền, căn bìa sửa bán, gần chợ trường BS. 3m,8x15m. đủ tiện nghi, có gác 19 Huynh quang Tiên Sg 2.

Sang một căn đồ tiện nghi Trung tâm Saigon. Hỏi bà Nguyễn Tạo lầu 3 cửa 423.

NHÀ ĐẤT

Phố Tân Định
Bán mặt tiền đường 3 lầng lửa rộng sáng 4m×22m có sân rộng để xe cần bán cư xá terrace rất đẹp. Hỏi 75B Huynh tịnh Của Tân Định.

500.000đ BÁN CĂN NHÀ
Ngay đường Hồng Thập Tự Saigon. Hỏi số 39 lô J cư xá Phú Lâm C. Hỏi số 351/67B Trương minh Giảng Saigon 5.

Bán nhà lầu cả đất 4m×27m đầy đủ điện nước đường lớn có sân để xe gần trường học. chợ giá 1.350.000. Hỏi Cụ Huệ 17 Phú Hòa (Nguyễn văn Thoại).

Phố Rẻ Nhất
Bán căn phố lầu đúc 20m×4m đủ tiện nghi nơi phồn thịnh nhất giá 1.500.000đ tại 69 Hàng Vương Chợ lớn. sau bàng thuốc Mic. Chủ nhà ở Nguyễn thiện Thuật Saigon ĐT. 99.867.

Cần Thơ nhà bán đủ tiện nghi, 2 phòng ngủ. 1 Salon, 1 nhà tắm. có máy nước nóng. nhà bếp riêng. có gắn lò nung. 2 máy điện hòa. cửa sắt kéo có lưới muỗi. Có chỗ để xe, vườn cây ăn trái. Giá 1T8. Xem nhà số 74-76 Hùng Vương Cần Thơ.

Bán gấp (vì đi du xa) 1 căn nhà số 7 đường tiền đang buôn bán (quán Hòa Bình) thật đắt khách(bán luôn cả đồ đạc). Hỏi 200 Lê văn Duyệt Saigon.

Xây cất sửa chữa
Nhà phố lớn nhỏ. Nơi tin nhiệm. Giá cả phải chăng. công việc nhanh chóng nhỏ. Xin Đ.T. 41287 chủ Việt Hưng 670 Võ đi Nguy P.N.

700.000đ nhà 3tX5xBh đầy đủ tiện nghi. Hỏi 87/27 Nguyễn Hoàng Saigon.

Nhà sang tiền trệt mặt tiền 400.000đ tiền nhà 8.000 Phan thanh Giản Cư xá Đô Thành 2m,5x7m có gác.

Cần sang lại một tiệm phở trung tâm Saigon rất đông khách vì không người trông coi bỏ Bà Tiêu. ĐT. Kỳ Đồng phòng 6 Sg từ 3 đến 6g chiều.

Sang cho hàng gần 200m2 tại Thái lập Thành Sg lối rộng 1m80, vô 20m tới tiền nhà trước đó. Hỏi số 156 Bến Hàm 158 B Ngô tùng Châu Sg. ĐT. 20718

Nhà Thị Nghề
Khu Cư Xá VNTT yên tĩnh 1 lầu nở hậu (4,5x27m). Điện nước và máy nước nóng đầy đủ. Hiện rộng 16 phòng hoạt tiện cho gia đình đông con. Hỏi Tam Anh 204 Hùng Vương Thị Nghề nhờ chỉ nhà Đại Uy Thành.

Bán trại chăn nuôi đất rộng 4000 th tại số 14 Phú Thọ Hòa. L/L 363 Petrus Ký.

1T7 lầu đúc mới cất, cách mặt lộ Thoại Ngọc Hầu chợ Ông Tạ 6 cây nhà tiện mở tiện buôn bán mọi ngành. Đầy đủ tiện nghi, tầng giữa trang bookng kiểu mới. Hỏi **Tiệm cắt kiểng Hoàng Sơn** 165/12 Thoại Ngọc Hầu Ông Tạ.

Villa lầu bán rẻ giao tháng tại Trung Tâm Gia Định gần chợ Bà Chiểu, luôn đất có bằng khoán 290m2. phòng khách, phòng ăn, 5 phòng ngủ, nhà bếp. nhà xe, nhà chứa, nhà phơi quần áo (trên lầu) quạt trần điện thoại điện nước riêng đầy đủ tiện nghi.Xem nhà và thương lượng suốt ngày tại 280/12 Bạch Đằng Gia Định, Đ.T 96.399.

Đất trống bán
— Đất gần bàng VISO 5.050m2 giá 800đ/1m2. — Đất Thủ Đức 7.390m2 giá 800đ/1m2. — Đất có Villa Thủ Đức 8000 giá 2.200/1m2 — Đất Phan Đình Giót 4x14m giá 60.000đ/1m2. — Đất gần Tân Cảng 9.700m2 giá 1.000đ/1m2. Hỏi **Hưng Hiệp** 44 Cao Thắng. Saigon.

Mua đất cần mua 1 số đất trên 10 mẫu, tại vùng An Lạc (QL.4) không cần sát mặt lộ. miễn có đường cho xe ra vào. Xin liên lạc Ô. Minh 70 (Ba Hỉ) Võ đi Nguy Sg. hoặc ĐT. 20.773.

Bán một biệt thự 3 tầng tại 405/2 Võ đi Nguy P.N. có 6 phòng có sân đậu xe mới mẻ với giá 8.000.000đ tiền trả.

Đi xa bán gấp nhà 15 lầu đầy đủ tiện nghi 350. ngân hàng 211 Nguyễn văn Học G.Đ.

Bán nhà Đất đi xa bán nhà luôn đất (4,50x20) kiểu trước đẹp. compteur điện nước, khu yên tịnh, gần chợ trường học, tiện cho gia đình đông con. Coi nhà số 9/Đ.Đa 11Tg. Số 35/111.2 Minh Mạng Phú Nhuận (cổ mới 33/12) gần ngã ba Ba lô đức cầu, hẻm rộng xe hơi vào tận nhà.

Nhà bán đường Công Lý 3x12 giá 21 ngàn 1 đến đầy đủ tiện nghi xem nhà từ 8g-22g tại số 288/C7 Công Lý Sg.

Xây cất chuyên xây cất, sửa chữa trang trí lối nhà, giá bo. bao gồm. Liên lạc Phát 136 Bùi hữu Nghĩa G.Đ ĐT. 97.554.

Nhà mặt tiền 4m5x22m, đẹp, tiện nghi rất đa. Cần điện thoại khu lịch sự SG3 : ĐT 43625.

Bán 1 phố lầu đúc 3 tầng, đầy đủ tiện nghi trung tâm thành phố. Hỏi 391 Trần quý Cáp Saigon buổi chiều.

3T5 đi xa bán gấp phố cổ mới lạnh ĐT 44504 gần đường rộng gần chợ trường học nhà thờ. 351/7B Trương minh Giảng Sg.

2T8 nhà luôn đất đủ tiện nghi 154/1 Ng minh Chiếu PN

Phố bán chung quanh chợ 4m×20m đầc. đủ tiện nghi. Giá 2T6. Hỏi Ô. Linh, 9 Quốc Lộ 1 (Bảy Hiền). Đ.T. 42.056.

Bán nhà mặt tiền 1T có điện thoại đang hồi điện nước máy lạnh và bán nhiều đồ đạc đã mới Tiện Hớt tóc (giả vàn nghề). Hỏi thu hàng bán rẻ 135B4 Nguyễn văn Thoại GĐ. ĐT. 42.004.

Cư Xá Thủ Đức
Nhà bán gấp 1T1 rộng 6m×16 3 phòng đầy đủ tiện nghi điện nước máy sân trước và sau khu yên tĩnh mát mẻ. Hỏi tiệm Thái Bình 19 đường Hoàng Diệu Thủ Đức.

Dakao bán phố lầu 3 tầng cách bàng khoán mặt tiền rất tiện nghi phòng mạch thuốc. mỹ viện có điện 4 giây điện thoại máy lạnh. giao tháng. Hỏi 103 Ng-binh Kiêm Saigon 1.

VILLA SANG TRỌNG BÁN
Hay cho mướn. Trung Tâm Saigon ở Quận nhứt, địa điểm sang trọng nhứt Thủ Đô, hàng khoán trên 500 thước, có Đ.T, điện 3 giây số 110. đầy đủ tiện nghi, gần trường chợ, nơi hẹp. hướng Đông 5 phòng ngủ. 1 phòng khách. 3 W.C, 1 nhà bếp, 1 nhà bếp, 1 garage để 6 xe hơi. Hỏi ông Chiếu 70 Nguyễn Du SG. ĐT. 24.852. 42.153.

Bán 1 quán ăn đầy đủ tiện nghi nhà 265/Bà Phan ngọc Lân

Bán phố lầu đúc luôn đất đủ tiện nghi có sẵn đệ xe ĐT 97735-41400. Hỏi 131/24 Bạch Đằng (Gia Định).

Nhà trước chợ
Bán nhà lầu mặt tiền trước mặt chợ. 4x30m, trước 2 sau 2. 4 lầng 2 mặt đường lớn. 9 phòng.6WC có lưới muỗi. Có chỗ để xe, vườn cây ăn trái. Giá 1T8. Xem nhà số 74-76 Hùng Vương Cần Thơ.

Nhà bán tiện đang mở quán Café đang khách hứa lợi to, ngay mặt chợ vì không người trông nom cần bán gấp đủ tiện nghi, đến xem Hỏi tại 137/42 Phát Diệm Saigon 2.

Nhà bán 98 Nguyễn Hoàng Chợ lớn đủ tiện nghi giá rẻ.

Bán Nhà 2 căn liền 3 lầu đường Ngô tùng Châu Saigon tiện buôn bán ngành xếp hàng lớn gần mặt. Kiến trúc tối tân, giá phải chăng cho các bạn Miền Trung. Hỏi O.Minh Sang 143 bis lầu Ngô tùng Châu Saigon.

Rẻ 1T150 nhà bán gấp 4m×20m đầy đủ tiện nghi gần trường học và chợ 3m 6m giá bán 520.000. Hỏi 245/34 Võ Tánh Saigon.

Villa Jumelée có đầy bằng khoán riêng, garage, cửa, diện 110v và 220v riêng, đủ tiện nghi, an ninh yên tĩnh cách gần Lý Thái Lăng 50m. Hỏi 3B Nguyễn thiện Thuật Phú Nhuận Gia Định (cư xá VNTT) ngoài giờ làm việc hoặc ĐT 95986.

Thiếu người trông nom bán mặt Bar đại lộ Cách Mạng đủ tiện nghi trang trí thẩm mỹ đang hoạt động tốt đông khách Xin hỏi số 4B Trương quốc Dung Gia Định.

Villa trống bán
— Villa lầu lửng Đại Học Thủ Đức 1.600m2 có Piscine giá 12T. — Villa lửng Đại học Thủ Đức 2.000m2, giá 5T5. — Villa lửng Đại Học Thủ Đức 1.000m2 giá 8T. — Villa Phan lê Bính, Đakao, 260m2 giá 19T. Hỏi 269/1 Võ Tánh. Saigon.

Bán nhà mới cất
Nhà đúc 4 tầng lầu luôn sân thượng kiểu tân thời có điện nước đủ tiện nghi, gần chợ và trường học. Hiện rộng xe hơi vô tận nhà, Bán 4T5. Hỏi 129/8 Nguyễn Trãi Sg.

Nhà Bán Gấp
Giá nhất định 1.500.000đ một lầu đúc hai lầng xé đủ tiện nghi khu an toàn gần chợ trường học. Xem nhà nhưa xe vận tải nặng vô được. Xin hỏi ông Hợp nơi 525/29 Nguyễn huyện Đức (ấp Tây 3 Phú Nhuận) Gia Định.

XUẤT NGOẠI BÁN GẤP
10 mẫu đất đã chính trang khu Phạm văn Đồng Thành Quan số 1 Bến Hàn dài 25m×6m qua lộ 1 Bến Hàn xin L/L 148 Hồ văn Ngà 20E Q.lộ 1 Bến Hàn.

Cư Xá Lữ Gia
Bán căn bìa 6x18 cửa hậu. lầu vén mát, sân thượng xung quanh lầu. 2 Compteurs, 2 buồn tắm. máy lạnh máy nước nóng. giao nhà trống, coi nhà số 40/18 hẻm 2/20.

Tân Định đất lầu cây, tại số 41/7/4, Trần nhật Duật. (Bảy Lộ) cách đường 10m. Tiện nghi giá rẻ 1T3.

Cao ốc 5 tầng lầu số 5 sau Quốc Hội ngang hông nhà đèn địa điểm tiện lợi, có nhiều đơn vị gia cư, bán từng đơn vị, đầy đủ tiện nghi điện nước, thang lầu, thang máy, cầu treng. Giá phải chăng. Liên lạc 57-59 Hàm Nghi (lầu I) Saigon ĐT 91849. Miền trung gian.

1T1 nhà 3m50x12m đầy đủ tiện nghi tiện luôn đồ đạc xem nhà từ 8g-12g 2g-17 giá 12 ngàn C/C Ấn Quang. mới ông Đ/ấy xin bớt 50 ngàn lại thương lượng.

Bán gấp nhà 6mx10m 3 tầng lầu đúc 2 mặt tiền đủ tiện nghi tiện bán giá thật hấp dẫn 524-16 65 sẽ 22.23 trước cửa trường tiểu học Bến Cỏ khu chợ Vườn Chuối Phan Đình Phùng Sg.

Nhà bán đủ tiện nghi 3tx3xBh giá 2T5 tiện nghi trung tâm thành phố. Hỏi 391 Trần quý Cáp Saigon buổi chiều.

3T5 đi xa bán gấp nhà có máy lạnh ĐT 44504 gần đường rộng gần chợ trường học nhà thờ. 351/7B Trương minh Giảng Sg.

2T8 nhà luôn đất đủ tiện nghi 154/1 Ng minh Chiếu PN

Phố bán chung quanh chợ 4m×20m đầc. đủ tiện nghi. Giá 2T6. Hỏi Ô. Linh, 9 Quốc Lộ 1 (Bảy Hiền). Đ.T. 42.056.

Bán nhà mặt tiền 1T có điện thoại đang hồi điện nước máy lạnh và bán nhiều đồ đạc đã mới Tiện Hớt tóc (giả vàn nghề). Hỏi thu hàng bán rẻ 135B4 Nguyễn văn Thoại GĐ. ĐT. 42.004.

Cư Xá Thủ Đức
Nhà bán gấp 1T1 rộng 6mx16 3 phòng đầy đủ tiện nghi điện nước máy sân trước và sau khu yên tĩnh mát mẻ. Hỏi tiệm Thái Bình 19 đường Hoàng Diệu Thủ Đức.

Dakao bán phố lầu 3 tầng cách bàng khoán mặt tiền rất tiện nghi phòng mạch thuốc. mỹ viện có điện 4 giây điện thoại máy lạnh. giao tháng. Hỏi 103 Ng-binh Kiêm Saigon 1.

VILLA SANG TRỌNG BÁN
Hay cho mướn. Trung Tâm Saigon ở Quận nhứt, địa điểm sang trọng nhứt Thủ Đô, hàng khoán trên 500 thước, có Đ.T, điện 3 giây số 110. đầy đủ tiện nghi, gần trường chợ, nơi hẹp. hướng Đông 5 phòng ngủ. 1 phòng khách. 3 W.C, 1 nhà bếp, 1 nhà bếp, 1 garage để 6 xe hơi. Hỏi ông Chiếu 70 Nguyễn Du SG. ĐT. 24.852. 42.153.

Cần Quán bán thức ăn cho khách vãng lai hoặc bán chia. Hỏi tiệm sửa ăn gần cầu Ngọc Thành. 111 Võ đi Nguy Phú Nhuận.

Đất bán rẻ
— Đất Bến Hòa 3.500m2 1.400/1m2 — Đất gần bến xe mới Bến Hòa 1.375m2. 2.000/1m2 — Đất Công Lý Bến Hòa 2.500m2 15.000/1m2. — Đất Thủ Đức 7390m2 800/1m2 Hỏi Hiệp Hưng 282 Công Quỳnh Saigon ĐT 90.167.

Villa phố Vũng Tàu bán
— Villa lầu bài đầy 8x17, luôn đủ. — Villa Trương công Định 800m2 sân vườn rộng. — Villa Gia Long 2.000m2, tiện nghi. — 3 phố lầu Trần Hưng Đạo 31x14, luôn đồ, meubles. — Villa Phan Phú Quốc 3,5x16, luôn meubles. Hỏi Hưng Hiệp 66A Nguyễn thái Học Vũng Tàu.

Villa bán gấp
— Villa lửng đại học Thủ Đức 1000m2. meubles. — Villa lầu đại học Thủ Đức 1.500m2, đầy đủ. — Villa Thủ Đức 2.000m2. — Villa Phan lê Bính 260m2. — Villa lầu Võ Tánh Saigon 150m2 bằng khoán riêng. Hỏi Hưng Hiệp 44 Cao Thắng Saigon.

Nhà tole, gạch bông, vách tường phía trước hẻm gần trường học và chợ 3m 6m giá bán 520.000. Hỏi 245/34 Võ Tánh Saigon.

Nhà bán luôn đất 4m×24 mới hoàn hảo thịnh vượng hoặc mở chi nhánh Ngân hàng rất tốt có ĐT. 426 Hai Bà Trưng Saigon.

Nhà bán rẻ đủ tiện nghi có máy lạnh 4m×20m có sẵn Tốt Vấn Hội 68/9 đường Hồng Diệu Khánh Hội.

BÁN GẤP 3 CĂN NHÀ
1 căn số 95/6 Ngô tùng Châu Sg 2 có máy lạnh, điện thoại nước nóng điện, nước. Xin hỏi 95/3 NTC. 1 căn lầu số 127 mở hàng Tốt Vấn Đào SG 4 đủ tiện nghi, thích hợp buôn bán. Xin hỏi 142 Bến Vân Đồn Saigon 4. 1 căn lầu số 142 Bến Vân Đồn Saigon 4 có đầy đủ nước nhà đang bán Quán cơm.

Bán nhà số 300 Nguyễn Minh Chiếu Phú Nhuận 300th đất có bằng khoán. Hỏi 255 Cách Mạng.

Nhà lầu bán 6mx8m mặt tiền tơ điện nước riêng, gần trường học. nhà thờ, chợ Hòa Hưng. giá 980.000 Coi nhà tại số 116/2 Tô Hiến Thành Saigon.

960.000đ nhà cô gắc, đầy đủ tiện nghi khu can tiền, gần trường học chợ và nhà thờ. Hỏi 217/3 lô D cư xá K.T. Trương minh Kỷ. Gia Định. Saigon (ngoài giờ làm việc).

Bán nhà mặt tiền lầu vừa đầc xong 300m2 số 236/2 (số mới) Trương minh Kỷ Tân Sơn Hòa. Trương minh Giảng đi lên

Thủ Đức phố bà 6806x16 trường sẵn, gần bông và 90m2 đất đã tiện nghi sẵn bà tăn Ngọc Thủy ngang chùa Sung Nhiều đường Võ Tánh. Thủ Đức. 16 Ất xem Thủy Phương chỉ đến số 9/15

526 Trương minh Giảng Sg nhà đầy đủ tiện nghi (cần bán gấp vì đi xa).

Cần tiền bán nhà
Bán gấp 1 căn nhà đầy đủ tiện nghi đường Lê văn Duyệt GĐ. Khu vên tịnh cách mặt tiền 20m. Hẻm rộng, xe hơi vào tận nhà. Miền trung gian. Hỏi tại 16 Hồn Vương Saigon chỉ dẫn.

Bán gấp đất biệt 1 căn nhà có luôn đồ đạc gần chợ, trường khu yên tịnh hẻm rộng tại số 174/26 Yên Đỗ Saigon 3.

900 ngàn 1 căn nhà 15m tường riêng gạch bông, của tính, trần, gác mới làm, cũng có điện nước riêng tiện cho gia đình đông con. Nơi yên tịnh gần Ông Tạ cách nhà thờ 3 căn. Xe hơi vào tận nhà. Hỏi hẻm 158 số 262/16 Trần văn Hoàng Hiệp GĐ

Đất tốt 3 mẫu đục sẵn. đã tạo hay chưa nói. — Đất Xa Lộ bán hết 5 mẫu khúc ngã ba Cát Lái 600đ 1 thước vuông. Hỏi Ông Hồng 145 Đề Thám Saigon 2 ĐT 99.850.

Cần tiền bán gấp
căn nhà đã tiện nghi gần trường Ng. Bá Tòng giá rẻ. Hỏi 65/12 Lương Hữu Khánh Sg2. Sang quán bán vài số 19 Nguyễn Kim Lợi đường Lê Lợi Saigon.

Nhà bán mặt tiền đường Võ Tánh 4m.20x 50m có cửa sau xe vào xe lớn ĐT điện 3 giây 3 tầng lầu đầy đủ tiện nghi Hỏi 94 Võ Tánh Sg 2.

Nhà bán 1 căn lầu đức gần 3T500 3m50x12m có gắc lửng mặt tiền đường Lê văn Duyệt Sg số 303A hoặc ĐT 41.083

Villa Thủ Đức
Villa sang lập, 250 thước cây ăn trái 3 phòng ngủ, 2 vệ sinh, 2 bể thông nước khu an ninh Kiều Thiết, an ninh tuyệt đối rất tốt cho người lớn tuổi tính đường. Giá 2T4. L/L 21 Trần Nhật Duật Tân Định. ĐT.94.645.

Nhà bán 62/146 Yên Đỗ Sg trước chùa Vinh Nghiêm mé Cư Xá 384 Công Lý, vô Công chúa Minh Thiên gần đó 5 căn.

Mặt tiền phố lầu đầc.luôn đất của hậu, hẻm hông, tiện nghi sang trọng khối chế thoáng mát 4mx20m giá thương lượng 4T5, vì 1 căn đức 4mx22m. sân thượng, đầc, đủ tiện nghi, xe hơi. Bán 2T lại 221 Bùi thị Xuân. Thoại ngọc Hầu Q.Tân Bình 43.190. Bán 2T lại 221 tiện rất đẹp có điện nước, 1.000m2 gần cầu Saigon. 3.000đ/m2. Đ.T. 43.190.

Phố đẹp bán rẻ
Vẽ quê bán gấp một phố lầu 3 tầng (4x20) diện tích chung 110m2, có điện thoại, BK đất, hệ thống nước nóng lạnh. Rất tiện cho gia đình đông người, mở hàng buôn, xuất nhập rằng. mở thuốc tây. Giao nhà trống. L/L và xem nhà tại 657 Trần hưng Đạo Saigon ĐT 51.510. hay hẹn với ông Trương Nam ĐT 22029

Bán rẻ nhà lầu đức mặt tiền mua bán. mở Văn phòng số 340 Trần Quý Cáp Sg.

Nhà bán 1T2 số 196/2 Hoàng Diệu Tiến nhà Bác Sanh Lê Thị Minh.

Đất bán mười mẫu, mặt chợ Phan thế Hiển. Hỏi 232 Nguyễn Hoàng Cl.

Villa trống bán
— Villa lầu Phùng Khắc Khoan 1.500m2 thiếu lầu tức cao. — Villa lầu Hiền Vương 1003m2. — Villa Trần quí Cáp 1.185m2. — Villa Hồng Hà 1.680m2. — Villa Vườn Chuối 214m2. Hỏi Hiệp Hưng 282 Công Quỳnh Saigon ĐT.90.167.

Bán nhà Sg2
4mx17m, 1 lầng lửa đúc, mặt tiền, ngân hàng đang thương mại mọi ngành. đất đầy đủ tiện nghi. Xem nhà 166. Cô Giang Saigon2.

Bán phố trệt có mặt tiền đường Kỳ Con 4x8x19khu. đất BK. Bao gồm. Hỏi Bà Đinh Công Thắng 92 Kỳ Con Saigon.

Nhà Dakao 62/5 Phan đình Giót, có BK. 3.6x18m. lầu sau đức đầy đủ tiện nghi. Hỏi 24/4 Đinh Tiên Hoàng.

Nhà bán gấp 1t6
Nhà 24mx4,5m xinh xắn, đầy đủ tiện nghi 2 sân nhiều phòng.Đường nhựa xe vô tận nhà. Hỏi ông Ry 115/184 hẻm 5 công xe lửa số 6 TMG.

Nhà bán 3m50x12m trường đức xây. gạch bông. máy lạnh. vô tất rộng. ở khu Bình Thới, gần quận 11. chợ. chùa. nhà thờ.trường học. Giá 1T8 hỏi 1530 Nguyễn huyện Đức (PN) (gần cửa xe lửa số 6, gần Trung học Thời Đại).

Bán nhà gần chợ. khu chính trang Cầu chữ Y và một xe Desoto chưa chạy. Hỏi tiệm giầy Phạm Quý 1 Thương Xá Tam Đa Saigon.

Bán nhà mặt tiền cần bìa ngã tư 6mx19m. Số 1A Bến Vân Đồn. Gần cầu Calmét.

Nhà bán đầy đủ tiện nghi 1 lầng lửa đầc 4m×20m xe vô tận đỉ xe và trống cây. Hỏi F/Sửa cư xá Sĩ Quan Chí Hòa.

Villa mặt tiền đường 700m2 rộng cho đư đất trước và sau tiện nhà hàng xưởng đường Trần Xuân Soạn. Hỏi 26 Nguyễn An Ninh Sg

Nhà bán gấp 1 phòng. vườn tiền bán thật rẻ giá 1T200. đầy đủ tiện nghi. điện nước. bồn tắm. cầu tiêu. điện nước. hẻm rộng xe hơi vô tận nhà để đi mua được. Gần nhà thờ. trường. chợ khu an ninh 4m.40x14 được chia ra nhỏ sau : căn 4m40x12 giá 1T100 căn 3m30 sâu 4m40x2m30 giá 900đ 4m×3m70. Lầu cao 4m00 ngang 4m40x 3m70 của hàng bán thuốc. Hỏi 131/20 Tô hiến Thành Saigon.

Vũng Tàu Bán nhà mặt tiền. đủ tiện nghi. 3mx34m sây suất. có cửa hàng vải lụa. Hỏi 140/2 Nguyễn văn Phương.

Bán nhà 596 Võ đi Nguy Phú Nhuận đủ tiện nghi.

950.000đ nhà sây trong gạch bông lầu suất đầy đủ tiện nghi «đồng hồ điện, nước». 164/54 Trương minh Giảng Saigon 3.

2 phố lầu bán
Vì đi xa, cần bán gấp hai căn phố lầu mới cất đầy đủ tiện nghi. Luôn luôn đất, có bằng khoán, điện nước đầy đủ địa điểm tốt ngay mặt chợ (chợ xây mới). tại 133/11 và 133/13 đường Phú Hòa hoặc hỏi Ông Nguyễn văn Thoại. Hỏi phòng riêng Quốc Khánh 12 lô F chung cư Nguyễn văn Thoại trong giờ làm việc.

Bán phố Tân thương mãi Thủ Thiêm Saigon. ĐT. 98.702 hay 110/2 Lê Lợi Sg từ 8g đến 12g.

Cần bán gấp căn nhà số 1/Đ.Đa 11/Tg Công Lý Sg bề dài 13m×3m,50 giá 550.000đ có điện nước.

Nhà bán số 214 Bạch Đằng Định lầu đức nửa đầc 12x4 đầy tiện nghi có đường đi ở hông và bên trái

Bán nhà sây trong đức 1 bàn có đường lên sân thượng cho trang nước ngang 4m.60x20m Gần chùa Phan Thanh Giản ngang Cà biên điện số 58/4bis

Đất trống bán
— Đất xa Lộ Đại hàn 7 mẫu, mặt tiền 2.000đ/1m2. — Đất Cần Sơn 20.000m2 giá 200đ/1m2 cả đất Võ tánh. Tân Sơn Nhất 6.800m2, giá 10.000đ/1m2. — Đất Cát Lái 5 mẫu, giá 500đ/1m2. — Đất Xa Cảng Phú Lâm 6,500m2 giá 500đ/1m2. Hỏi Hưng Hiệp. 412 Phạm hồng Thái, Gia Định.

Villa Đất Bán
— Villa Bùi thị Xuân 400m2. — Villa lầu Võ Tánh Sg 150m2. — Villa Đakao thị Điểm 400m2. — Villa Cao Thắng 700m2. — Villa 500đ/1m2. Hỏi 269/1 Võ Tánh Saigon.

Phố Ông Tạ lầu đức một tầng 4mx18m có gắc lửng, tiện buôn bán đi xa cần bán. Xin hỏi 170 Thoại Ngọc Hầu Chế Cổ Ông Tạ Sg.

Bán rẻ một căn nhà lầu đức đủ tiện nghi số 703 số 65 141/4 gần chợ ông Hoàng. Hỏm 175 Nguyễn văn Thoại cạp trường Nhân Chính Chế Cổ Ông Tạ Sg.

2T2 nhà bán rẻ. Mặt tiền, khu an ninh, gần chợ trường học.4mx22m có chỗ để xe hơi. LL 260 Nguyễn văn Học Gia Định.

4T8 nhà 2 lầu đức mặt tiền thương. cần bán đã chợ. nơi thị tứ, hiệu là một quán ăn đã đăng khách giao nhà ngay. Hỏi số 197/3 Phát Diệm Saigon.

Bán nhà biệt thự 2 lầng lửa. garage. compteur điện nước riêng. đầy đủ tiện nghi. Hỏi 448/1 Lý thái Tổ Saigon.

Bán gấp phố lầu đầc tư 459 Trần quý Cáp Sg mới bà 10T lại thương lượng.

Cần Thơ bán nhà biệt thự mới. 2 tầng lửa. bề ngang 8x. dài 20x cất trên 1 số đất 500m có sân vườn đủ được 10 chiếc xe. Xem nhà tại 74-76 Đại lộ Hùng Vương Đ.T. 20.256.

Nhà bán 5m×22m có Compteur điện nước riêng. Hỏi hẻm 80 số 102/36B Nguyễn Trãi Saigon 5, Mọi ông bà Thiếu Tá ở Phú Nhuận lại thương lượng.

Nhà bán luôn đất đủ tiện nghi giá rẻ nhất vì phải đi xa cần bán gấp. Hỏi 303 đường Gia Long Saigon.

Bán nhà mặt tiền 21m luôn 200m2 đất. Hỏi 24 Ng-v-Thành Gia Định.

Bán phố thương mãi. luôn đất 3m.80x20m công tơ điện nước riêng.hỏi 317 Võ đi Nguy PN

Đi xa bán gấp nhà 1T2 105B Lý thái Tổ.

PHỐ bán gấp
— Phố Phan thanh Giản 3.8x5,5. — Phố lầu Trần hưng Đạo 4x18. — Phố Bài Sáy Bình Tây 4,5x27,5. — Phố lầu Hùng Vương Thị Nghề 4x20. — Phố lầu Võ Tánh P.N 4x20. — Phố lầu Lê Thạch Xóm Chiếu. 4x24. Hỏi Hưng Hưng 282 Công Quỳnh Saigon ĐT 90.167.

4T6 nhà lầu các 2 mặt hướng có BK. Hỏi 156B Ng-huỳnh Đức (P.N.)

Phố bán luôn đất, mặt tiền hai cửa, có lối đi riêng 3,80x30m. lầu đức sân thượng. 6 phòng. Hỏi 49 Thoại ngọc Hầu (Ông Tạ) GĐ

Phố bán mặt tiền luôn đất có bằng khoán hoa đồ số 62 Yên Đỗ Đ.ị.

Phố lầu (GĐ)
Đường Nguyễn văn Thành. khu yên tĩnh 10x15x đủ tiện nghi. Giá 2T3. L/L 21 Trần Nhật Duật TĐ Tel 94645.

Bán nhà khu thương mãi mặt tiền đủ tiện nghi. Số 437 (cũ) số mới 751 đại lộ Trần Quốc Toản 56010.

Đất Cách Mạng
500thước. đường Trương Quốc Dung. có tường rào. giấy phép xây cất. Giá 16T. L/L 21 Trần nhật Duật TĐ Tel 94645.

650 ngàn, nhà cô gắc lửng. bề ngang 3m. dài 14m.21. hướng Đông đủ tiện nghi. 595/68 Phan Đình Phùng Sg3.

290.000đ 1 căn nhà đầy đủ tiện nghi ngang 8m dài 10m. Hỏi 182 Dương công Trừng Thị Nghề.

Nhà bán 1T400 Nguyễn văn Thoại có chỗ để xe hơi điện nước. Số 26 kế trường nữ quân nhân.

Nhà bán 1.100.000đ, gần trường học, điện nước riêng. tiện nghi, yên tịnh, mát, rộng thang lầu, xây suất. Hỏi số 251/11 (cũ mới) lê quang Định GĐ. (đến rạp phòng ấp Bắc số 7 và 20.)

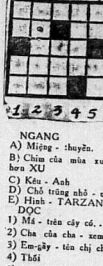
1T6 nhà bán đủ tiện nghi, mặt tiền 61-A Trần Quốc Toản Saigon gần Cao Thắng.

Bán 1 căn nhà có sân Patin đang khai thác rộng mát. đủ ti

Ô CHỮ

Ô KHÓA

⊙ KHIỀU QUỐC VIỆT (MTV)



1 2 3 4 5 6

NGANG

A) Miệng - thuyền.

B) Chim của mùa xuân - bậc nhỏ bơn XU

C) Kêu - Anh

D) Chỗ trũng nhỏ - ưa

E) Hình - TARZAN thường..

DỌC

1) Má - trên cây cỏ, .

2) Cha của cha - xem lại, coi lại

3) Em-gây - tên chị chủ vườn (vt)

4) Thái

5) A bình phương - oxygen và hydrogen (ký hiệu)

6) Dùng sức lâm cho cong lại-hụp (xem giải đáp số mai)

Bài vở thư từ các em gửi cho Chị THÚY HƯƠNG trang MBB nhật báo Chính Luận 82 Le Lai Saigon

Mai bê bi

Trang báo hàng ngày của học sinh Việt Nam

PHỤ TRÁCH : THÚY-HƯƠNG, KIỀU-DIỄM, HỒNG, DIỆU-TRINH, VÂN SƠN, TÔ-NGỌC

Diễn đàn học sinh

Vài ý nghĩ về giới trẻ

Ở T. I bài «Thời trang và tuổi trẻ của bạn Nguyễn Hồng Tuyết tôi nhận cùng phải có một vài lời, nói lên cảm nghĩ của tôi về giới trẻ ngày nay.

Tuy tôi còn nhỏ tuổi, nhưng may mắn sinh ra trong một gia đình phóng khoáng vừa phải. Vừa được biết một ít các việc ăn chơi thác loạn của giới trẻ. Nên by vọng là các bạn yêu hướng thiện như bạn Tuyết sẽ không thất vọng nhiều.

Tôi đã nghe ở đâu đó, lời của một người lớn, phân chia giai cấp trong xã hội ra như sau :

— Có một hạng người nhất trong xã hội : là chỉ biết hưởng thụ.

— Một hạng thứ nhì là có một ít bổ ngoài và một ít hưởng thụ.

— Và hạng thứ ba là chỉ có bổ ngoài mà thôi.

Với hạng thứ nhất thì tôi không đến nói đến, vì chưa biết gì nên không thể phê phán được.

Với hạng thứ nhì, so sánh với giới trẻ ngày nay thì hạng này chính là hạng đem mẹ, truy lạc, sa đọa Lâm lấy xấu đến hạng thứ ba đáng mến.

Hạng thứ nhì có thể là lượm lặt ở các hạng người sầu trong xã hội, trong gia đình. Họ ở gần các nơi hẩn cùng, thấp hèn nhất trong xã hội chẳng hạn. Rồi lấy nhiễm các tính đó, một cách không thể chối bỏ được. Họ có một ý trống muốn mình thoát «rồi», thay «nổi». Muốn thế thì phải ăn chơi thật sát với mode, mà các hippy người quốc tế đã vạch đường. Hy vọng lắm trường của giới trẻ V. N đề cố gắng biết một ít các việc ăn chơi từ ngoài vào. Họ nghĩ như hippy ngoại quốc, thì phải hút xì ke, phải sống tập thể, phải ăn mặc thật «bẩn», phải rước rà bẻ ngoài cho vừa vặn.

Có ngờ đâu, với mốt thầm mỹ, hòa nhẩu của người VN ta. Thì đó chỉ làm bẩn mắt mọi người. Vì kết quả là người lớn nghiêm khắc ngăn cấm, giới trẻ VN càng ngày càng bệ rạc.

Bằng chứng là với các vụ kích, tuồng hát... người ta luôn luôn ghép danh hiệu hippy, với các thứ quần áo «bẩn hòa» mà cách tệ hại. Vào các vai trò tuồi trẻ hư hỏng, ngỗ ngáo.

Mặc dù giới thứ ba trong xã hội có chẳng đó bằng cách nhận mình là à la mode, chứ không phải là hippy. Nhưng khi bước chân ra đường đều bị mọi người chỉ trỏ : «đồ, hippy đó». Bởi vì so với bề ngoài của giới thứ hai với giới thứ ba, chẳng khác nhau tí nào. Cùng tung ra cái mod đó, ai muốn mặc thì mặc. Chẳng lẽ lại các gây khêu nhau, danh độc quyền à ? Chỉ với con mắt người không có và khách quan thì mới nhận được đề phân loại.

Giới thứ ba cũng có những cái giống thứ hai. Nhưng đáng chú ý bề ngoài mà thôi. Bởi hai, thấy nhìn với nhau, vui chơi trong một hạn định nào đó. Rồi mọi người đều trở về với cuộc sống đồng đẳng hàng ngày. Vân đi học, đi làm như mọi người khác. Không bỏ bề đề làm lố bước tương lai.

Nếu ai không tin cứ lấm một vòng vào trường đại học Luật khoa, Văn khoa, Y khoa, Vạn Hạnh sẽ thấy các sinh viên trường cột nước nhà với cái bề ngoài sạch sẽ, tóc ngắn, áo quần đến ngày thì cũ. Họ biết lo xa rồi học tử trước, chỉ cần bỏ ra vài ngày Xuân hàng năm nào là không thiếu bậc. Đó chính là nhờ họ biết kiềm chế kiểm soát mình, khi chơi với bạn bè bạn bạn cùng là một trong những vòng đầu giúp ta trở nên một người đứng đắn. Có người vì nghe lời bạn bè sủi bảo mà phải ăn hận suốt đời.

Với một số người thuộc giới thứ ba, khi được hỏi đến vụ xì ke; một hội chẳng khan. Rồi lấy nhiễm các tính đó, một cách không thể chối bỏ được. Họ có một ý trống muốn mình thoát «rồi», thay «nổi». Muốn thế thì phải ăn chơi thật sát với mode, mà các hippy người quốc tế đã vạch đường. Hy vọng lắm trường của giới trẻ V. N đề cố gắng biết một ít các việc ăn chơi từ ngoài vào. Họ nghĩ như hippy ngoại quốc, thì phải hút xì ke, phải sống tập thể, phải ăn mặc thật «bẩn», phải rước rà bẻ ngoài cho vừa vặn.

Có ngờ đâu, với mốt thầm mỹ, hòa nhẩu của người VN ta. Thì đó chỉ làm bẩn mắt mọi người. Vì kết quả là người lớn nghiêm khắc ngăn cấm, giới trẻ VN càng ngày càng bệ rạc.

Bằng chứng là với các vụ kích, tuồng hát... người ta luôn luôn ghép danh hiệu hippy, với các thứ quần áo «bẩn hòa» mà cách tệ hại. Vào các vai trò tuổi trẻ hư hỏng, ngỗ ngáo.

Mặc dù giới thứ ba trong xã hội có chẳng đó bằng cách nhận mình là à la mode, chứ không phải là hippy. Nhưng khi bước chân ra đường đều bị mọi người chỉ trỏ : «đồ, hippy đó». Bởi vì so với bề ngoài của giới thứ hai với giới thứ ba, chẳng khác nhau tí nào. Cùng tung ra cái mod đó, ai muốn mặc thì mặc. Chẳng lẽ lại các gây khêu nhau, danh độc quyền à ? Chỉ với con mắt người không có và khách quan thì mới nhận được đề phân loại.

Giới thứ ba cũng có những cái giống thứ hai. Nhưng đáng chú ý bề ngoài mà thôi. Bởi hai, thấy nhìn với nhau, vui chơi trong một hạn định nào đó. Rồi mọi người đều trở về với cuộc sống đồng đẳng hàng ngày. Vân đi học, đi làm như mọi người khác. Không bỏ bề đề làm lố bước tương lai.

Nếu ai không tin cứ lấm một vòng vào trường đại học Luật khoa, Văn khoa, Y khoa, Vạn Hạnh sẽ thấy các sinh viên trường cột nước nhà với cái bề ngoài sạch sẽ, tóc ngắn, áo quần đến ngày thì cũ. Họ biết lo xa rồi học tử trước, chỉ cần bỏ ra vài ngày Xuân hàng năm nào là không thiếu bậc. Đó chính là nhờ họ biết kiềm chế kiểm soát mình, khi chơi với bạn bè bạn bạn cùng là một trong những vòng đầu giúp ta trở nên một người đứng đắn. Có người vì nghe lời bạn bè sủi bảo mà phải ăn hận suốt đời.

Với một số người thuộc giới thứ ba, khi được hỏi đến vụ xì ke; một

(Xem tiếp trang 7)

Chuyện «tếu»

T.L. THUY GIAO

Mẹ bán mỳ. Nhi chợt thấy mẹ bán mỳ khác thường, hơi bụng lớn, tròn tròn trên nhỏ ra phía trước khiến bà mẹ chật cứng. Mẹ mau mệt và bỗ bất mẹ nằm nghỉ luôn. Đêm thì hay lên bụng mẹ. Nhi cảm thấy như có gì đạp nhẹ ở trong Nhi giật mình nhắc với tay ra. Nặng nhiều. Nhi xem xem bụng mình nó nghĩ «bụng mẹ kỳ bề thế».

Đi xa Nhi cũng nhìn bụng mẹ, đi vào Nhi cũng nhìn bụng mẹ. Mẹ Nhi lại có vẻ bí mật, đã xét. Mẹ thấy lim lạ :

— Nhi có chuyện gì thế.

Nhi lúng túng xoáy đưa vào lòng mẹ. Nam nay Nhi đã lớn hơn, nhưng cả nhà chỉ có mình Nhi nên Nhi vẫn làm nũng mẹ như ngày còn bé tí teo. Nhi hỏi :

— Mẹ ơi ! bụng mẹ nó kỳ kỳ lắm sao ấy. Mà sao bụng mẹ to quá.

A ! hay là bụng mẹ có gieo rồi.

Nhi phục mình đã tìm ra sự bí ẩn ấy. Thế mà mấy hôm nay Nhi không nghĩ ra. Trong Nhi thật ngây thơ, để yêu M mẹ vô cùng.

— Con của mẹ chả biết gì cả.Mẹ có bầu.

Có bầu ? Nhi nghĩ đến miếng bầu mẹ để trong tủ lạnh. Nhưng Nhi vẫn không hiểu gì cả.

Thấy mặt Nhi ngơ ngác, mẹ kéo Nhi lại sát mẹ, bảo nhỏ lên mi.

— Con sắp có em rồi Nhi ạ.

Nghe mẹ nói như vậy, Nhi chợt reo, lên sung sướng vì từ nay Nhi khỏi phải Nhi thôi chơi một mình nữa. Mẹ ấu yếm nói :

— Nhi thích em trai hay gái nào ?

— Thế mẹ thích thế nào cơ, ạ. Mẹ thích thế nào, con thích thế ấy.

Mẹ cười :

— Ừ ! Để tối bài bố em.

Kém Nhi đúng đầy 1 mẹ đặt vào nhà. Thấy mẹ đi nước chích nặt ở ẹc. Nhi nhanh nhẩu nói :

— Mẹ đề con đỡ mẹ cho. Chắc em bé nặng lắm hả mẹ ?

Mẹ gật đầu. Nhi nghĩ : Tại có em bé mà mẹ bị mệt. Thấy mẹ phải khổ vì em bé . Nhi thương mẹ ghê.

Có những lúc, trước khi ngủ, bố hay kể chuyện cho Nhi một câu cho nhỏ, vui vui :

— Ngày xưa, người ta cũng có lần chửa nói với phép, phép ở nước Việt ông Trời. Trời nghe xong thấy em bé xuống sẽ bé nơ lớp sẽ bằng Nhi. Trời thấy lạ lắm bụng mẹ. Mẹ ơi, thì lại phe qua nhà ông hàng hành nên có dính chết đường vì vậy hãy giữ Nhi thôn ấy phế lắm.

Bố hay cho Nhi vui đi. Vì An, con nhà nghịch ngợm nhất lớp, kể lũng :

— Em bé sẽ của bụng mẹ, rồi cái đầu hay tu, quay và và tuốt trên nhà đến tay, chân, đính vào chóm.

Nhi nghe bao bố nói nhiều quá. Nhi chả tin, không lẽ Nhi đã lớn mà đau vì bị Nhi cần ở ? Mà mẹ mẹ sinh em bé thế nào thì Nhi vẫn bố đến bố và kể cho các bạn chả không sao như An đâu.

xXx

— A ! mẹ vẽ ! mẹ vẽ.

Nhi đã tung các giỏ đồ ra. Chợt, Nhi bắt gặp một cái áo trắng (áo chẽn). Nhi bèn vòng thử vào người rồi chạy đi khoa mẹ :— O' mẹ mua áo mới cho con, là mẹ ?

Nhìn cái bé bỏ mẹ phải bật cười và cười mãi. Khoan mặt Nhi lúc lấy giờ trông ngơ ngác tệ...

T.O.MOI

Y học : Bạn thường thấy đầu hiệu của hiệu quốc tiếp xúc ở đây ? Đó là hiệu hiệu của y học. Ở Hy Lạp, nhiều thế kỷ trước Tây lịch, chỉ các vị ra đề mở được quyền chữa bịnh. Trong ngôi đền có Epidaure thờ thần Esculape vị thần người ta cầu tạc bình những cảm tích. Các vị ra đề khác nhau cũng con tắn nhỏ xỉ bò ra chữa bịnh cho dân chúng.

(Xem tiếp trang 6)

ĐỐ VUI

HUYỀN TRINH

(Trích dịch báo người Quốc)

1— Tôi có một cái vòng hoa không tôi không phải là vua và 2 cái đinh thức ngọng, nhưng tôi không phải là kỹ sư. Vậy tôi là con gì ?

2— Cái gì có thể mang hàng trăm cây gỗ, nhưng không bao nổi 1 cái đinh ?

3— Con gì có thể đi qua tất cả mấy nhà, cái cây gai nhọn nhưng không lọt qua được 1 con rạch nhỏ ?

4— Con gì có một cái nhà, không có lỗ cửa ?

5— Vật gì luôn mặc áo trắng, không có tay chân ?

6— Cái gì có răn ở chân ?

7— Cái gì có 4 người đi song song với nhau, không bao giờ gặp nhau. ?

8— Cái gì đi từ Paris đến Rouen, không có động ?

9— Vật gì với miếng nước không làm nước bốc lên ?

10— Cái gì không có đầu, đội nón và chân không mang giày ?

11— Cái gì chạy thành trong cái khe ?

12— Con gì quanh năm hàm mặt áo ấm ?

13— Tôi có 1 con trâu mà không phải trâng cũng không nói, vậy đó là trâu gì ?

Đáp án

1— Con ong
2— Con đinh
3— Con gai
4— Con ốc
5— Con ngựa
6— Con ngựa
7— Con ngựa
8— Con ngựa
9— Con ngựa
10— Con ngựa
11— Con ngựa
12— Con ngựa
13— Con ngựa

VUI CHÚT CHƠI

của LONG ÂN

CON PHẢI SỐNG

Của SIMONNE FABIEN

(58)

★ bản dịch của Vũ Kỳ

Sẵng hết sức, mẹ mới không kêu lên thành những thế nghẹn ngào : « Trả cháu lại cho tôi... Hãy đem cháu trả lại cho tôi... »

Bà giám đốc tiếp mẹ, Đó là 1 người dàn bà có vẻ cứng cỏi và xem chừng có địa vị to lớn với thân hình vững vỗ và mái đầu bạc tóc. Mẹ cố gắng giữ dọng nói của mình khỏi run vì xúc động và làm ra vẻ bình tĩnh, mẹ giải thích gọn gàng cho bà hiệu trưởng hợp của con. Vì không cố gì làm bực mình và cáu kỉnh một con người như thế bằng những giọt nước mắt sụt sùi của một bà mẹ. Và mẹ sự bà ta trở nên khó chịu với con sau nầy nên mẹ cố giữa bình tĩnh để nói chuyện với bà ta một cách đàng hoàng và nghiêm nghị.

Đến trưa rồi. Con không thấy trở ra với mẹ.

« Cô lễ cháu nó đang ở phòng ăn. Tôi sẽ bảo người dẫn bà đến đó. »

Bà Granger nói với mẹ.

Thình lình mẹ nhìn thấy con, ngồi sau một cái bàn kê với nhiều dãy bàn dài khác, ở mỗi bàn có 8 đứa trẻ và một người vú ; con ngồi đó, thẳng người trên chiếc ghế đựa, im lìm không nhúc nhích, môi con cắn lại.

Con không nói mà cũng không ăn. Khi con nhìn thấy mẹ con ngó sững không chớp mắt, với một cái nhìn xa vời và khép kín.

« Con, Ollivier, con có thích ở đây không ?».

— Dạ có...

— Con đã thấy cần phòng xinh của con chưa ?

— Dạ có...

Vẻ mặt con không biểu lộ một cảm giác gì. Giọng nói của con vang lên như một tiếng động kim khí, lạnh lẽo như thép dập vào đá vậy. Chưa bao giờ mẹ lại thấy con trầm tư để suy nghĩ về cử chỉ và thái độ của mình đến thế

Khi bước ra khỏi ngưỡng cửa, mẹ còn quay mặt lại để chào con và từ biệt. Đứng ngay ngáo như một chứ ji, bất động như một pho tượng, con vẫn ngồi sau cái bàn dài, không một cái mỉm cười, không một cử chỉ, một giọt nước mắt lăn xao xuyên về mặt khép kín và lầm lì của con. Con vẫn nhìn mẹ ra về, Buổi sớm hôm sau, mẹ đến cáo biệt bà Granger. Bà ta cho mẹ biết đến sáng hôm đó, con vẫn không chịu ăn uống gì. Bà ta gọi con lên. Vẻ mặt giống như hôm trước, con bước đến mẹ, lạnh lùng và không thèm nói gì với mẹ cả.

Sau năm phút, với giọng nhỏ nhẹ, nói không ra tiếng, con nói với mẹ :

« Thôi, con đi chơi, mẹ nhé !

Và bước đi thình thịch, con quay mặt lại và ra khỏi phòng.

Mẹ cho bà Granger số điện thoại của mẹ và trong trường hợp khẩn cấp, số điện thoại của ông Durieux nữa. Và mẹ nói thêm :

« Xin Bà vui lòng nhớ cho, Bà dặn dùm Ông Bác sĩ khi ông có khám bịnh cho nó, ông xem dùm cái lưng nó có lớn dần ra không ? Và nếu có gì khác thường xin ông cho tôi biết trước... »

Mẹ buồn vì sự tạm biệt nầy, không sao tả xiết. Và câu nói sau cùng của mẹ làm nghẹn ngào một nỗi lo âu thực sự và dai dẳng. Thực ra, từ khi con mất đến bây giờ, mẹ không bao giờ nói đến trường hợp bất thường ấy.

Có vài buổi mai ấy, bỗng nhiên, mẹ nhớ đến mà nhắc đến mà thôi.

(Còn nữa)

Tiếng nói thiên thần

⊙ CÁT HOANH

«Mỗi người đều có một thiên thần bảo mạng...» mẹ em nói như vậy .

Em ngẫm nghĩ hoài không thôi thế ra em cũng có một thiên thần Thiên thần cho chỗ em những sự hài đau yêu Thiên thần ai tôi em những khi em buồn tủi Thiên thần hướng dẫn em theo con đường thiện mỹ. Thiên thần vui khi em cười buồn khi em khóc.

Trên các cửa kinh máu của nhà thờ em thấy có hình thiên thần chắc thiên thần của em cũng để cùng có hai cánh bé bé Cũng cầm nến trắng sáng lung linh cũng mặc áo chùng trắng phủ đến gót. Vì trên đầu thiên thần lấp lánh hào quang.

Ơi, thiên thần để thương của em, Vậy mà lâu nay em không biết thiên thần có buồn em không ?

Buổi sáng Em sang thăng trên con đường Chuối, nước rẽ sang đường Tim vẻ. Đến trường học Buổi chiều Em nhớn nhác với con mèo nhỏ trên tay chiếc cassette trên bàn. Vài bàn nhạc vương vấu dưới đất. Em đu lên vào âm thực vào những chuyện thân tiên xa vời nên nhạc cao chót với như nước chuông nhà thờ bỗng chừng lắng, rồi tắt lìm. Em chống tính Dường như cả vừa bước một bước thật dài, từ lỗ giới thân tiên tới vẻ thực tại. Ngoài không gian kinh thật nhỏa nước mưa : trời tối rồi. Một nguy của em đó sao ! — «Ngày thi giai kì rồi Du ơ. ngồi vào bàn Học bài đi — Đừng vẽ vẩn nữa»

Em nhìn quanh cản phòng vắng lặng. Con mèo nhỏ ngủ vùi tự bao giờ. Tiếng xi vina thì thầm bên tai em. Có phải thiên thần đã đến với em không: Đừng là thiên thần rồi, thiên thần của em vắng, em xin nghe lời thiên thần Em không muốn phụ lòng thương mến của cha mẹ. Em không muốn phải học lại một năm buồn tẻ không em phải đậu. Nhất định, em phải thi đậu. Đề mỗi ngày kia em khỏi tức nuối những ngày thăng cả vượt xa tầm tay, Những ngày thăng cả mơ mộng viển vông của sự ngăm ngủi tồn tại.

Em bắt đầu học đây, thiên thần ơ.

CÁT HOANH

(Đà Nẵng)

Thúy-Hương trả lời

EM TRẦNG HẠ — (Phan Thiết) Thơ em đăng vẫn nhưng vì thì tăng nhau quá, người ta thường gọi là điệp ý ấy mà Gửi cho chị bài khác. Nhớ đừng dùng lối sáo, tăng.

EM LƯU NGUYỄN THÚY TIÊN — Chị đã nhận đủ cả. Em vẫn tính dường để mau lành bệnh, chị cầu chúc em mau bài phục. Người đau thì hay buồn, chị khuyên em chớ nếp nghĩ vẩn vơ, có hại cho sức khoẻ. Sao em không dùng bút hiệu nay lại lấy bút hiệu mới nghe kêu hay hơn ? «Tuổi em» chi tạm, phải sửa mới đăng được. Bài kia đã chuyển qua MẶGD.

EM MINH TRẦN —(My Tho) Rất hoan nghênh loạt bài em hứa gửi về. «Bối tuổi tôi» sẽ đăng sau. Bài vở nhiều quá nên lẹp lắm.«Trở tính nhân» được lắm và sẽ trả lời em sau.

EM TRẦN THỊ CÔ NHUNG Rất cảm ơn khi nhận được. Đặc San Đăng Hồng em cũng chị. Chị có đọc bài em viết trong đó. Khá giả nhỉ ? Sẽ đăng «Ước mơ của I loài cỏ». Cho chị gửi lời cảm tạ ba má em.

EM HOA SOAN TÂY Nhận được thơ em chưa quá nên đăng sau, 5 bài thơ mới không đăng được.

EM LÁ ĐỖ MỘI Em nên chú trọng về vần điệu hơn. Mấy bài thơ chỉ có Gửi Chị là đăng được.

EM QUỲNH HA sơ em đã rất khéo tay đó. Cho chị gửi lời khen thăm Ba má và cũng chúc Ba má mạnh khoẻ. Sao chưa thấy bài của em ?

Em LTT : Rất hoan nghênh loạt bài Danh Nhân Thế Giới sẽ đăng dần. Thời khóa biểu chả chứng tỏ tài sẽ được tăng cường thêm nhiều mục phong phú hơn.

Em MAI THỊ (Đà Nẵng) : PTSV ngăn quá lắm sao đăng. Lần sau em nhớ viết gấp 10 lần như thế mới đủ, em nhé. Cho bài khác. Em lâm thủ tục gia nhập thì chị mới ghi tên em vào danh sách được chứ. Chị chờ.

Em THÚY TRANG : Sớm nhất là nửa tháng, chậm là 20 ngày. Đừng bao giờ nghĩ rằng chị ghét em chị yêu mến tất cả các em, dù chưa biết mặt, cũng như các em đã yêu mến chị. Đừng thất vọng và chán nản nghe em. KBC nhiều người viết quá rồi, nên viết về đề tài khác mới lạ hơn.

Em THU CA (Quy Nhơn) Chị quá bận nên chẳng có thời giờ để viết thư riêng. Em thông cảm cho chị nhé. Chưa gửi nhập em vẫn viết bài chụp chỉ được chín. Em đừng quá buồn, tính hướng đến việc học.

Em HOA CHÚM GỬI Sẽ kéo dài không hạn định. Em cố gắng đến Em đáo vậy để tem rồi. Chị chờ bỏ sơ gia nhập của em đề lớp cũ rồi điều chỉnh sau. Đề bài cần em thường quá, nên tìm ý mới. CBM không đăng được. TT và SM, cũng vậy. Cố gắng lên và cho nắn em ạ.

Em THÔNG VÂNG (Đà Lạt) Em chớ nặn bóng, hãy luôn luôn lạnh tăng cho nhiều người khỏi hơn mình nhiều nữa. Ngày Thơ và Vào Đời tàn, đăng được. Bình Mùa Thu thiếu vần điệu quá Em nên thêm đối mục tập làm thơ vào ngày đầu tiên mới tuần.

EM TRẦN THỊ VÂN TRANG: Chớ của em đẹp đấy chứ đều cũng như em nói. Em vẫn gửi bài được Hoan hô bài giới thiệu trường của em.

EM ĐƯỜNG TRÌNH : Chị vui lòng giúp các em tạp hợp lại để hoạt động và chú đăng ngay nhân tiện của em. Cám ơn chị lắm đều gì em cũ thư cho chị hay, chị sẽ lòng giúp các em với mọi chân tình của chị.

PHIẾU XIN GIA NHẬP ĐẠI GIA ĐÌNH MAI BÊ BI

Thứ tư 4-7-1973

1)— Phiếu này sẽ đăng hàng ngày để các em tiện cắt

2)— Vẽ thẻ lệ gia nhập đại gia đình MBB, toàsoạn sẽ đăng lại vào ngày thứ ba mỗi tuần.

Bài số 8

Trò chơi KIM

PHẠM KIM TUẤN

LTS. Theo lời yêu cầu của một số MBB, từ tuần này mục kinh nghiệm đời sống Hướng đạo có một thay đổi. Có một ký có tính cách chuyên môn lại đến một ký nói về trò chơi để các bài trình bày bớt khô khan

Kim là tên một trò chơi trong phương pháp HĐ rất thông dụng. Mục đích của trò chơi là luyện trí nhớ — điều rất cần cho học sinh và Ấu thì cần đó học cũng như khi đã vào đời. Kim là tên tắt của Kimball O' hara, con trai một Trung sĩ thuộc một Trung đoàn Ai Nhĩ Lan đóng tại Âu Đa. Vì sống lâu tại Ấn cho nên câu thông thạo nhiều ngôn ngữ và phong tục của người Ấn. Cậu quen biết một nhà buôn chấu ngọc và đã có tên là Lurgan. Ông Lurgan cũng là một tình bảo viên của chính phủ Anh Quốc.

Thấy Kim thạo tiếng Ấn, Ông Lurgan muốn huấn luyện Kim thành một tình bảo viên. Ông Lurgan là luyện trí nhớ cho Kim, Lurgan lấy ra một mâm đầy thứ bày gồm nhiều thứ khác nhau. Ông Kim xem trong một hai phút rồi ông ta lấy vải che kín mâm đó. Lurgan cho Kim nhớ lại trong một hai phút, sau đó, ông ta bỏ xem trên mâm có những thứ gì mà sắc và hình dáng ra sao... Thoạt đầu, Kim chỉ nhớ lại được vài thứ chẳng vững vẻ sau, Kim càng nhớ được nhiều.

Thoạt nghe ta có cảm tưởng rằng một khi biến thành một trò chơi thì Kim chỉ thích hợp với tuổi nhỏ. Thực ra, trò chơi nầy thích hợp với cả những người lớn tuổi nữa. nhờ sự tính bày đơn giản, với các đoàn thể gồm các nam nữ thiếu sinh, hình thức cũ điển của trò chơi Kim như sau : đăng để vật khác nhau (ống điếu, chân đèn cây, lược, bút máy bút chì, lông chim v.v..) nối tiếp nhau thành một hàng trên ngăn dài rồi treo sợi giây đỏ lên. Các em sẽ có hai phút hoặc ba phút để quan sát và ghi nhận các chi tiết của 24 đồ vật ấy.

Sau đó, các đồ vật được mang đi nơi khác. Các em lại có hai hoặc ba phút để ghi tên các đồ vật và một từ giấy rồi trình ban giám khảo. Toán nào hoặc đội nào chép nhiều đồ vật nhất sẽ thắng.

Kinh nghiệm cho thấy rằng nếu trò chơi gồm nhiều đồ vật thì trường toán nên phân công, thí dụ nếu có 9 người thì cứ 3 người ghi 8 đồ vật, ba tổ sẽ ghi được 24 đồ vật. Xin nhớ rằng ghi đầy là ghi trong trí nhớ chứ không phải là viết ra

Nhờ vong, các sẽ phải lấy giấy ghi lại cho thật mau, sau đó, trưởng toán tập trung các giấy rồi cho ban giám khảo biết toán của mình nhớ được bao nhiêu thứ. Cần chú ý trò chơi này phải ít thì giờ mới giúp trí nhớ được, nếu có quá nhiều giờ thì trò chơi vô bổ.

Với những nhóm người lớn tuổi hơn thì ta đăng các biến thể của trò chơi. Kim. Điều thể thứ nhất là chơi Kim bằng khiêu giác. Người cầm đầu trò chơi đưa đưa mỗi toán một số giấy nhỏ, mỗi giấy chứa một thứ khác nhau (bộ, cả rỉ, hành tỏi muối, tiêu, đất bột, gừng, xà bông, quế v...) Cho người trong một hoặc hai phút, rồi các toán phải kể ra ngay rằng có tất cả mấy thứ và gồm những mùi gì.

Biến thể thứ hai là cho một số đồ vật có hình dáng khác nhau vào trong một túi vải bố. Cho các toán chia nhau sờ xem bên trong có những gì. Sau hai hoặc ba phút, các toán báo cáo kết quả. Đây là trò chơi Kim bằng xúc giác. Trong hai biến thể vừa kể, người ta nhận thấy rằng người lớn tuổi có độ suy luận vững chắc hơn các em thiếu sinh và biết cách phân công trong toán để sự ghi nhớ được đầy đủ và mau lẹ.

Hoài xưa

Chân bước lạc vào vùng lá chết
Thu vàng đã tới biết không em
Ta nghe lá rớt êm đềm
Lòng buồn tựa tiếng mưa đêm qua dần

Một chốt tơ trùng lâm tiếc nhớ
Những lần mưa gió lỡ đưa xa
Em ngơ ngẩn mắt trông qua
Tông hoa lẻ rớt là đà xuống sân
Mắt nai mộng, tay mềm mềm lá
Hồn thiết nhiên mơ quá xa vời
Chốt đơn đềm lá nhẹ rơi
Lặng nghe em lẻ chơi vơi nỗi lòng

Một ngày chợt đến không mong
Em biến thành mây để lẻ bay
Để không rơi vỡ theo ngày
Và cho chân bước không hay
ngập ngừng

Thời gian cố qua nhưng còn nhớ
Cớ tiếc thương ta ngỡ hôm nào
Lòng chợt tiếc chốt sầu xao
Lá còn rơi mãi nhớ nhớ không người

HOÀNG - OANH

Bướm nhỏ

(CHO Đ.Q MAI)

Mắt con bướm nhỏ
Tròn xoe ngây thơ
Đang bay nhẩn nhơ
Bên giàn hoa nho

Bướm đẹp ghé nơi
Bướm đẹp quá chời
Bướm xinh quá sẽ
Bướm đang nhẩn chơi
Em tìm bướm bắt
Bướm nhanh như cắt
Bướm bay tuốt xa
Để rồi em khóc

VỸ UYÊN NGÂN (GL)

Danh sách các em chính thức được gia nhập Đại Gia Đình MBB

(Tiếp theo)

182. Lưu Huyền Chi 16 tuổi học lớp 10 trường Đông Tiến (thẻ số 182)

183. Võ Thanh Long 15 tuổi học lớp 9 Chu Văn An (thẻ số 183)

184. Lâm Võ Trọng 15 tuổi học lớp 10 Mai Khôi (thẻ số 184)

185. Đinh Ái Thanh Dị bớt hiệu Bưu Trang (thẻ số 185)

186. Lê Ngọc Dung 13 tuổi học lớp 7 trường Nguyễn đăng đệ Minisma (thẻ số 186)

187. Phạm Minh Hiếu bớt hiệu Mây Tiêu, 11 tuổi học lớp 5/3 Trung Tiểu Học Tân Sơn Hòa (thẻ số 187)

188. Anh Đào bớt hiệu Anh Đào học lớp 6 trường Thanh Mẫu Gia Định (thẻ số 188)

189. Nguyễn Nhật Nguyệt bớt hiệu Nguyễn Đỗ Nguyệt Mặt Nguyên 16 tuổi (thẻ số 189)

190. Nguyễn thị Kiều Nga bớt hiệu Mimi 10 tuổi học lớp 9 trường Tiểu Thần (thẻ số 190)

Các em có tên trên đây có thể đến tòa soạn 82 Lê Lai lãnh thẻ từ hôm nay, xin hỏi chị HƯƠNG (dưới nhà) từ 8 giờ sáng đến 3 giờ chiều, trừ ngày Chủ nhật.

Riêng các em ở tỉnh, tòa soạn sẽ gửi thẻ về tận địa chỉ các em.

(Còn nữa)

Viết cho :

MAI BÊ BI

Nhớ viết ngắn, 1 mặt giấy

M.B.B PHƯƠNG DẠ THẢO

THANH TOÁN phòng tác của Đinh Hiền

(94)

CHƯƠNG XI

Truyện dài của *Mai-Thảo*

Tôi nói :

— Cùng đường.

Cô bỗng làm một quãng, ở chỗ có những vũng nước. Vì hai tiếng :

— Được chầu nào chưa cậu ?

Tôi bàng hoàng :

— Mấy vừa hỏi gì ?

— Hỏi cậu có chầu chưa ?

— Mấy nghĩ sao ?

— Làm sao tôi biết được.

Những ngọn đèn trên dãy nhà chợt tắt. Lã nhắc khi lồng chồng chỉ còn là những bóng hình im lìm, bất động. Quán nước rợi bóng vào một khăng khít tân phát đàn dần trải rộng. Tôi biết đã đến giờ đóng cửa, không thể ngồi lâu hơn được nữa. Cái bóng tách riêng được đưa tới. Tôi đứng lên, nhìn nói ngàm tượng cuối cùng. Chẳng em ngát nào như mặt ngọt không của nhà. Tôi nhàn mặt vì cái ngàm đăng chát vừa nuốt khỏi cuống họng.

— Mấy vừa hỏi gì tao ?

— Hỏi cậu có con chưa.

Tôi đặt mạnh cái ly không xuống mặt quầy, đẩy dạt rất ghế sang một phía :

— Có. Nhưng con tao chết rồi.

Cô nhìn nước khi lửa :

— Tội nghiệp chưa ? Bệnh hay sao cậu ?

Tôi lắc đầu :

— Không phải.

— Không bệnh sao chết được ?

Tôi không trả lời, đi ra. Cảnh của quán nước đóng lại sau lưng tôi. Đã thật khuya. Con đường vắng ngắt. Một hơi gió lạnh thổi tới, làm tôi rùng mình. Đâu đó vẫn lại tình tao hơn bao giờ. Lúc tôi muốn quên là lúc một chuyện lớn nhỏ hiện hình, sáng tỏ, trong trí nhớ. Lúc đó là lúc nay. Tôi bước những bước vô định tiến hề đường, với cái bóng tôi đổ dài, chập chờn trước mặt. Lúc nãy tôi không muốn trở về căn phòng khách sạn chút nào. Cái ý nghĩ phải thao thức, thêm một đêm nữa, sau hao nhiêu đêm rồi không thể được. Bên cho đa thật rõ ràng rơn vô nỗi gai lên. Một mình. Một mình. Phải đêm nay, tôi lại chỉ có mình tôi, trong căn phòng trống trải của cái khách sạn tồi tàn tôi đã trở lại từ tuần lễ trước. An đã bỏ đi. Tôi cũng vậy. Mỗi người một ngã. Cuộc chung sống như một vòm trời bình yên thình lình có giông bão và xám chì nổi dậy, làm cho tất cả mọi thứ bỗng trở nên xa lạ, hoang dã, lạnh lẽo, vô tình. Tôi đã bỏ An, bỏ cả cái thành phố Sài Gòn ồn ào, tấp nập, bỏ cả những vùng cao nguyên lạnh lẽo, hoang vu, để trở về đây, nơi mà tôi đã sống những ngày tháng cuối cùng. Chẳng em ngát nào như mặt ngọt không của nhà. Tôi nhàn mặt vì cái ngàm đăng chát vừa nuốt khỏi cuống họng.

— Mấy vừa hỏi gì tao ?

— Hỏi cậu có con chưa.

Tôi đặt mạnh cái ly không xuống mặt quầy, đẩy dạt rất ghế sang một phía :

— Có. Nhưng con tao chết rồi.

Cô nhìn nước khi lửa :

— Tội nghiệp chưa ? Bệnh hay sao cậu ?

Tôi lắc đầu :

— Không phải.

— Không bệnh sao chết được ?

Tôi không trả lời, đi ra. Cảnh của quán nước đóng lại sau lưng tôi. Đã thật khuya. Con đường vắng ngắt. Một hơi gió lạnh thổi tới, làm tôi rùng mình. Đâu đó vẫn lại tình tao hơn bao giờ. Lúc tôi muốn quên là lúc một chuyện lớn nhỏ hiện hình, sáng tỏ, trong trí nhớ. Lúc đó là lúc nay. Tôi bước những bước vô định tiến hề đường, với cái bóng tôi đổ dài, chập chờn trước mặt. Lúc nãy tôi không muốn trở về căn phòng khách sạn chút nào. Cái ý nghĩ phải thao thức, thêm một đêm nữa, sau hao nhiêu đêm rồi không thể được. Bên cho đa thật rõ ràng rơn vô nỗi gai lên. Một mình. Một mình. Phải đêm nay, tôi lại chỉ có mình tôi, trong căn phòng trống trải của cái khách sạn tồi tàn tôi đã trở lại từ tuần lễ trước. An đã bỏ đi. Tôi cũng vậy. Mỗi người một ngã. Cuộc chung sống như một vòm trời bình yên thình lình có giông bão và xám chì nổi dậy, làm cho tất

Kén chồng trong thế mạnh Thắc mắc nguyện vọng

(Tiếp theo và hết)

Trong phần mở đầu, THH đã mô tả phong cảnh hữu tình của một trường y khoa. Quả thật ít ai ngờ rằng khung cảnh thơ mộng ấy lại là tuần khẩu của khiêu cuộc hương thuyết trong thế mạnh Đường như người đề xướng chủ thuyết này là một thôn nữ bị một SV chê cho ngã ngựa. Cho nên bà gọn chàng lắm. Bà nguyện sẽ trả thù tất cả cái lũ giống đực nếu khi có cơ hội. Và bà gặp nhiều cơ hội. Vì bà cũng là cô vân đề mang lại cơ hội cho nhiều phụ nữ Phụ nữ nào nhan sắc dưới điểm trung bình cũng được bà cố vấn dạy cho nhiều pháp thuật.

Bây giờ, mời độc giả xem các đệ tử của bà có vẫn làm ăn như thế nào để được bà thấy được lược kẻ những trong thế mạnh. Nguyên tắc căn bản của phương trường thuộc chỉ nhằm các SV tốt nghiệp Bác sĩ trở lên. Đặt là lối giải thích của một trong các nữ làm ăn viên : « Tài nhiên phải có lý do mới lựa tự nâm thử tư trở đi. 2 trước hết, thường thường thì nhà trường chỉ cắt phiên trực (permanence) cho sinh viên từ năm thứ tư trở đi. Thì thành làm ăn với họ thì chỉ có làm ăn bàn đêm được thôi. Làm ăn ở đâu bị giờ ? Nhất định là chỉ có thể làm ăn với các nữ SV trực. Năm thứ tư trở đi là năm đi gần tới đích tốt. Nếu leo tới đó mà bị đuổi khỏi trường thì đau lắm đau đến nỗi có thể tự tử được. Riêng hai lý do đó càng đã đủ để lập kế hoạch đưa chàng vô bẫy rồi.

Nhâm từ các SV năm thứ tư trở đi sang nữ, các nữ làm ăn viên bắt đầu làm từ xẹc và sưu tra. Các cô theo dõi bằng phiên trực phân các phiên trực đêm kì kì. Nhưng các cô còn mỗi rối, các cô tìm cách xem nhan sắc của bọ. Nên nhan sắc được chàm điểm tốt tốc, các cô của nghiên cứu xem con mồi thuộc thành phần nào trong xã hội : giàu, nghèo, gia thế ra sao khó hay dễ. Tính trạng quân đích được các cô đặc biệt theo dõi vì lý do sẽ nói dưới đây. Hoàn thành bản nghiên cứu từng con mồi, các cô sắp hạng ưu tiên để quyết định sẽ bám chàng nào, bám vào phái chàng nào và chỉ bám một cách tài tình đúng nào VV... SV nào được bà cố vấn tin tưởng lắm thì các bà vì vọng thoát khỏi được lưới của các cô. Vì trường hợp của SV ưu tiên loại 1, cô cố đã tâm sự với bạn bạn bè : « Lựa năm thứ tư thật là vòn đi để cho bắc vào trăng và cũng vòn đi để cho mình chuẩn bị nhà cửa, phòng mạch sau khi hàn ra trường.»

Không tiện ghi lại đây những chi tiết tả chân, tác giả chỉ tóm tắt ghi các sự việc của một vụ phục kích ái tình ở một trường thuốc. Màn 1 là nhận phiên trực của nam và nữ. Màn 2, chàng và nàng làm ăn trong phiên trực. Màn 3, thế thốt và hòa bem. Tác giả ngỡ rằng trong thời đại của mây thâu bằng, trong thời đại mà các bà mẫu Watergate được đề cử hiện mình cho sự gian lận của kẻ cầm quyền thì rất có thể, chàng SV trực đêm nói lên nào bắt bẻ được bà gì nhỉ ám hết. Cái vụ làm ăn theo kiểu trên đây có thể điều ra hơn một lần cho tới ngày....

Màn 4 : tại văn phòng Khoa Trưởng. Chàng và nàng ngồi mỗi người một bên.

Ông Khoa trưởng thương người lắm. Ông thương cả hai bên đương sự. Ông chỉ khuyên có điều thôi : «Thôi, anh hãy cưới đi... đi. Đăng ký nào cũng lớ rồi. Bây giờ đã bụng lớn thì nhà trường đành phải yêu cầu anh nghỉ học. Tài đã anh suy nghĩ trong 24 giờ rồi trả lời đi. Tôi thấy cha phải nhắc để anh biết sáng cô..., cho tôi biết là cô đã có nhà được ba tháng rồi. Tôi cũng đã nhận được một lá thư khiếu nại của cha mẹ cô ta, đoạ rằng nếu không được giải quyết tốt đẹp cho người con gái thì cha mẹ cô ta sẽ đi kiện anh»

Nếu người SV nhà giàu ? Thì sẽ kẹt. Để nội vụ bị phanh phui thì cho gì là danh giá của con nhà giàu

Nếu SV ở trong tình trạng nâm nào phải đạu nâm ấy, rớt là nhập ngũ thì lại còn kẹt hơn nữa. Mà không thể nào đâu được ông khoa trưởng

phong sự của TRẦNG HẠ HUYỀN

Chấm dứt thiên phóng sự mầu xám này, tác giả xin nhắc lại lời nói SV năm thứ tư tâm sự : «Ở đây, chẳng ai được đối xử tất tử đâu. Ông khoa trưởng và các giáo sư đều tốt. Cho nên chẳng thì nên các vị ấy làm và không thấy sợ vậy. «Rồi anh ta nhìn chung quanh nhật mau và nói tiếp : «Đăng sợ nhất là mấy cô trực đêm chung với mình. Chính các cô ấy định đoạt tương lai của chúng tôi đấy. Đau nhất là khi bị kẹt với một em nhan sắc không lấy gì làm hấp dẫn. Lỡ kẹt rồi thì đành cũng như đã lãnh án chung thân Mong các bạn đi sau sẽ đề cao cảnh giác».

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐÊM MIỄN PHÍ

(Tòa Đô Chính)

TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG

— Y Viện Cholon 271 Đại Lộ Hồng Bàng	ĐT :	37.877
— Y Viện Phú Lâm 317 Lực Tỉnh Cholon	ĐT :	36.802
— Y Viện Tân Định 338, Hai Bà Trưng Saigon	ĐT :	20.873
— Y Viện Khánh Hội góc Hoàng Diệu L1 q. Hưng	ĐT :	21-501

Trong trường hợp cấp cứu, đăng báo cô thể liên lạc xin công tác Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm)

Xin cất quán cho dân họp chợ

Kính gởi :

— Đại Tá Tỉnh Trưởng
— Chủ tịch Hội Đồng Tỉnh
— Chỉ Huy Trưởng BCH/CSQG
— Chủ tịch Ủnh thân bạn bạn chi

PHONG DINH

Thưa Quý vị,

Qua một nhật hôn phân hành gần đây, chúng tôi được biết rõ một số đông bạc cư ngụ tại Thị xã Cần Thơ than phiền về việc nhóm chợ bán của đa số bạn hàng tại các khu Nguyễn Thái Học và Bến Ninh Kiều.

Chúng tôi, những người bất đắc dĩ phải chiếm dụng trên các trục lộ giao thông để buôn bán, cũng nhìn nhận đã gây ra nhiều trở ngại trong việc xử đích của quân chưởng. Nhưng, qua thật chúng tôi không biết làm cách nào khác hơn khi Chánh quyền địa phương chưa có chương trình cải cách hay sắp xếp nơi nhàm giảm bớt đã nguồn gốc đương điểm hiện nay và phạm vi bày hàng của mỗi người; cũng không thấy được ân đinh.

Do đó, chúng tôi có cần trường như Chánh quyền khảo quan tâm gì hơn đến tình trạng sinh hoạt của người dân trong Thị Xã. Mặc dù chúng lắm đến tình trạng sinh hoạt của người dân trong Thị Xã. Mặc dù chúng tôi luôn tuân ao ước có những quán nhà cố định gọn gàng, tránh khỏi cảnh dầm mưa dãi nắng và sau by vong có được hoàn cảnh thuận lợi cho kẻ mua lẫn người bán, nhưng niềm ước vọng của chúng tôi thường như đã trôi nên vô vọng.

VĐTHC, một số lớn đồng bào, có cùng một quan niệm, đã nêu lên ý kiến mà, theo chúng tôi, khả dĩ giúp Chánh quyền giải quyết được số người tập trung quá đông đúc tại những khu trên bằng cách dành 2 khoảng đất trống dân dường Nguyễn Thái Học và Bến Ninh Kiều cho các gánh bạn hàng đến bán vô đó nhóm chợ.

Tuy nhiên có một điểm lợi khác hơn là nếu Đô Chiến Sĩ biên đặt tại đường Nguyễn Thái Học được đổi về phía Đại lộ Hòa Bình thì vô khám cấu trúng cho lại hợp với khu đặt đọc theo mé sông Bến Ninh-Kiều Chánh quyền có thể cho xây những gian nhà lợp tôn với vòng quán nhỏ ngăn ra để được thực hiện tại nhiều tỉnh khác. Được như vậy, khu cho Phong Dinh bắc đầy giờ sẽ không còn bề tắc nữa, mà sẽ lại mang lấy một khuôn mặt mới thích hợp v ì hoàn cảnh mới đã là cảnh chợ của thôi bắc chiều.

Thưa Quý vị, chúng tôi không hiểu tại sao hầu hết các tỉnh lỵ trên toàn quốc hiện nay đều được Chánh quyền để ý tới tình trạng sinh hoạt khó khăn của người dân và đã giúp họ có nơi buôn bán để đã g tong khi đó, chúng tôi, những người đồng cảnh ngộ như bọ, lại chưa được cái cơ may ấy.

Một lần nữa, chúng tôi thành khẩn kêu gọi Quý vị cứu xét cho những nguyện vọng thiết thà và chính đáng của đồng bào chúng tôi vừa nêu, mới nguyện vọng mà bấy lâu nay đã bị Chánh quyền lãng quên ; và với công ơn nầy của Quý vị, chúng tôi xin ghi lòng tạc dạ.

Nay kính.

Đại diện một nhóm bạn hàng
Lê văn Ba

Chính Luận hộp thư tòa soạn

THƯ ĐÃ NHẬN ĐƯỢC THẮC MẮC KHIẾU NẠI VÀ NGUYỆN VỌNG ĐÃ CHUYỂN

— Đại tá Hoàng Đức Minh. v/v xin cho các sĩ quan mất thân các trường vô bị đã khá nâng, bằng cấp được thăng chức khối bị lệ thuộc cấp khoá... đã chuyển bộ tổng tham mưu ngày 20/6/73.

— Bà Ngô thị Điệp v/v con trai đi chơi về bị CS bắt giam vì bị tình nghi là hớt bạch phiến ! đã chuyển nộ tư lệnh cảnh sát quốc gia ngày20-6-73.—

Bà Nguyễn thị Ngọc, v/v bị một đại úy hành hung xé áo quần... đã chuyểnBộ tư lệnh cảnh sát quốc gia ngày 20/6/73.

BÀI : Xe buß (Lam Lam) Nước lụt (Vũ Loan) — Cùng chuyện thi cử (Diệp Tùng) — Nha Trang : một lần ghé thăm (Văn Hạc) Giấc mơ cô tô (Hà Thủy) — Ô tô bích (Lê Quang) — Phong Phương. xe buýt mướn (Đoan Thụy) — Bằng ơi ! ta sợ mi (Huỳnh Xích Kông) — Chốn học đường (Nguyễn Ân Tăng) — Đặp lê lên quê không thể cái (Vô Danh) — Bến xe (T.Bình).

NHẬN TIN : Bạn Vô-Danh, nên viết dài hơn, tối thiểu phải 3 trang bạn gởi mới đăng được. Chờ bài khác của bạn.

BÀI : Tại sao cô: em phi ? (Tuyết Sinh) Tiếc vô gđ. tri (Hân nhân Khánh). Đời công Chức (Thăng Gian)- Tiên huyền. (Mũ Đỏ) Cũng chỉ vì thuốc (NHT). Giết sâu bọ (Tu Mi)- Cáp hi (Hoàng Lộc)- Lần đầu đi đạo Dừa (Minh Phương Cười... quanh bàn ăn (Chu minh Thuy)- Ngưng bắn (Tiêu Xuân) Tử thần (Nghĩa Giả)- Nghiệp Chướng (Mây Thiên Thanh). Tối học văn khoa (Tiêu nước) Tôi yêu Saigon(Hà Ngọc) Phong trào Pavin (Hoàng đức Trung)Trùng (Tốc kế) Hoàng Chi ta (Ân ngữ) Đồ ngọt cho ty tỵ (Dương Hồng Sơn) Ngộ ngộ thời gì «Minh vô 118» Muốn ngăn chặn xâm nhập và phát triển miền Hậu Giang phải tái lập tỉnh Hà Tiên Ngọc Sơn

TÒ MÒ

(Tiếp theo trang 5)

Khoảng năm 296 sau Tây Lịch có kịch không khiếp ở La Mã, người ta yêu cầu các tư sĩ đến Epidaure hãy gửi rắn thần tới cứu ngự khi một vị tư sĩ đem rắn tới La Mã đi qua Tibre, con rắn phóng mình xuống nước sau đó lội vào bờ thế là bệnh dịch tự nhiên biến mất. Ở chỗ rắn bò lên sau này người ta dựng đền thờ, và từ đó con rắn được dùng làm biểu hiệu cho y học tây phương.

TIVI

VIỆT NAM

(Trên bảng tin số 9)

Thứ Tư 4-7-73

18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Thể thao quần đội.
18g30 Sức khoẻ là vàng
19g00 Thông cáo
19g10 Thời sự quốc tế
19g30 Hồ quảng Văn Kiều «Giới tính vượng lửa hận»
20g00 Tin tức
20g30 Hồ quảng (tiếp)
21g00 Bình luận
21g10 Hồ quảng (tiếp)
21g30 Điểm báo
21g40 Hồ quảng (tiếp)
22g00 Thời sự quân đội
22g30 tin cuối cùng
22g40 Hồ quảng (đoạn kết)
Đài hiệu —Quốc kỳ

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỨA-TIỂU-THIÊN
Dịch giả : NGUYỄN-LƯƠNG

(Tiếp theo)

HỒI 202

BẰNG CÁI LÁ ĐA

Tình thế đã đến lúc buộc bà nhượng bộ. Bà bàn tính với bọn đại thần đưa ra một kế hoạch chung : nào là đình chỉ việc thi cử theo kiểu xưa, nào là cho học sinh xuất dương đi học, nào là huấn luyện tân quân, nào là bỏ hết những hình phạt xưa như chém đầu, tùng xẻo, chặt ngang lưng... Rồi một bọn đại thần 5 người được đặc cử xuất dương để khảo sát chính trị, 5 vị đại thần đó là Tài Trạch, Thiệu Anh, Đái Hồng Tử, Từ Thế Xương, Đoàn Phương.

Vào tháng 7 năm Quang tự thứ 31, phái đoàn 5 vị đại thần vênh vang lên đường, cơ chuyến đi như một vinh diệu. Lúc lâm hành, cung có tiệc tùng ăn nhậu, có rượu mừng rượu tiễn, có các cấp quan liêu xuất thành đưa tiễn. Hai bên phường phố ngập nghẹt đường tràng, chẳng biết nên vui hay nên buồn. Đoàn người đã đến giờ xuất phát. Cờ quạt rùm trời, kèn trống thanh la nao bạt, tiền hô hậu hết, thành phố lúc nây vang lên những tiếng lệnh oai hùng của triều đình mà dân chúng đã từ lâu ít được nghe thấy.

5 vị đại thần ngất ngưởng ra tới cửa Chính dương môn đợi xe, Giữa lúc đang chờ đợi bỗng dân nổi đôi lời tạm biệt, bỗng một tiếng « đoàng » dội lên tận mây xanh, làm cho mọi người đều giật bắn người lên như những cái lò xo. Sau tiếng nổ, là một cục khói bự, một lửa một loang rộng ra, phủ khắp cả trạm xe. Mùi thuốc súng khét lẹt, những mảnh vụn nào sắt, nào đồng, nào cát rơi xuống là tả. Thì ra một tuái tạc đạn đã nổ tung giữa lúc bắt ngờ của mọi người.

Trái tạc đạn nây của ai, có lẽ quí vị độc giả đã đoán ra. Phải trái tạc đạn của nhà chí sĩ Ngô Việt, lòng ôm ấp chủ nghĩa bài Mãn đã từ lâu, chứ thực chẳng có tư thù gì với bọn đại thần nọ. Hôm đó Ngô đã biết rõ lịch trình của bọn đại thần, vội ôm tạc đạn lên tới xa cảng chờ đợi. Anh ta cải trang thành một khách thương, vẻ mặt thản nhiên như không có gì xảy ra. Nhờ được đức bình tĩnh ấy, bọn chó săn của nhà Thanh không đủ xét được sự khả nghi của anh ta. Xa cảng hôm đó đông người, mặc dù có tin 5 vị đại thần qua đây để xuất dương. Trong cùng người ấy tuy không đông đảo lắm nhưng cũng đủ để cho Ngô Việt hoạt động để thì hành kế hoạch ám sát.

Ngô Việt biết thế nào bọn đại thần cũng có mục tiêu đưa từ biệt tại ngay trước xa cảng. Anh ta bình thản tiến lại và giả bộ như kẻ đợi xe, không một cử chỉ nào khả nghi, 5,3 tha linh lăng vàng đó đây, để bảo vệ an ninh. Anh ta mặc kệ giữ vẻ bình thản đến mức tối đa.

5 vị đại thần đã vào xa cảng. Nhờ lúc mọi người đông đảo tiễn đưa, cười nói, Ngô Việt thực tay vào trong lưng quần mò chốt. Một tiếng « đoàng » dội lên như trên đã tả. Kẻ chạy người nằm ngổn ngang lộn xộn như một cái chợ vỡ. 5 vị đại thần đều bỏ lần ra đất. Mấy cái thây người chết banh xác nằm rải rác, ruột lòi ra như những khúc ruột dê, có cái cụt, có cái đùi mất tiêu, máu chảy lênh láng khắp mặt đất.

Tiếng nổ đã qua đi. Mọi người nhớn nhác đứng dậy. May thay, người ta còn thấy đủ 5 vị đại thần đang lớp ngớp bò dậy. Thật là hồng phúc. Xét lại mấy cái tử thi, người ta chỉ thấy, 5,7 tên gia nhân của mấy vị đại thần theo hầu mà thôi. Bọn tuần cảnh vội vàng xông vào sưu tra. Lăng bắt kẻ gian mất một hồi mà chẳng thấy. Sở hành khách có mặt hôm đó tại xa cảng xe lửa cũng không ai có vẻ khả nghi để bắt giữ. Một lúc sau, bọn tuần cảnh chỉ thấy cần mất cái thây khác chết banh xác lật vào giữa đường rày xe lửa, không biết là ai.

(Còn nữa)

Tác giả : NGOA-LONG-SINH
Dịch giả : TÚ-KHÁNH-VÂN

(TIẾP THEO)

HỒI THỨ MƯỜI MỘT

Chuyện tâm học nghệ Hoang sơn

Tiêu Linh hỏi :

— Đi gặp nghĩa phụ tiếu bối phải không ?

Văn sĩ trung niên đáp :

— Còn Liễu Tiên Tử nữa.

Y ra tay nắm lấy Tiêu Linh, nhanh nhẹn lướt đi trên sợi dây mây.

Tiêu Linh cúi đầu nhìn xuống, bất giác sởn lông rợn tóc gáy, vội nhắm nghiền mắt lại.

Nó cảm thấy người đi lơ lửng trên không, gió lồng lộng lùa vào mặt, trong lòng lo sợ văn sĩ trung niên nọ phải bỗng thêm mình, sức nặng tăng thêm, sợi dây mây chịu dựng không nổi đứt lìa, tế xuống bên dưới tất nát bét như tương ! đang lúc nó ngâm ngẩi, đột nhiên thân hình đường lại, mở mắt nhìn, chỉ thấy mình đứng chân trên ngọn tuyết phong phủ đầy tuyết.

Đỉnh núi ấy cũng bao phủ đầy hoa tuyết, tích tuyết trắng xóa như gương, trơn trợt vô cùng, ánh trăng phản chiếu, trông hực đẹp mắt.

Khoảng bây thước bên phía trái, một phụ nhân trung niên mặt mũi trong sáng, tóc đã bạc buông xõa, có lẽ là Liễu Tiên Tử ngồi xếp bằng trên.

Bên mặt là ông già áo vàng Nam Dật Công, cũng ngồi một cách ngay ngắn.

Cả hai người nọ đều mắt nhắm nghiền, sắc mặt ghiêm nghị đi thường.

Văn sĩ trung niên từ từ đặt Tiêu Linh xuống, cũng ngồi xếp bằng trên, nhắm nghiền hai mắt, không lý tới nó nữa.

Tiêu Linh đứng lên, đi lại mấy bước, có cảm thấy tích tuyết trên mặt đất rất trơn trợt khó đi.

Nam Dật Công bỗng mở mắt, nhìn Tiêu Linh mỉm cười, nói :

Văn sĩ trung niên đáp :

— Cũng may không làm nhục sứ mạng. Lệnh lang đã thể hiện được yếu quyết tâm phát nội công của huynh đệ, nếu đem nay huynh đệ không chết, nội trong ba năm có thể truyền ý bát của huynh đệ rồi.

Liễu Tiên Tử lạnh lùng nói :

— Nếu đem nay chúng ta vẫn không phản được thắng bại, chỉ e khó còn cơ hội tỉ thí nữa.

Văn sĩ trung niên cười lạnh lẽnh, nói :

— Huynh đệ cũng có cảm tưởng ấy !

Nam Dật Công xen lời :

— Nội công với kiếm thuật của Trang huynh, cao hơn huynh đệ một mức, huynh đệ tự biết khó lòng thắng được Trang huynh.

Liễu Tiên Tử cười nhạt một tiếng, đỡ lời :

— Nếu vậy chắc các hạ thắng được ta.

Dứt lời bà ta giương hữu thủ, nhanh như điện điểm một chỉ vào ngực Nam Dật Công.

Nam Dật Công vung tả chưởng, chống đỡ chỉ phong, chỉ thấy thân hình hai người đồng thời rung động một cái, người bắt gặc bị đẩy về phía sau nửa thước.

Liễu Tiên Tử lạnh lùng nói :

— Trái qua năm năm, chưởng lực của các hạ lại mạnh thêm không ít.

Hai tay bà ta vung liên tiếp, lại điểm ra năm chỉ.

Nam Dật Công nói :

— Nói hay lắm, chỉ lực của Liễu Tiên Tử, cũng tăng tiến không kém huynh đệ.

Tuy miệng nói như vậy, song chưởng của ông ta liên tiếp vỗ ra, kình lực của chưởng phong, như bài sơn đào hải, chặn lấy năm luồng chỉ phong của đối phương.

(CÒN NỮA)

TRƯỜNG XUÂN BẤT LÃO
Nhà thuốc TRƯỜNG XUÂN
H3-Quam®
(DƯỢC-PHẨM của ĐỨC-QUỐC)
Có bán khắp nhà thuốc Tây

Chuyện phiếm

Hậu Ládagate

PHẠM CHỞ

Sau vụ Ládagate, người ta cứ tưởng ông Bộ Trưởng Không Lực Hoàng Gia Anh sẽ nín khe, bởi ông :

«Chốt vì tay đã nhúng chàm,
«Đại rồi còn biết nói lâm sao đây».

Nhưng không, ông Bộ Trưởng hão ngọt Anh Quốc đã tuyên bố vung vít. Vừa rồi, trả lời cuộc phỏng vấn của đài truyền hình My NBC ở Nữu Ước, ông đã ba hoa chích chòe rằng : «Những người nuôi nhiều tham vọng lớn luôn luôn có những mưu câu sinh kỳ lạ gắp rút khó thể thỏa mãn».

Ông Bộ Trưởng thật vừa được ăn, vừa được nói, vừa được gói đem về. Ông lâm như chỉ có những người «nhiều tham vọng lớn» mới có nhu cầu... còn hạng dân ngu khu đen hèo đu... bất lực cả ! Sức mấy, nhờ ông tí.

Sở dĩ «nhu cầu» của dân đen nó không... ăn ảo như nhu cầu của các ông lớn vì nó thiếu môi trường để... giải quyết. Một ngày đẹp trời nào đó, nó sẽ... vùng lên đòi... quyền sống.

Ông Bộ Trưởng Anh Quốc cần bốc thơm bà xã ông đã thông cảm và đánh chữ đại xá cho ông sau khi vụ «ăn chè» của ông bị đổ bể. Ông so sánh liền bà Ăng Lê với liền bà Mẽo và ông kết luận : liền bà xứ ông thì thơ chín chồng hơn liền bà Mẽo.

Ông Bộ Trưởng Tâu Bay có khác, ông cho liền bà Anh lên mây bay... giấy. Ông định dùng mẹo vặt ấy để kéo thêm... đồng minh hòng xí xóa cái việc tỏ tí của ông.

Cho rằng liền bà Anh để thông cảm sự lang bang của chồng, nhưng chắc còn kém liền bà Giao Chỉ.

Các bà vợ Anh Mẽo nhạy xưa khi thấy chồng thích «của lạ» đã nhận xét như sau :

«Sông bao nhiêu nước cũng vừa,
«Trai bao nhiêu vợ cũng chưa vừa lòng».

Có vợ rồi (có khi 2, 3 vợ) nhưng thấy người đẹp, ông chồng vẫn mất la mày lét, bần loạn lên. Trước cảnh tương... gay mất ấy, mấy bà cũng đành chép miệng :

«Đàn ông nâm, bảy lá gan,
«Lá gan cùng vợ, lá toan cùng người».

Các bà không cho việc dàn ông có tới... bảy lá gan là chuyện lạ. Có lạ hoa chăng là có ông nào chỉ có... một lá gan.

Chê trách liền ông chán, mấy bà bèn tự... đề cao mình :

«Cái thương chồng đang đống buồi chợ,
«Trai thương vợ nằng quái chiều hôm».

Đem cái nằng bàng lang mong manh của mặt trời trước khi lặn mà so sánh với lòng trai thương vợ, kể cũng bắt công cho bọn liền ông chán chính.

Nói cho ngay có nhiều ông chồng cũng... quá xá. Đã lấy cô chị rồi, thấy «dì nó» hay hẹ bèn... làm mốt. Cô nhân có câu : «Hoa thơm hái cả cụm» là thế. Bỏ qua rất uổng.

Cái tánh «tham lam» của liền ông đã được thể hiện qua câu :

«Trai năm thê bảy thiếp,
«Cái chính chuyên chỉ có một chồng».

Ấy cũng vì các bà vợ để tha thứ cho chồng cho nên các ông mới... thừa thắng xông lên.

Có ông chồng nọ, vợ con vừa đi Đàlạt thì cô hàng xóm qua mượn báo về đọc. Nhìn thấy cô hàng xóm thơm như mít, ông ta bỗng cảm thấy trong người... rạo rực.

Cô hàng xóm cứ ngày ngày qua mượn báo. Và ông chồng cứ... hy vọng.

Đề thích hợpvới hoàn cảnh, ông ta bèn đi... sửa sắc đẹp : ủi mặt, cạo râu...

Nhưng bỗng một hôm ông ta nghe cô hàng xóm hát ru em như thế này :

«Ông già tôi chẳng lấy ông đâu...
«Ông dừng cạo mặt cạo râu cho tốn tiền».

Trong Nửa Chừng Xuân, Khái Hưng có tả đoạn cô Mai qua nhà ông bà Hàn Thanh đem bán nhà.

Nhìn thấy cô Mai nhan sắc vẫn mà ông Hàn Thanh bèn lính quỉnh như gà mắc đẻ. Cứ chỉ ấy không lọt khỏi mắt bà Hàn. Đã thế ông Hàn còn hẹn cô Mai hôm sau sang... xem nhà. Khi đưa tiễn cô Mai ra cửa, ông Hàn hào ngọt lại nói một câu ớm ờ : «Mai nhé, mai»...

Những cái... trái tai gai mắt ấy làm cho bà Hàn... lôn tiết, nhưng bản tính hiền hòa, bà ta đã không có phản ứng.

Đến đây xin mở dấu ngoặc để kể hầu quý vị một chuyện xảy ra ở Mỹ để chứng minh là các ông chồng hay bướm thì ở phương trời nào cũng cả.

Trong phim : «Bảy năm suy nghĩ» (Seven ans de réflexion) do cố nữ tài tử Marilyn Monroe đóng vai chính, có kể một ông chồng rất mực thương yêu vợ. Suốt 7 năm sống chung không có chuyện gì xảy ra.

Bỗng một hôm bà xã và cậu con đi nghỉ mát. Bà ta vừa đi khỏi thì cô hàng xóm xinh đẹp hiện ra. Chả là cô ta vừa đánh rơi bình bông xuống nhà dưới, (Cô ta ở trên lầu cùng một bin dinh). nên phải xuống xin lỗi chủ nhân.

Thấy cô hàng xóm mặc bộ đồ mỏng như giấy bóng.

Ông chồng có bà vợ đi vắng bèn đứng... đờ ra như trời trồng.

«Vắng nhà được buổi hôm nay» «những chuyện linh kinh đã xảy ra...

Hỏi quân đội Mỹ qua Việt Nam giúp ta..., chống Cộng, có anh chàng G.I giảng đẹn với một em Mít. Không biết thằng bạn nào về học lại với vợ anh ta mà vợ anh viết thư qua chất văn anh :

«Em không biết «nó» hơn em cái gì mà anh mê nó ?»

Chàng G.i. phúc đáp như sau :

«Em không biết «nó» hơn em cái gì à ? Nó hơn em ở chỗ lúc nào anh muốn là có ngay».

Bây giờ xin dóng ngoặc lại và đề chấm dứt bài «Hậu Ládagate» này, xin kể hầu quý vị chuyện sau đây :

Có anh chồng thấy vợ đề đài hay tha thứ nên thường đi chơi lu bù. Một đêm anh ta đi chơi về thấy vợ ngồi chong đèn... đợi. Thấy anh lù lù dần xác về, cô vợ bèn liếc nhìn đồng hồ trên tường.

Lần nay «Ib lửa Trung Đông» có mòi bùng nổ.

Trong khi Tình hình căng thẳng như thế thì đồng hồ điểm 12 tiếng.

Đợi tiếng thứ 12 chấm dứt, anh chồng mới chỉ vào đồng hồ mà nói :

— Khổ lắm, biết rồi, đánh mãi... «Ông» định làm tan nát gia đình tôi sao :

Trở lại vụ ông Bộ Trưởng Không Lực Anh. Nước Anh đã bị tai tiếng nhiều vì các vụ «ăn chè» của các ông lớn : hết Profumo, đến Jellicoe rồi đến Lambton... Vậy để tránh tai tiếng, chỉ có một cách chắc ăn : là đem các ông tai to mặt lớn trong nội các Anh ra mà... hoạn là xong !

PHẠM CHỞ

TRƯỜNG TRUNG, TIỂU HỌC THÁNH - MẪU
300 LÊ VĂN DUYỆT, SAIGON — Đ.T 40.333
☐ Dưới sự điều khiển của các Nữ tu.
△ Trường sở 6 tầng lầu, thoáng mát
△ Khu nội trú rộng rãi, tiện nghi.
BÁN TRÚ : Nhận nam, nữ Tiểu học
NỘI TRÚ : — NAM từ lớp mẫu giáo đến hết lớp 12 (Tú Tài).
— Nữ từ mẫu giáo đến hết lớp 12 (Tú Tài).
☐ Ngoài giờ theo học các lớp, có các Nữ tu chăm sóc đặc biệt cho Nội trú và Bán trú.
— NGÀY NHẬP CỦA NỘI TRÚ SINH :
— TIỂU HỌC : 1-7-73 — TRUNG HỌC : 4-7-73
ĐẶC BIỆT : Mở thêm lớp 6 cho Nam Sinh

PHỤ TRÁCH : THÚY HƯƠNG PHƯƠNG THÚY

MÁI ẤM GIA ĐÌNH

Khi vắng bóng đàn bà

★ LIÊN

Trên đời này, ai chẳng có chút tự cao, nhất là đàn ông thì khỏi phải nói. Người ta bảo phải tuyhiểu kiếp mới có thể trở thành đàn ông được. Chỉ lý thay ! Thế mà, vợ tôi không chịu Ôi ! Con vợ ngu ra có bao đàn ông ngu như con bò tót ! bằng chứng là nghe lời dụ dỗ của bà Eva ăn trái cấm, đến nỗi bị mắc nghẹn cứ cổ, nuốt không xuống. Khi nghe những lời dụ dỗ, tôi nhớn vai ra vẻ rất triết gia, không thèm trả lời bà ta bèn viết, chống tay ngồi nhìn mây bay, gió thổi, đôi mắt mơ màng mặc cho con vợ tru tréo.

— Hỏ ! tôi bảo anh không nghe hả ?

— Hỏ ! Hỏ !...anh khinh tôi hả ?

Rồi nó lại hỏi.

— Trời ơi ! anh hãy giữ ăn phải bảo ngài của con nào mà anh đối xử với tôi như thế hả ?)

Cuối cùng, không thể ngồi im, tôi đành phải quay lại.

— Cái gì ?

— Anh có công nhận là đàn ông ngu không ?

— Ừ ! Ngu

Gương mặt của con vợ tôi tươi hẳn lên, đôi mắt cho ướt dầm (nước mắt đàn bà)

Thực tất cả qui vị, có phải đàn ông bao giờ cũng tỏ bì rất mực không ? tôi cũng thế, tôi nhìn con vợ tôi bao nhiêu lần, cũng chỉ vì thì thương hại sợ nó thêt quá, nó sẽ bị khản cổ. Nó khóc quá, nó sẽ bị tuốt mất (ối ! đôi mắt là cửa sổ linh hồn. mà cửa sổ linh hồn bị tuốt thì còn gì nữa).

Chính vì vậy, nên đã bao phen tôi nhịn nhục ; Nhưng lần này thì không được nữa.

Tôi bị sa thải !

Hai tiếng sa thải nghe nào nẻ lắm sao ! Buồn quá, tôi rủ một anh bạn đồng cảnh ngồi rủ nhau đi nhậu. Tôi là một người chồng gương mẫu, nghe lời vợ hết sức, ít khi rượu chè be bét. Nhưng, thế thật, hôm đó tôi buồn quá ! Tôi về nhà khá khuya, trước giới nghiêm 10 phút, với gương mặt tái xanh. Anh bạn bỏ tôi đâu ngồi, rồi phóng đi, bỏ lại cái đận đó.

— Coi chừng bà xã ! Quả vậy Quả vậy ! Cửa nhà đóng kín đen cho mở nắng. Tôi tuy đã khi uống rượu, nhưng tửu lượng tôi cũng thuộc hàng khá, nên tôi còn ý thức được mọi việc. Tôi bấm chuông. Cửa không mở ! Tôi kêu tên ! Mở cửa ! mở cửa ! Cửa vẫn đóng tôi ngồi bệt xuống đất, 5 phút, 10 phút tưởng quá. Cửa vẫn định không mở. Tôi bèn tương kế, tựu kế, giả vờ run rẩy,

— Lạy thầy ! Con sẽ mãy phút nữa, mới đến giờ giới nghiêm. thầy thà cho tôi lâm phúc.

Vẫn im lặng, nhưng tôi nghe có tiếng ghế xô khẽ, hẳn là con mụ vợ đang ghét của tôi, đang tiến đến gần cửa để nghe cho rõ đây. Tôi lại cất giọng thô tục.

— Giấy tờ tôi cất trong chái kết rồi ! Ôi thầy định bắt tôi sao ? tôi nay tôi phải vẽ bốt ngủ với muỗi ! Mướng tôi là lia nhưng đôi mắt vẫn nhìn chăng cánh cửa

— Kẹt...

Cánh cửa hé mở mụ vợ lôi tôi mặt ra A ! tôi nhảy xổ vào nhà như con gió lốc. Vợ tôi, mụ giấy phút ngỡ ngàng chợt hiểu. Mụ rề lên :

— Anh đi đâu giờ này mới về hả ?

Tôi lặng yên. bỗ đi, nhưng mụ đã tóm áo tôi lôi lại.

— A ! lại còn đòng trò với tôi nữa chứ !

Bàn tay mười móng nhọn kiểu sa cùng hầu vào thịt tôi, đau quá là đau thì đúng, thời tôi lên, cho nàng biết là, tôi đã bị sa thải. Nghĩa là nàng hết mày ăn mới. Lôi đi uốn tóc, hết cả tiền đi chợ. Nhưng, chưa kịp nói, thì nàng chợt khám phá ra

— Ai chả ! hóa nây bây đặt đi nhậu nhà hả ! mùi rượu nồng nặc ! Chồng con ơi ! sao tôi khổ vậy ông trời —và nàng vừa khóc vừa trút trên

— Thằng sáo nó rủ anh đi bể tha thế nây ? trời ơi ! tôi biết ngày mà, từ ngày anh kết bạn với thằng Phùng mặt mụ- là tôi biết ngay có sự mà.

Thôi, quá lắm rồi ! lần nây thì không thể nhịn nhục được nữa, mau nóng tôi bốc lên, với sự tự ái của rượu khiến tôi thêm can đảm.

— Thôi ! tôi cảm ơn mụ cũng đã đi đến bà xã đang, đâu bà gimà như bà chân.đâu bà mà chồng đi về đúng của nhốt lại ! Bà nói nhỏ, đâu bà chỉ là cái vương sườn cầudàng, không có một cái vương sườn, người ta vẫn sống được cơ mà !... bà nên nhớ nhớ thôi. bười nây người đi trận gây tay, gây chân, thăng ruộ, người ta vẫn sống, chẳng thế xá chi một mảnh vương cụt ?

Tôi nói một hơi không dừng đến đây mắt lão hết cả của mụ. nét mặt mụ từ đỏ bừng sang tím xanh nhà trở lại.đồ bừng. Mụ tiết lên.

— A ! Giấy giờ anh không cần con bây nữa phải không ? Tôi biết ngay mà ! anh mê con nào đó anh giả vờ uống rượu, để về nhục mụ tôi ! tôi biết mà ! tôi biết mà !

Mụ lại khóc (bà ! cái của sổ của linh hồn rơi là !)

— Tôi biết anh từ tệ với tôi, nhưng thì là người quân tử, thì không của anh đâu, anh khỏi dưỡi. (Còn nữa)

BẾP NHÀ

Bánh đúc dừa (món Bắc)

VẬT LIỆU :
— 2 bát bột gạo
— 4 bát nước
— 1 miếng vôi, 1 chút hàn the.
— 2 muỗng mỡ, 100gr mỡ phần — dừa già nửa trái, vừng

CÁCH LÀM : Bắc nồi cho 2 muỗng mỡ nghiêng mỡ cho đều khắp rồi sang cho nước, nước vôi hàn the bột, muối vào khuấy đều bắc lên bếp khuấy đều bắc lên bếp khuấy luôn tay cho khỏi vón cục.

Dừa gọt vỏ đem bào mỏng bột gạo đặc cho dừa vào đảo đều cho mỡ phân thì bát lựu vào, khi thấy bột đặc nhiều thì úp vung lại đề.ba nhỏ chừng 1 lúc bắc xuống khuấy đều thấy bột trong là được lót lá trên mặt mâm độ bột ra. trên mặt rắc vừng rang đề bánh đem ra thì miếng vuông ăn với tương hay mắm tôm

Món chay Canh Mướp

VẬT LIỆU : 2 khúc mỉ căn
- 3 quả mướp khía
- 50gr bún tàu
- bột ngọt muối dầu

CÁCH LÀM : Mỉ căn cắt miếng xào với dầu phi hành cho thơm nêm muối cho vào nước sôi với mướp thái miếng và bún tàu sau thì lại nêm vừa cho bột ngọt vào bắc ra.

Vài ý nghĩ về giới trẻ

(Tiếp theo trang 5)

cái «phải» để thành hippy đúng nghĩa Đức đã lắc đầu, ít tuổi tự ý ra bài. Và trông thấy các nam nữ «chăng thanh tử» tí nào đạo phế với bộ đồ lôa lơn, nhơm tả. Gần tóc chẳng giống kiểu nào, Họ đều cười sửa : «hết ý kiến»

Có mấy số người thường trưng lên trai gái. Đó chỉ là một số ít — thường là người của loại bạo - Con gái ngày nay quá mới có thể làm là lên trai được phải không ? Hãy gửi thử ba thường thì tất phục sát nơi nhàng. (Còn nữa)

NGÂN-HÀNG QUỐC-GIA VIỆT-NAM
17 Bến Chương Dương SAIGON

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

I. NGÀY, GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
Nha Hành-Chánh Ngân-Hàng Quốc Gia Việt-Nam
17 Bến Chương Dương Saigon, hồi 15 giờ ngày 16-07-73.
II. MỤC ĐÍCH ĐẤU THẦU :
— Lô I : Xây cất 01 nhà ở tại Cư-xá Tân Thuận Đông.
— Lô II : Trảng xi măng lề đường Khu A và B Cư-xá A - Phú-Thọ.
— Giá ước lượng : lô I : 4.531.250đ
lô II : 4.897.849đ
III. ĐÓNG KÝ QUỸ :
— Tạm lô 1 : 136.000đ
lô II : 147.000đ
— Thiệt thọ 50% trên giá thuận thầu.
IV. NẠP ĐƠN ĐẤU THẦU :
Hạn chót 11giờ ngày 16-07-1973
Nạp phong bì, ngoài bì phải ghi tên họ và địa chỉ của người chịu thầu và bì thực phải có bản chiết tính giá số lượng và giá đơn vị.
V. THỜI GIAN HOÀN THÀNH CÔNG TÁC :
— Lô I : 75 ngày kể từ ngày được lịnh khởi công.
— Lô II : 60 -id-
VI. NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀN KIỆN :
Nha Hành Chánh Ngân-Hàng Quốc-Gia Việt-Nam.
17, Bến Chương Dương Saigon, trong giờ làm việc.
Ngày 26 tháng 06 năm 1973
NGÂN-HÀNG QUỐC-GIA VIỆT-NAM

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
NHA CẦN CỨ HÀNG KHÔNG

Cáo Thị đấu thầu công khai

— NGÀY VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
Ngày 24 tháng 07 năm 1973 hồi 9giờ tại Phòng họp Nha Căn cứ Hàng Không Tân-Sơn-Nhất.
— CÔNG TÁC THẦU :
Công tác thực hiện lớp mặt trên phần không thường của đường bay phi-trường Phú Vinh tỉnh Vĩnh-Bình.
— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG CÔNG TÁC :
5.047.500đ
— KÝ QUỸ TẠM :
90.000đ
— THỜI HẠN THI HÀNH CÔNG TÁC :
4 tháng
— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ TRONG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC :
— Nha Căn-Cứ Hàng Không tại Tân-Sơn-Nhất
(Văn phòng Sở Tu Bổ)
— Tổng Nha Kiến Lạ số 55 đường Pasteur Saigon.
— Tỷ Công Chánh Vĩnh Bình tại Phú Vinh
— HẠN NHỰP ĐƠN XIN DỰ THẦU :
9 giờ ngày 21 tháng 07 năm 1973
Đơn xin dự thầu nếu không nộp được lại Nha Căn Cứ Hàng Không Tân-Sơn-Nhất, thì có thể nộp tại Phòng Hành Chánh Tổng Nha Kiến Lạ số 55 Pasteur Saigon để nhờ chuyển bộ.
Tân-Sơn-Nhất, ngày 27 tháng 06 năm 1973
Nha Căn Cứ Hàng-Không

VIỆT NAM CỘNG HÒA SỐ : 357-VĐH.CT/KT
BỘ VĂN HÓA GIÁO DỤC VÀ THANH NIÊN
VIỆN ĐẠI HỌC CẦN THƠ

Cáo Thị Gọi Thầu

MỤC TIÊU :
Cung cấp dụng cụ văn phòng đề trang bị cho Tân Viện Trưởng và các Phân Khoa Trường, Trung Tâm thuộc Viện Đại Học Cần Thơ trong năm 1973.
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
5.000.000đ00 chia làm 2 lô.
1— Lô đề ước lượng 3.500.000đ00
2— Lô đề ước lượng 1.500.000đ00
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ XEM MẪU HÀNG :
Phòng Kế Toán và Ngoại Viện, Viện Đại Học Cần Thơ, đặt tại Công Ốc 2; Kan I (Cái Răng)
NGÀY GIỜ VÀ NƠI KHỞI GIÁ :
Ngày Mồng Chín Tháng Bảy năm một ngàn chín trăm bảy mươi bảy (09-8-1973) hồi 10.00 giờ tại địa điểm nói trên
THỂ THỨC XÉT GIÁ :
Chọn giá từng đơn vị lot hàng.
Cần thơ, ngày 16 tháng 6 năm 1973
TỔNG THƯ KÝ VIỆN ĐẠI HỌC CẦN THƠ
NGUYỄN VĂN VÀNG

TÂM SỰ

(Tiếp theo)

Từ trên xe đi bước xuống đất cô đang ngơ ngác nhìn thành phố xa lạ lần đầu đặt bước chân đến, thì chàng đã chạy đến vòi thì trong bộ Jaxet m u rêu đã, tóc mượt nở nhìn chàng và chàng viết chặt bàn tay đi tôi eg thương nhớ. Qua những phút mừng vui,chàng đưa tôi về nhà mới người chị họ của chàng xin cho tôi trọ ở đó. Tôi sống ở Dalat thật vui, thật trên hạnh phúc với những sáng chiều nhật vang vọng tiếng chuông giáo đường, chàng từ trường ra đón đi đi lễ và đưa tôi đi thăm những thắng cảnh của xứ sương mù. Rồi ngày thăng hạnh phúc ấy trôi qua mau, tôi lưu luyến từ giã chàng để về Saigon tiếp tục việc học và chàng lại trở về với quân trường thân yêu từng ngày chờ đợi thư người yêu nhỏ.

Cuối mùa Đông năm thứ IV Vô Bị, chàng chuẩn bị ra trường và cho tôi biết, chàng đã chọn rồi binh chủng, chàng chọn một nơi nào và một cảnh Đô. Tôi nghe kiêu hãnh trong lòng, nhưng cũng đồng thời một nỗi lo âu len lén trong lòng nhưng tôi đâu chàng, tôi muốn chàng trọn vẹn theo lý tưởng của chàng, và tôi đã chấp nhận với mọi đôi lần chính phủ mặt đối với những lo âu quân thất, mỗi lần chàng từ giã lên đường đi quân.

Tôi chờ đợi chàng như bao

Trên thềm ký ức

Trên thương cho người Vô B đã khuất

TÍM KHÁNH

người vợ chờ chồng, bao người con gái chờ người yêu là lính trận. Những chiến tranh đã không cho phép chúng tôi chờ nhau nữa. một lần hàng đến từ giã tôi để lên đường đi quân, và lần đi ấy mất hết cả một đời. Chàng trở về thăm tôi lần cuối trong chiếc mũ xô nước, bằng xác thân nhưng thiếu vắng linh hồn, cho tôi nghe buồi gió tốt cùng nên đời con gái của lại, từ đại nhân người tình trở về trong hòm gỗ cái hoa sau lần chia xa vội vã. Bao nhiêu dự tính, bao nhiêu mơ ước tâm trường chàng cùng tôi.xây đắp, chợt vỡ tan như bọt biển trong con lốc xoáy tàn khốc của chiến tranh.

Tôi chờ chàng về để mặc vào áo cưới đã may, tôi chờ chàng về để đặt lên đầu tôi vương miện cô dâu trong ngày cưới, bước sang xanh bên chàng trong bộ lễ phục SQĐL.nhưng ay thế lại trái ngược đớn đau. chàng về rồi đó nhưng thì cái mặt nghe xinh thành gió phụ ngày thơ. quân vội lên đầu giải khăn xô trắng, khoác lên người áo đen tang chế, thay mũ bông đa cưới lên bêu, và giáo dường xứ nhà đã đến chàng. một mình chàng thôi, vào sâu giữa những phiến đá ben xám lạnh, lặng lẽ gió nên tung lung linh, hoa rạng sáu Léo, và tôi lịm ngất.trong ước mắt khóc người tình chung

(Còn nữa)

BẢO ĐẢM đậu TỨ TÀI IIA.B. 73
07-7
Dạy từng nhóm 8 người
Công nghệ học sinh 12AB thi 74
G.S BÙI-THUY-HOÀNH
Tại lầu 3 số 242/738 Nguyễn Thiện Thuật Saigon 3
(tới số 79 đường Bàn Cờ rẽ quo sang chừng 15m)

ĐIỆN TOÁN — THẢO CHƯƠNG
COBOL — RPG — FORTRAN
(TRỰC TIẾP VÀ HÀM THỊ)
XUYÊN - PHIẾU IBM
ĐẶC ĐIỂM : Có sản máy K.P. 026, 056 để thực tập !
Không rút giảm nên học ! Áp dụng phương pháp thính thị !
Sau khi tốt nghiệp được dự chương trình «thực tập miễn phí» !
Sắp khai giảng và nhận ghi tên từ 8 — 13 giờ và 2 — 6 giờ
tại Văn phòng Trường INTERNATIONAL số 64 Ngô Đức Kế SG.
ĐT : 21592 90289 Hộp thơ 2514 Saigon

cảm cúm
đau nhức
mình mẩy - gân cốt
bắp thịt - khớp xương
đau nhức bắp thịt
đau khớp xương, trật gân
phong thấp
bầm tím
đã có
CÂY SÁP NÓNG
MEDICO
STICK
• RẤT NÓNG NHƯNG KHÔNG LÀM PHỎNG DA
• TÁC DỤNG MAU LẸ
• KHÔNG DƠ QUẦN ÁO
lý tưởng:
▲ ĐỂ CẠO GIÓ KHI BỊ CẢM CÚM
▲ GIÚP CƠ THỂ CHỐNG NHIỄM LẠNH, NHẤT LÀ SẢN-PHỤ
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
34/STT/12-2-73

Hương vị thích ý.
S.E.G.I
16, Đề Vô-Đề, Saigon, Đ.T. 90.056
Sprite

HỌC

PHÁP VĂN

Giáo viên đứng tuổi có kinh nghiệm. Nhận kèm Pháp văn từ lớp 11e đến 7e. Liên lạc với cô Thanh Nam 25 Đoàn thị Điểm Saigon 3.

2-7 Mẫu Giáo — Kiến Mẫu **Trường VĂN HÓA**
ANH—PHÁP—VIỆT
131D Chi Lăng — Gia-Định
Vườn tre — Mẫu giáo — Tiểu học
Ⓖ Học phí sau — cơ sở đưa rước
Ⓖ Nhận bán — nội trú (từ 3 tuổi)
Nơi tin cậy. Theo đúi từng học sinh

PHILO-FRANÇAIS-MATH MOD-PHYSIQUE-ANGLAIS
6è aux Terminales A,B,C,D
Professeurs compétents.
Effectif limité — Progrès assurés - Salles climatisées.
14 Cao-Bá-Nhạ Sg 2
(Près du Ne 102 Phát Diệm)

Lớp dạy Khiêu vũ
Nguyễn Thiệt
Nhận dạy từng người, với những bước kỹ hợp với thời đại. Bảo đảm mau hiểu. Do Vũ sư Nguyễn Thiệt và Bà Tuyết tận tâm chỉ dẫn Địa chỉ 57 Nguyễn minh Chiếu PN.

MAI
465 Phan thanh Giản—Saigon
DẠY CẮT MAY
ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO DÀI
Méthode GUERRE-LAVIGNE
Haute Couture de PARIS.
Phương pháp cân bản, đề hiểu, do Mme MAI hướng dẫn ; mỗi tiếng tu nghiệp—xuất ngoại. Lớp cấp tốc Sáng-Chiều-Tối, Huấn luyện giảng huấn viên mở lớp Dạy Cắt May.

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY lớn nhất Thủ Đô Saigon
HIỀN - MẪU
604 là Ô Chăng cư Ng. thiện Thuật
Dạy theo Méth. H Cent. đã Pháp
Học phí mỗi môn 6o đài, Pattes Raglan 4.000. Trọn khóa 6.000. Có lớp đặc biệt đào tạo thành Hiệu trưởng trường. Dạy cắt may hoặc chỉ mà may lớn Lớp cấp tốc tu nghiệp. xuất ngoại.

VIỆT NỮ
Trường dạy cắt may
UY TÍN NHẤT THỦ ĐÔ 028 F Chung cư Minh Mạng (ngã đường cư Văn Hanh.) S G
Áo dài Raglan, quần Patte, cigarette, Robe Tunique mỗi môn 4.000đ Áo Việt phục trọn khóa 6000đ do chính bà Hiệu trưởng tận tâm hướng dẫn từng người mặc. Bảo đảm trách nghệ Mau khéo có số đăng được Bộ GD thừa nhận.

Muốn đặc biệt dạy tiếng Nhật cho 6 sinh viên, 3 mau 3 nữ. Điều kiện phải thực thụ là sinh viên và không quá 20 tuổi. Mỗi tuần thứ hai từ 7H30 đến 9.00 giờ Học phí đính sau. Hỏi ông ABE 156 Trần quý Cáp Saigon từ 7h tối

Dạy Tiếng Quảng Đông và Tiếng Quan Thoại
Tiếng Quảng Đông : Khóa II khai giảng vào hồi 8g30 ngày 01-07-73. Chưa nhựt.
Tiếng Quan Thoại : Khóa II khai giảng vào hồi 10g30 ngày 15-07-73 Chưa nhựt. Hỏi G.S Phát Tư-thục Tân Nghĩa 120 Triệu quang Phục-Chợlớn (vào ngày giờ làm việc).

DẠY NGHỀ CAN BẢN
CẮT MAY ĐỒ ĐÀM
PHONG-DUNG thân nhân lại học viên, học cắt đồ đàm : Kể từ nay đến hết ngày 30-7-73. Nhằm đáo tạo 1 nhân thy giúi đề làm cho tiến. Và thêu nhận dạy cắt cho các học viên nhiều lần đến hỏi, thì lê vì điều kiện bài Ô, PHONG 313 Nguyễn thiện Thuật Sg. Giờ làm việc.

HỌC LÁI XE
10 Jeep và Daihatsu thực tập, bảo đảm thi đậu. Học phí hạ. Lớp đặc biệt cho người bận chỉ, bán việc, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên **ĐẠI NAM** 808, 1011 Trần hưng Đạo (gần chợ Opéra) Saigon. ĐT. 37201. 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) Cholon. 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng)

TỐC KÝ KẾ TOÁN
Quốc - Việt
Shorthand Accouting
Sténographie Comptabilité

Dạy riêng từng người.
Khóa bổ lớp cấp tốc 1 tháng quý bạn đã học được 1 nghề bảo đảm tương lai, ghi tên trường Quốc-Việt 168 Lê Lai Sg ĐT 52.094. Ở xa học bàn thư

HỌC RADIO — T.V.
T ở 25.6 đến 30-6-73 khai giảng các lớp **RADIO-AMPLI**
sửa chữa tốt, Hiệu phí 700đ đặc biệt mỗi học viên cấp sửa 1 máy, thay 1 tháng rưỡi, sửa đồ loại máy.
Lớp trường xưởng sống 1 khóa 6000đ Sửa Cassette, Tape Recorder Radio Transistor, hiệu Sony, National.

Lớp sửa TV
Dessin, National, Sanyo, Sharp, Toshiba. HP 10.000đ Đ GS. Kỹ Sư Điện tử phụ trách ở học viên sửa 1 máy, Khóa 2 tháng. Bảo đảm. Mau khéo cấp bằng. Ấn ở 7000đ

ĐẠI NAM
474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) 808 và 1011 Trần hưng Đạo (gần rạp Opéra) 239 Nguyễn tri Phương Ngã 6 CL.

Giáo sư chuyên lớp, chuyên luyện thi Đệ thất cho các em nhỏ đến bản ở lớp 4, lớp 5, nhận đến tư gia dạy tăng nhóm em chuẩn bị thi vào lớp 6 Công ấp lớn. Bảo đảm lên học và có ăc chỗ thi đậu khóa tháng 6-74. Có nhiều bằng chứng cụ thể trong khóa thi vừa qua. Liên lạc Ô Mão 132B Chung cư Ấu Quang Saigon 10 (buổi chiều, tối)

GS Cử nhân thoa học. Nhận dạy Toán Lý Hóa 11-12AB từng người hay từng nhóm. Xin liên lạc Hồng. 263 Nguyễn thiện Thuật Saigon III.

LỚP NHẠC Opéra
Bài Thiện phu trích
— Luyện giọng cán bản đề trình diễn nhạc Việt và Ngoại quốc
— Dạy Piano Guitare
— Luyện thi vào trường Quốc Gia âm nhạc và kịch nghệ. Điều có giúp sự chuyên môn đàm trách.
— Ghi tên : 24/52B Trương quốc Dung Gia Định... Buổi chiều (Quán ông Cả Cầu đường Cách Mạng quyo vô)

Học sửa xe Nhật
Honda, Suzuki, Yamaha, Bridgestone Lý Thuyết và thực hành. Khóa cấp tốc 15 ngày, Học phí 6500đ. Ăn ở 3500đ. Mẫu khóa sắp bắng. Ghi tên mỗi ngày Đại Nam 239 - 241 Nguyễn Tri Phương Ngã 6 CL. và 808 và 1011 Trần H.Đạo (gần cinéOpéra)

Thợ Máy Xe Hơi
Khóaấp tốc 1 Tháng học sáng chiều tối thực hành đề loại máy đó các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường là 2 tháng. Học phí 6.500đ Bảo đảm trách nghề. Mẫu khóa sắp bằng. Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÂM 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Chợ lớn.

Số 1 Việt Nam về khiêu vũ
Với thành phần cố vấn vũ thuật ông Nguyễn Bảy, cô Kiều Hương cô Ngọc Khánh ông Châu Thanh người đã từng giữ giải vô địch liên 20 năm và đoạt cúp tại các vũ trường lớn tại các Thủ Đô.
Phương pháp mới dễ hiểu mau giỏi nhảy đẹp thích hợp cho người chưa biết. Bước tân kỹ điệu luyện đánh cho quý bạn đã giỏi. Hỏi **BOIIO Nguyễn Trãi Sàigon 5** (Phòng tâpmáy lạnh).

LỚP VĂN DẠY và HỌC KỸ NGHỆ LẠNH
GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách sửa ga, cắc rơ le; sử dụng đồ nghề và đo pan bằng máy điện tử. Trường sẽ đầu tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo chiêu thợ giỏi sau rồi thành chuyên viên Trường xưởng Chữ viên. Huấn Luyện viên lên việc khắp nơi, Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Cholon. Học phí 10.000đ Ăn ở 6000đ Lớp văn dạy bổ sung 7000đ.

DẠY CẮT MAY
61 Vũ Tánh Saigon
Âu, Việt, Đầm. bảo đảm thôa 2 Tháng có lớp sáng, chiều, tối.

Sinh viên Cao học nhận Hóa từ 12 trở xuống (đặc biệt 12AB) Liên lạc với Ô. Hoàng tel. 98041.

TRƯỜNG CẮT MAY
HỒNG - HẠNH
276 Lê văn Duyệt Sg.
Dạy đủ môn Âu Việt phục. Thực hành ngay trên vải bài lý thuyết in sẵn Có luyện thi lấy Bằng của bộ quốc gia Giáo Dục.
Giấy phép s5578KNMT/KHT/M

DẠY NGHỀ HÓA HỌC
Chỉ dạy tại một địa chỉ duy nhất từ 1968. Không dàng dạy tại nhiều nơi. Chỉ dạy tại nhà thầy và không thể thành nghề. Hãy tới 226/5 Trương minh Kỳ Gia Định, nơi đã dạy nhiều năm các nghề thủ công ít vốn sau : Shampooing gội đầu đã loại.Sà bông thơm khối nấu. Sà bông đa năng xuất 500đ/ở Bột giặt nhờ thăng phát nào hay phúc. xây. Sinh Rượu trái cây. Tẩu Vị Yếu. Bột ngọt. Crèmes, laits de beauté. Cutane chất tóc Trang phục và in hình mầu Ektachrome - Kodacolor, Mem đồ sánh. Xi đồ nhôm ra đồ các mầu, Xi Crôm, Kẽm, đồng v.v.. Học thực hành. Giới thiệu dây đủ nơi bán hóa chất Sáng chế mới : thuốc đánh bóng đồ nhôm sáng trắng như gương.

NGHỈ HÈ TẠI :
VƯỜN TRẺ CỬU LONG
1953-1973—66 Trương-minh-Giảng
Các em từ Mẫu giáo đến lớp 6 sẽ bồi dưỡng sức khỏe và học lực trong 2300 thú. Cây sanh bóng mát.
Có **BÁN TRÚ — XE ĐƯA RƯỚC** khắp Cholon—Saigon—Tandinh—Dakao—Khánhhội—Gia-định v.v...

Phòng phiên dịch TVC Anh, Việt, Pháp
130 Pasteur Phone 104 ĐT. 93.567 (trước rạp Casino Sg).
Dịch đủ các tài liệu văn chương bác chỉ thư từ và kỹ thuật. Nhận quay Ronéo hoặc in thành sách.

Dạy Khiêu Vũ
Riêng từng người nhiều bước mới bảo đảm mau hiểu (có nhận đến nhà dạy). Do bà Bích Hồng hướng dẫn 529/15 B Phan th. Giản Saigon.

Dạy May Cắt thực hành
Cắt tiên vải theo Catalogue Nhà may Hương 736 Phan đ. Phùng Saigon. Chuyên dạy các áo, gồm áo dài sưa và may Raglan, Dayrine, Cover-Pulle, áo Blouson. Chemise, Robe Soirée Mini, Maxi, Ensemble. Đặc biệt cách kiểu áo dầm, bà dầm 3 tháng rưỡi, nghề. Chủ nhân tận tâm bảo

SV Cao học Vật lý (PES), nhận dạy tại tư gia các lớp 11—12AB, từng người hay từng nhóm. Hỏi Tel 594 Phan thanh Giản Sg.

12C và các lớp
TỐI 5-7 K.G
ghi tên tại Trường
HOÀI AN
73 VÕ TÁNH—PHÚ NHUẬN (Mỗi ngày thêm 7 cho các lớp 6, 7, 8, 9, 10, 11) Học phí bảo chung.

Dễ kiếm tiền
Dạy 180 nghề thông dụng làm bằng tay, Học phí tượng trưng, tận tâm giúp đỡ mọi giới có một nghề : tiết kiệm tiền học, kiếm lời thêm Nhận sửa chữa thêm làm không được đã học các nơi khác. Bảo đảm như ý. Muốn thêm hỏi tiếc, xin đến xem chi tiết, hàng ngày đã đại loại nhưng muốn học nghề, những nghề như : bột giặt xà bông, trắng, sạch (mới vẽ CT Mỹ 72-73) xà phòng cây và thơm bào hàng, shampooing đã loại mau sạm tóm, tàu vị yếu, bột ngọt và bơn 173 nghề khác. Tiếp khách đọc

RAO VẶT RAO VẶT

Daihatsu EO EP (PU) xe như mới.

Peugeot 204 xe EP 9 ném. Hỏi 339 hay 339/2C Trương minh Giảng Saigon (miễn trung gian).

Toyota CoronaPU EH 6. Chấu 250 Trần H Đạo Sg

Peugeot 203 đư dùng bền bỉ, tốt. Xem xe ưng ý người xuất ngoại cần bán gấp, giá 850.000.Hỏi 12B Nguyễn Hoàng Sg.

DS.19 Đời EL tân trang đầy đủ EC đăng, nệm, máy toàn bản. Xem xe ưng ý người xuất ngoại cần bán gấp, giá 850.000.Hỏi 12B Nguyễn Hoàng Sg.

RADIO XE HƠI
Chuyên bán, rắp, đổi Radio, Cassette, Cartridge xe hơi. Ami, Autom thanh lý, bảo đảm, nơi đặu xe an toàn.
RADIO THANH VÂN
132-134 Công Quỳnh Saigon

Toyota Mark II
PU 260 Trần hưng Đạo Saigon.

Desoto Maxiwagon Delux
15 chỗ ngồi EQ 95. Hải Ông Lực 2 Sư vạn Hạnh sau bệ tiêm Ái Đông

Bán xe Mazda RU 1000 đời EL 8. 399 Bà Hạt Sg 10.

Jeep thùng xe máy mui nệm toàn bản. 198 Bà Pétrus Ký.

Bán xe Ford Falcon (Mi Cro Bus) toàn bản. Hỏi 69 Lê quang Định GiaVấp (cách cầu Hàng 100m. tại ngã ba Lê quang Định Trung Dũng).

Cần bán 1 xe Volkswagen DL EI 61 số 646 Trần quốc Toản (gần vườn phường Bình Thới) Sg11.

Ford MicroBus
12 chỗ ngồi số EQ/9. nút máu vàng. Xe mới, máy nệm khỏi chê. Hỏi 57 Cách Mạng, Cư xá HKDS (qua cầu Công Lý) ĐT 43625.

Jeep Capot bảo, bán gấp. coi xe tại 117/11 Bùi Cơ Sg

Ngoại kiều rẻ nước cần bán Ford Cortina 1970 Mercury Cougar 1970 Ford Mustang 1970 Pontiac Grow vỏ X-1970 có máy lạnh 900.000đ Honda Station Wagon 1970 320.000đ và 1971 380.000đ. Hỏi 62 Phan thông Thái Saigon (trước cây xăng Ngã Sáu) ĐT 99214.

Dư dùng bán
— Mặt xe Daihatsu đời EO mui tole vỏ ghế đủ, tình trạng hoàn hảo (1.100.000đ). — Mặt xe Jeep capot cao xây tốt EO (650.000đ). — Mặt xe Honda C50. đời YG 180.000đ. Xem xe tại số 275/6/1 đường Nguyễn Thái Saigon Q11 ĐT. 50.996.

Tractrion bán gấp 200.000 hiệu chạy mới ngày. Hỏi 561 Trần hưng Đạo trong giờ làm việc.

Mazda dl 1.200
EL 9 nút toàn hảo. Hỏi 384 Bà Hạt Saigon 10.

P 203 Sẵ máy IT7 đăng xe toàn hảo. 105B Lý thái Tổ.

P.203 số máy It7 8... máy thật tốt đư dùng bản. Xin hỏi Ô. Kinh Cinê Đại Nam 79 Trần hưng Đạo Sg2. Buổi chiều từ 1giờ đến 6 giờ.

Simca 1000 EB
có Cassette, máy đăng, xem nệm vỏ nút hoàn toàn như mới, xài lại đi. Cần tiền bán rẻ. 611/14B Phan thanh Giản Sg3.

Toyota 800. EI.9. đu lịch, máy thật tốt. Giá 275 Triệu. Quốc Toản (cửa Nha Quan Cụ).

Toyota 800 Familial thông máy nệm xe đổi EI Radio bản. Hỏi Đào Thọ đầu đường Bình Đông 12 Phan hồng Thái SG.

Taunus 17M toàn hảo, đổi xe cần bán tại 336 Nguyễn Minh Chiếu PN (gần cuối đường) ĐT 42.517 Trong giờ làm việc.

Dauphine EB 870.000đ xe mới toàn hảo. 104 Nguyễn Huỳnh Đức PN gần chu Công Lý SG.

Bán 1 MGA máy xem nệm (mới trong mon. Hỏi 128 đường Lê Lợi (gần miếu ông Địa) Gò Vấp.

5.000đ mỗi ngày (luôn cả tài sẽ) cho mướn xe 12 chỗ ngồi đi đi hành hương cưới, hỏi, xe chạy hoặc du lịch cho cả gia đình. Hỏi 115 Trần văn Thạch Tân Định (lầu 1) ĐT.94358

Traction 11Lạ. đời NBK máy thật tốt vỏ vòng hoàn hảo. Hỏi 197 Minh Mạng GĐ. sáng đến 14giờ.

Peugeot cần mua 404 du lịch hoặc Familial Đem đến 81 Yên Đỗ. Hỏi ông Tâm ĐT 96.923.

AMI 6. 3CV đời EC... du lịch thật tốt, bền 329 Nguyễn tiểu La. Ngã Ba Trần quốc Toản.

P 203 VTN thật tốt khỏi sửa bán rẻ. 553 Phan Đình Phùng Saigon.

Jeep lùn ER.4. Mới rắp toàn đồ mới toàn chưa lưu hành lần nào. Xe khỏe xong hoạt lê chắc giá 690.000đ. Hỏi 657 Petrus Ký Sg.

Jeep lùn ER. rất tốt đi, tình trạng toàn hảo. Coi xe 42/N Cư Xá Vĩnh Hội Sg 4.

Austin Mini van EE bản đầy đủ. Giá 94C Cao-Thắng Sg ngoài giờ làm việc.

MAZDA 1000 FAM EO
Một đời chủ điều chỉnh rất ít đi bán hoặc đổi vận tài nhẹ. 197B Lê-van Duyệt Saigon.

XE CHO THUÊ
Giờ, ngày, chuyến tháng : du lịch vận tải nhẹ. Mazawagon. Jeep Đặc biệt xe Đám Cưới lăng xe nhà đẹp đủ màu giá rẻ. Có xe đưa nhà và nhân công. L/Ý 5C Trần nhật Duật hoặc ĐT. 95.461.

TOYOTA T25 (PU) EO.5
DAHATSU (PU)1000 EP2
2 xe cho rất mới bản 66 Võ Tánh. Saigon.

Jeep lùn bản. Tình trạng hoàn hảo. xem xe vừa ý ngay Hỏi 211/18 Võ Tánh Saigon. ĐT.91.935.

Daihatsu EO VTN chưa sơn lại bản. 376 Ly Thái Tổ (Ngã bảy) Sg.

Cortina EE 2 toàn bản đư dùng bền. Hỏi Khang Honda, 573 Võ Tánh nối dài (Gia Định) dưới ngã tư Bùy Hiền sẽ đến.

Daihatsu Pick-Up đời EI.4 hàng nệm, mui tôn

La Dalat đời EQ.4 và EP.8 toàn bản. Hỏi 296 quốc lộ 1 (qua trại Hoàng-Hoa Thám 500m).

Xe Matador Microbus EE rẻ đặc biệt. Hỏi Mai Quốc Gia Vân Quang 23 tại đầu cầu Phan thanh Giản.

Toyota 800 EH một chủ 900.000đ. Hỏi T.V Thăng Long Công trường Dân chủ Lê văn Duyệt Sg.

Toyota Mark II
PU 260 Trần hưng Đạo Saigon.

Desoto Maxiwagon Delux
15 chỗ ngồi EQ 95. Hải Ông Lực 2 Sư vạn Hạnh sau bệ tiêm Ái Đông

Bán xe Mazda RU 1000 đời EI 8. 399 Bà Hạt Sg 10.

Jeep thùng xe máy mui nệm toàn bản. 198 Bà Pétrus Ký.

Bán xe Ford Falcon (Mi Cro Bus) toàn bản. Hỏi 69 Lê quang Định GiaVấp (cách cầu Hàng 100m. tại ngã ba Lê quang Định Trung Dũng).

Cần bán 1 xe Volkswagen DL EI 61 số 646 Trần quốc Toản (gần vườn phường Bình Thới) Sg11.

Ford MicroBus
12 chỗ ngồi số EQ/9. nút máu vàng. Xe mới, máy nệm khỏi chê. Hỏi 57 Cách Mạng, Cư xá HKDS (qua cầu Công Lý) ĐT 43625.

Jeep Capot bảo, bán gấp. coi xe tại 117/11 Bùi Cơ Sg

Ngoại kiều rẻ nước cần bán Ford Cortina 1970 Mercury Cougar 1970 Ford Mustang 1970 Pontiac Grow vỏ X-1970 có máy lạnh 900.000đ Honda Station Wagon 1970 320.000đ và 1971 380.000đ. Hỏi 62 Phan thông Thái Saigon (trước cây xăng Ngã Sáu) ĐT 99214.

Dư dùng bán
— Mặt xe Daihatsu đời EO mui tole vỏ ghế đủ, tình trạng hoàn hảo (1.100.000đ). — Mặt xe Jeep capot cao xây tốt EO (650.000đ). — Mặt xe Honda C50. đời YG 180.000đ. Xem xe tại số 275/6/1 đường Nguyễn Thái Saigon Q11 ĐT. 50.996.

Tractrion bán gấp 200.000 hiệu chạy mới ngày. Hỏi 561 Trần hưng Đạo trong giờ làm việc.

Mazda dl 1.200
EL 9 nút toàn hảo. Hỏi 384 Bà Hạt Saigon 10.

P 203 Sẵ máy IT7 đăng xe toàn hảo. 105B Lý thái Tổ.

P.203 số máy It7 8... máy thật tốt đư dùng bản. Xin hỏi Ô. Kinh Cinê Đại Nam 79 Trần hưng Đạo Sg2. Buổi chiều từ 1giờ đến 6 giờ.

Simca 1000 EB
có Cassette, máy đăng, xem nệm vỏ nút hoàn toàn như mới, xài lại đi. Cần tiền bán rẻ. 611/14B Phan thanh Giản Sg3.

Toyota 800. EI.9. đu lịch, máy thật tốt. Giá 275 Triệu. Quốc Toản (cửa Nha Quan Cụ).

Toyota 800 Familial thông máy nệm xe đổi EI Radio bản. Hỏi Đào Thọ đầu đường Bình Đông 12 Phan hồng Thái SG.

Taunus 17M toàn hảo, đổi xe cần bán tại 336 Nguyễn Minh Chiếu PN (gần cuối đường) ĐT 42.517 Trong giờ làm việc.

Dauphine EB 870.000đ xe mới toàn hảo. 104 Nguyễn Huỳnh Đức PN gần chu Công Lý SG.

Bán 1 MGA máy xem nệm (mới trong mon. Hỏi 128 đường Lê Lợi (gần miếu ông Địa) Gò Vấp.

5.000đ mỗi ngày (luôn cả tài sẽ) cho mướn xe 12 chỗ ngồi đi đi hành hương cưới, hỏi, xe chạy hoặc du lịch cho cả gia đình. Hỏi 115 Trần văn Thạch Tân Định (lầu 1) ĐT.94358

Traction 11Lạ. đời NBK máy thật tốt vỏ vòng hoàn hảo. Hỏi 197 Minh Mạng GĐ. sáng đến 14giờ.

Peugeot cần mua 404 du lịch hoặc Familial Đem đến 81 Yên Đỗ. Hỏi ông Tâm ĐT 96.923.

AMI 6. 3CV đời EC... du lịch thật tốt, bền 329 Nguyễn tiểu La. Ngã Ba Trần quốc Toản.

P 203 VTN thật tốt khỏi sửa bán rẻ. 553 Phan Đình Phùng Saigon.

Jeep lùn ER.4. Mới rắp toàn đồ mới toàn chưa lưu hành lần nào. Xe khỏe xong hoạt lê chắc giá 690.000đ. Hỏi 657 Petrus Ký Sg.

Jeep lùn ER. rất tốt đi, tình trạng toàn hảo. Coi xe 42/N Cư Xá Vĩnh Hội Sg 4.

Austin Mini van EE bản đầy đủ. Giá 94C Cao-Thắng Sg ngoài giờ làm việc.

MAZDA 1000 FAM EO
Một đời chủ điều chỉnh rất ít đi bán hoặc đổi vận tài nhẹ. 197B Lê-van Duyệt Saigon.

XE CHO THUÊ
Giờ, ngày, chuyến tháng : du lịch vận tải nhẹ. Mazawagon. Jeep Đặc biệt xe Đám Cưới lăng xe nhà đẹp đủ màu giá rẻ. Có xe đưa nhà và nhân công. L/Ý 5C Trần nhật Duật hoặc ĐT. 95.461.

TOYOTA T25 (PU) EO.5
DAHATSU (PU)1000 EP2
2 xe cho rất mới bản 66 Võ Tánh. Saigon.

Jeep lùn bản. Tình trạng hoàn hảo. xem xe vừa ý ngay Hỏi 211/18 Võ Tánh Saigon. ĐT.91.935.

Daihatsu EO VTN chưa sơn lại bản. 376 Ly Thái Tổ (Ngã bảy) Sg.

Cortina EE 2 toàn bản đư dùng bền. Hỏi Khang Honda, 573 Võ Tánh nối dài (Gia Định) dưới ngã tư Bùy Hiền sẽ đến.

Austin 400.000đ
Đăng máy xem nệm toàn hảo. Hỏi ông Nghĩa 25/40 Bùi Chu Sg.

VOLKSWAGEN 1500
Du lịch cáng vuông. radio thật tốt. Bán hoặc đổi xe. 249 Bà Hạt Sg 10

Bán xe Fiat Familial còn tốt. Hỏi Ô. Vũ. 76 Huỳnh quang Tiên Saigon.

Xe vận tải nhẹ hiệu Inter 1510 số EQ8... It chạy. cần bán. giá phải chăng. Xem xe tại số 284 Lý Thánh Nguyên.

Ford F250 VTN ER xe hoàn hảo, giá phải chăng, có thể chở 3T5. Tại 32/11A một tiền Xalộ cách chu Phan thanh Giản 150m bên trái.

GMC TOYOTA
Dầu, thật tốt. Bán giá phải chăng Hỏi 99A Cách Mạng P.N (qua cầu Công Lý).

403 đi. EB. đăng xem máy hoàn hảo bản rẻ. 78 Nguyễn Chão Saigon.

Bán Taunus 12m. EG.9 nút mới đăng có xe EE 4542 lại thương lượng. 191 Gia Long Sg3.

Hillman tiền đẹp. mới lắm máy đăng mui nệm vỏ toàn hảo có Radio. cần tiền bán rẻ. Hỏi 26 Đường bà Trực Sg qua cầu chợ V (TE Bình) mở đăng trả 410 ngàn đến thương lượng.

Bán 800cc Toyota PU rất tốt đi. Đời EG. 11ah tăng thật tốt. Tân Phát 454 Trương Minh Giảng Sg.

FORD MICROBUS EQ.9.
xe mầu xanh VN hàng nệm mới it đi. bản hoặc đổi xe Mazda 1000 du lịch hãi mới gần Chánh Thới số 4 Q.1. 1 Biên Hòa (Ngang Mà Chú Hòa ngõ qua).

Bán Daihatsu EP V.TN. máy đăng sơn còn nguyên thủy Hỏi 157/3 Bùi Hữu Nghĩa nhà thờ Tân Chánh đường Thoại ngọc Hầu Gia Định.

Cần bán 1 camion Desoto đời EQ và 1 Microbus Dodge cũ đời lạnh EQ Hỏi 10 Tự Do ĐT. 21.118.

Mỹ Tho bán hàng nước đã Định Tường vì thấy quá trong coi. mỗi ngày ra 1.300 cây. Xin hỏi 130/5 Trung Trắc Mỹ Tho.

Ford Custom (Du lịch) ER
mới nguyên, 6 máy, không hao xăng bán rẻ. 91. Nguyễn cư Trinh Sg2. ĐT. 94.816.

Vauxhall Viva EG
Cho đẹp như mới và Opel Familial EB máy đăng thật tốt. Hỏi 249 Trương minh Giảng Nhà Nhuận tác Trương minh Giảng nối dài.

Bán Chevrolet Pick-up V.T.N. (2T20) cho radio chạy làm mui có radio cassette giá đặc biệt. (105. Lê văn Duyệt) Gia định.

BUS bán 7 xe buýt 1968. 15DUZU 39 chỗ ngồi. máy diesel, không thuế 900 triệu chiếc. có thể 217 mỗi chiếc. ĐT 98.063

Jeep lùn đời ER coi xe 8D Trần hình Trọng Saigon.

Bán Jeep Capot cao toàn bản giá rẻ. Hỏi 359/1/35 Trương minh Giảng Saigon mới ăng trả 550 ngàn tới thương lượng.

28 đường Hoàng lê Kha xem sau công ty heo GA 4275 Dodge chống chở heo.

SportToyota 800
Hỏi 52 Bùi thị Xuân ĐT 97.045.

Jeep Bán và cao.

Desoto Maxiwagon EQ.

P.404 EC máy lạnh Radio

Toyota 800 V.T.N. EH

Volkswagen NBV. EH Daihatsu VTN EO. 443B Hai Bà Trưng Tân Định.

Bán gấp 1 Daihatsu VTN thật tốt 1 Desoto VT năng máy 534 giá 900.000. Số EE Hiền 380 đến ngã 3 Hải số 82/100 Yên Đỗ Saigon 3.

Dauphine EC.1...
Contessa EE.2...
bán hoặc đổi xe nhỏ. Hỏi 64 Võ Tánh Saigon.

Toyota 1500 EH VTN mui bằng cả mới. 207/1 Trần-quốc Toản (Vườn Hoa Đào).

Jeep lùn ER tình trạng hoàn hảo. Coi xe 42/N Cư xá Vĩnh Hội Bến Vân Đồn Sg 4.

Bán Taunus Familial đời ED 7 đầu. Hỏi 150A Yên Đỗ Saigon.

Bán gấp giá rẻ Taunus 12M EC.7 du lịch 780.000đ. Coi xe tại 227 Lê Đại Hành Phú Thọ.

Bán xe vận tải nhẹ hiệu International đời EG, tháng xe mới. Hỏi tại 150 Phan thanh Giản Gò Vấp.

Toyota Celica xổ X... Radio origine máu vàng chạnh mới Mỹ kiểu vẻ nước, nhờ bán gấp. L/L : Hoanda PU EPO thật tốt. V. (sau 6 giờ chiều).

Bán 1 máy. Austin dầu 4 cyl (3L.4) còn tốt. cần gấp bán Hỏi 119A đường Công Hòa Saigon.

AUTOCLAVE
(Mathieu) hãi 312 Nguyễn thiện Thuật (SàiGòn)

Daihatsu Familial đầu đời EP điều chỉnh xong. Hỏi có Bây 165/5 Bùi Nam Vân số 2 Lê Quang Định G.B.

Elysee 1.300 bản gấp vỏ không chỗ đi. Hỏi 536 Vũ Di Nguy Phú Nhuận.

Hillman mini du lịch nhỏ đẹp.toàn bản. một đời chủ. Bán rẻ. Hỏi 150/3 Trần Quang Diệu Sg3.

Simca 1000 EB.9 bản gấp vỏ máy chuyển. Máy rất tốt xem. đăng mui lắm. Nhà gần lịch sự. ít hao xăng. Hỏi 149C Đoàn thị Điểm Saigon. Người gặp tìm việc.

Desoto Bán Rẻ
Đời EC. xem. nệm mới, xe thường chạy hết Radage. 500 ngàn. Và 1 xe Dodge Maxi Wagon máu xanh tuyệt đẹp. Hỏi 6. Chiêu 24 Ngô-Huệ Phú Nhuận (trong nhà bảo sanh Nguyễn Huệ) ĐT. 42.533.

Bán xe Datsun 1200 EC 9 nút. Hỏi 12B Yên-Đỗ Sg ĐT. 41.790.

Cho mướn xe hay:
THUÊ XE
Đủ loại giờ, ngày tháng chuyến.Xin L/L. 786 Phan-Đình-Phùng Saigon **ĐT. 24.019.**

TOYOTA CORONA 1.600S
Deluxe, kiểng xanh. Tapis nhung EQ.2. Bán. Hỏi số 8 Nguyễn văn Thoại Ngã 4 Bảy Hiền ĐT 43617.

Cho thuê xe du lịch Jeep. Mini Micro bus. vận tải nhẹ.115 Trương Tấn Bửu ĐT. ĐT 42845 và 43425.

Honda Peugeot 203 1t3
Đời EO chỗ xài kỹ bản rẻ. 133 Trương Tấn Bửu ĐT.

Bán 1 xe Volkswagen Microbus đời ED thật tốt. Hỏi tiệm bánh Kim Hương 417 đường Thống Nhất Xóm Mới Gò Vấp.

360.000đ Desoto du lịch cần cho V (TE Bình) mở đăng trả 410 ngàn đến thương lượng.

Bán 800cc Toyota PU rất tốt đi. Đời EG. 11ah tăng thật tốt. Tân Phát 454 Trương Minh Giảng Sg.

FORD MICROBUS EQ.9.
xe mầu xanh VN hàng nệm mới it đi. bản hoặc đổi xe Mazda 1000 du lịch hãi mới gần Chánh Thới số 4 Q.1. 1 Biên Hòa (Ngang Mà Chú Hòa ngõ qua).

Bán Daihatsu EP V.TN. máy đăng sơn còn nguyên thủy Hỏi 157/3 Bùi Hữu Nghĩa nhà thờ Tân Chánh đường Thoại ngọc Hầu Gia Định.

Cần bán 1 camion Desoto đời EQ và 1 Microbus Dodge cũ đời lạnh EQ Hỏi 10 Tự Do ĐT. 21.118.

Mỹ Tho bán hàng nước đã Định Tường vì thấy quá trong coi. mỗi ngày ra 1.300 cây. Xin hỏi 130/5 Trung Trắc Mỹ Tho.

Ford Custom (Du lịch) ER
mới nguyên, 6 máy, không hao xăng bán rẻ. 91. Nguyễn cư Trinh Sg2. ĐT. 94.816.

Vauxhall Viva EG
Cho đẹp như mới và Opel Familial EB máy đăng thật tốt. Hỏi 249 Trương minh Giảng Nhà Nhuận tác Trương minh Giảng nối dài.

Bán Chevrolet Pick-up V.T.N. (2T20) cho radio chạy làm mui có radio cassette giá đặc biệt. (105. Lê văn Duyệt) Gia định.

BUS bán 7 xe buýt 1968. 15DUZU 39 chỗ ngồi. máy diesel, không thuế 900 triệu chiếc. có thể 217 mỗi chiếc. ĐT 98.063

Jeep lùn đời ER coi xe 8D Trần hình Trọng Saigon.

Bán Jeep Capot cao toàn bản giá rẻ. Hỏi 359/1/35 Trương minh Giảng Saigon mới ăng trả 550 ngàn tới thương lượng.

28 đường Hoàng lê Kha xem sau công ty heo GA 4275 Dodge chống chở heo.

SportToyota 800
Hỏi 52 Bùi thị Xuân ĐT 97.045.

Jeep Bán và cao.

Desoto Maxiwagon EQ.

P.404 EC máy lạnh Radio

Toyota 800 V.T.N. EH

Volkswagen NBV. EH Daihatsu VTN EO. 443B Hai Bà Trưng Tân Định.

Bán gấp 1 Daihatsu VTN thật tốt 1 Desoto VT năng máy 534 giá 900.000. Số EE Hiền 380 đến ngã 3 Hải số 82/100 Yên Đỗ Saigon 3.

Dauphine EC.1...
Contessa EE.2...
bán hoặc đổi xe nhỏ. Hỏi 64 Võ Tánh Saigon.

Toyota 1500 EH VTN mui bằng cả mới. 207/1 Trần-quốc Toản (Vườn Hoa Đào).

Jeep lùn ER tình trạng hoàn hảo. Coi xe 42/N Cư xá Vĩnh Hội Bến Vân Đồn Sg 4.

Bán Taunus Familial đời ED 7 đầu. Hỏi 150A Yên Đỗ Saigon.

Bán gấp giá rẻ Taunus 12M EC.7 du lịch 780.000đ. Coi xe tại 227 Lê Đại Hành Phú Thọ.

Bán xe vận tải nhẹ hiệu International đời EG, tháng xe mới. Hỏi tại 150 Phan thanh Giản Gò Vấp.

Toyota Celica xổ X... Radio origine máu vàng chạnh mới Mỹ kiểu vẻ nước, nhờ bán gấp. L/L : Hoanda PU EPO thật tốt. V. (sau 6 giờ chiều).

Bán 1 máy. Austin dầu 4 cyl (3L.4) còn tốt. cần gấp bán Hỏi 119A đường Công Hòa Saigon.

AUTOCLAVE
(Mathieu) hãi 312 Nguyễn thiện Thuật (SàiGòn)

Daihatsu Familial đầu đời EP điều chỉnh xong. Hỏi có Bây 165/5 Bùi Nam Vân số 2 Lê Quang Định G.B.

Elysee 1.300 bản gấp vỏ không chỗ đi. Hỏi 536 Vũ Di Nguy Phú Nhuận.

Hillman mini du lịch nhỏ đẹp.toàn bản. một đời chủ. Bán rẻ. Hỏi 150/3 Trần Quang Diệu Sg3.

Simca 1000 EB.9 bản gấp vỏ máy chuyển. Máy rất tốt xem. đăng mui lắm. Nhà gần lịch sự. ít hao xăng. Hỏi 149C Đoàn thị Điểm Saigon. Người gặp tìm việc.

Hillman Imp EC 9 nút. ít hao xăng (8L/100km en ville) đã lắm máy và thay nhiều phiếu mới nguyên 300 triệu quốc nhân đã đi xa. bán gấp. giá 780 ngàn 150/45 Võ Tánh Saigon 2 hoặc 221 (số cũ) Nguyễn huỳnh Đức P.

Mất Jeep Lùn
EQ. 6785 đi. Biên Hòa 921.3975 hoặc L/L 123 Lê quý Đôn LAH Tiêu Đức. Xin hậu tạ. Jim Jeter.

Desoto Delux ER
15 chỗ ngồi vỏ ghế kiểu mới nhất chưa hết radage. Xe như trong hình bản được đã đi lịch. 197B Lê Văn Duyệt.

BÁN KÍNH XE
Bán vỏ rắp kính xe hơi đủ loại.Kính Origine Cortina. Chevrolet. Opel. Ford. Dodge. Mazda. Datsun v.v... Giá bạ. bảo đảm. nhanh chóng.**446 Lê v.Duyệt Sg. ĐT. 41.339.**

Kính xe hơi
Chuyên mua lắm và rắp đủ các loại kính xe hơi. xe Mỹ. Y.Pháp. Anh. Nhựt. Đức.... Cung việc lắm nhanh chóng và bảo đảm có chế độ xe. Vựa A 203-205 Cách Mạng GiaĐịnh

Taxi 4CV đời mới. vỏ bản rẻ. Hỏi 224 Nguyễn văn Thoại tại cây xăng Shell xóm cầu B. Viện Vì Dân.

Bán xe 2CV xe thật tốt hoàn toàn. đời N.B.W. Số mới EL 9267 giá 950.000đ00. Hỏi Bà Bạch Tuyết 775/65i Trần Quốc Toản Mãn giáo Kim Đức đi vô bên tay trái coi xe ngoài giờ làm việc.

Daihatsu 360 VTN. Xe Radio toàn bản.43 Lê Văn Duyệt Sg (ngã 6).

850ngàn 1 xe Jeep lùn máy thật tốt. Bán. Hỏi số 8 Ng.V.Thoại. Ngã 4 Bảy Hiền.

Cho thuê xe
Du lịch, vận tải nhẹ Jeep, chuyến giờ ngày tháng. đi xa, gần, đám cưới, hỏi, du ngoạn, gọi phải chăng. Hải 335 Trần quý Cáp ĐT. 90689.

Sang tên đăng bộ
Chống nhận xe không bị áp bộ. Giải đáp mọi thắc mắc về lý lịch chiếc xe để khỏi mua lầm xe bất hợp pháp. Nhận sang tên đổi gốc các loại xe hơi. Nơi uy tín. nhiều kinh nghiệm. Kết quả mau chóng. lệ phí ấn định.
SSA
206A Võ Tánh Sg. Tel 90.841.

P.404 DL. ED xe cho thật tốt. Bán. Hỏi số 8 Ng. v. Thoại GĐ. Ngã 4 Bảy Hiền.

Bán gấp đựng cụ garage, máy hoàn điện, máy bơm bơm v... 13 Đường 13 (Xa Lộ) ngã tư Xa Lộ Thủ Nghệ.

40.000$
Cho mướn xe Jeep thăng
Hỏi 61 Chi Lăng Gia Định ĐT. 41.530 (giờ làm việc).

Mazda 1200 EI 3.Hải 316B. Vỏ Tính nối dài TSN (ngang Bệ Nhất Khách Sạn).

Ladalat ES.6. toàn bản mới đi 12000 cs Jeep Cabot bản EV.. xe thật tốt cần bán cấp. Hỏi 4 Đào Duy Anh Sg.

Jeep Capot Chassi Long bản đã 61/23 Trần văn Thanh Tân Định ĐT. 97.430.

Desoto du lịch trang nệm đẹp. Bán gấp (miễn trả gả) hoặc đổi xe Honda Dame hoặc bản Jeep. Hỏi 33 Minh Phụng.

Volkswagen EC.5 đăng xe toàn mới. it đi. có 15 chỗ ngồi vỏ không chỗ để bán gấp và giá rẻ. Hỏi 14 Văn Kiếp Chợ lớn.

Bán Mazda EI B1500 toàn bản 114 đường Phan văn Trị Gia Định.

Biên Hòa xe vận tải có máy Hanoel 4 không hao dầu không người trông nom bán gấp. giá rẻ 3T5 chục ngàn. Hỏi ông Phụng tiệm Honda cạnh ngã tư Ba lò bến Đò số Hóa An số 68/2 L.T. 16 Ấp Đông Nai Biên Hòa.

Trinz NSU đời EP6. Bán 30 tháng 3 tháng. Hỏi 462 Quốc lộ 1 Ba Queo.

Mazda 1500 DELUXE
EL. EH.. máy lạnh radio origine. xem xanh origine bản hoàn hảo.210B Cô Bắc Saigon2.

Taxi xe bản số 145 lò B chung cư Minh Mạng.Coi xe từ 12g tới 14g30.

Mazda 1200 EL5 máu trắng giá gần rẻ cần thấy bán trên miền trung gian. Xem xe tại 103 Nguyễn hình Khiêm Đakao.

Bán 1 Honda du lịch EP.6 1 Honda PU EPO thật tốt garage Tân Phát 111D Xa Lộ.

Dodge 4x4 ER 8 VTH cần tiền bán rẻ gấp 2/104 An Dương Đại L.T.F.L.

Bán rẻ xe du lịch «Simca 9» giá 350.000đ. 520 Nguyễn trí Phương nối dài. (Hỏi Ông Hàn tại đầu cầu).

MÁY ĐÔ TỦ LẠNH

Bán máy điều hòa 3/4 ngựa. hiệu Westinghouse 52ngàn bộ bán ăn 4 ghế 18 ngàn, giường gần Mỹ 18 ngàn. Hỏi 118/51 Trần quang Diệu Sg3.

Máy phát điện 6KW25, giây 110.220. hiệu Kubota lắp máy USA cho mới lắt nhất. Hỏi 159 Nguyễn huỳnh Đức Cholon Q.5. Đ.T. 38.195.

Hiếm có bán 3 máy xấy tóc gần tuyệt vời tốt. 1 máy Rondo Gesetzer 360. tủ lạnh. Hỏi tại 296 Trần hưng Đạo.

Bán 1 máy lạnh 2 ngựa. hiệu origine. hiệu Carrier còn tốt. 1 TV Sanyo 23 in. Meuble. Hỏi Tấn Anh. 204 Hùng Vương Thị Nghỉ. nhờ chỉ nhà Đ/U Thanh.

Xe LA DALAT
của mica 14.000đ có khóa. mui nệm các loại xe. đại lý gọi. Nhà máy mui nệm **Công Bình. 94 Lý Thái Tổ Sg.**

MUA GIÁ CAO XE HƠI
Các loại. Tuổi tực mau chóng nhất. Có nhận đổi gấp hoặc lắng nhẹ.Nhân **ĐẠI NAM, 197B Lê văn Duyệt Saigon.**

GARAGE HIỆP THÀNH
83 Lý Thái Tổ Saigon chuyên sửa Ladalat 2CV SCV và bảo dưỡng lấy liền.

Rờ phét bền đẹp phù tùng 1) cùng trước sau. 2) Amortisseur trước sau. 3) Ions Embrayage dích Embrayage. 4) đen dài và đen trước. 5) cáp ben thắng Embrayage. Hỏi Garage Hiệp Lợi 227/5C Hàng Xanh đi bên gần chu Bình Triệu mới ĐT. 97760.

Toyota Mark II Pickup đời EO.3 mui bố. radio xin cho origine.

V.W Microbus đời EH.9 đổi mới bằng tiền toàn hảo. Hỏi 303 Võ đi Ngay P.N.

Peugeot 304 Peugeot 304 ER. Hỏi 123-B Ngô tùng Châu (Saigon) ĐT.23.583.

Toyota 800 EH.6 xem tài thấy bản. Hỏi 73 Hồng thập Tự Sg.

Bed Ford ED
it đi thật tốt. Hỏi 217 Nguyễn T. Thuật Sg 3.

Bellet EP du lịch Deluxe có Radio toàn hảo.43 Lê văn Duyệt Sg (ngã 6).

Mazda 1000 Pickup đăng xem. máy mới nệm mới lắm. toàn bản hảo gấp. Hỏi 239 cư xá Hiền thiết Thủ Đức.

Ford chateau microbus
EO5. Vẻ đẹ Ngay Phú Nhuận.

Peugeot 404
EH 65 máy 5T140. Máy lạnh radio cassette Ant tự đăng vỏ. Jang đi du lịch thích xe thật tốt. bảo. Hỏi 627 Phan đình Phùng Sg 3.

Mùa mưa
Kinh xe đặt nước. tính mới Radiator. Hỏi. kinh bền... Xin đến **Thanh Hương kinh xe** 161B Chi Lăng Phú Nhuận. Giá đặc biệt cho Saigon.

Chuyên sửa La Dalat
Công gấy, pot thắng máy chạy không ngon, khi tắt cho tuổi lại. nhiều bền kín. thắng thắng. Máy chạy Xe lên lưng trung chịu bền nhỉ, có mang tới bằng sửa La Dalat là vừa ý ngay. Cá Đường số 4 công xưa ở đó vì chỉ sửa 1 thứ xe La Dalat nên công việc tốt nhanh. chỗ lấy xe ngay. phụ tùng mua nào cũng có. Đông cổ. xem cũ. đổi xe cũ. cần mua cũ. mua cũ có cố hết. Làm việc cả ngày lễ. chủ nhật. Garage La Dalat 57 Trần nhật Duật (Ngã Ba Chợ Cũ) Chợ lớn đi Nhà Cũ. ĐT. 41.530 (giờ làm việc).

Bán 2 máy lạnh hiệu GE và Fedders. 1 ngày rưỡi và 2 ngựa. origine tốt cả. Đổi mới 220V 50C. Hỏi cần Đọc hoặc ông TM. 277 Cách Mạng GD.

Tủ cực lạnh hiệu Fides 18. Tiệm đăng cho nhà hàng ăn. lạnh lẽo. lắm bà đây. đăng lạnh rất cả Lo v...tiền lẻ 51/4B Nguyễn Trãi

45.000đ tủ lạnh National 140L 41.000đ tủ lạnh Sanyo 120L. cả hai bảo origine rất tốt cho mới toàn. Hỏi bán 455 xóm mới thuộc ấp Ngọc Sương số nhà 421/2 Võ đi Ngy P.N (lộ số 30m).

Dư xài bán một tủ lạnh Mỹ 3500. hai cái tủ lạnh Nhựt bản cũ tốt. Hỏi 144/15 Trương tấn Bửu Phú Nhuận qua khỏi Nguyễn minh Chiếu quọo mé tay mặ.

Máy may hạ giá
có quả tặng bán tại Nam Phương 11 Trần hưng Đạo (Saigon) đã các loại máy tốt đanh tiếng, bảo đảm 20 năm.

FREEZER hiệu General Electric loại sâu 600L và 450L cho mới. Đã nơi 70 Chiêu Anh Các Cholon (gần Hồng Bàng).

Bán 2 máy tập khuôn kiểu mới 30 tấn và 3 tấn. bằng sắt giá hạ. 182 bis Cô Giang Sg 2.

52.000 1 máy lạnh 3/4 ngựa. hiệu Hotpoint 110 volt 43.000đ máy lạnh gần 2 ấn nâu và 1 lò quay tròng hiệu Yoto loán cá đăng dần. gạt. bánh gạc và khoản an toàn. Hỏi 160/4C Hiền Vương Sg.

40.000 Tủ lạnh Sanyo 140L. Tủ Panasonic 150L (49) Tủ Hitachi 140L (44). Tất cả mạc đăng đã tốt hoàn toàn. Vào cửa cuối Đề Thám 383 Phan thanh Giản) gần hẻm đầu tiên quọo trái tìm nhà 24A.

Máy may máy thêm hư thế được. Xin ĐT 41.470 sẽ có thợ đến sửa ngay. 279 Ng-Minh Chiếu (Phú Nhuận)

Mất bóp Thắng đường Hàng thập Tự-Công-Lý trong có đựng giấy tờ tên Nguyễn Thị Cẩm Phượng C/C số 104950 và thẻ đăng bộ gia. Ai nhặt được xin đem lại 474/26 Nguyễn-Tri-Phương. Xin hậu tạ.

Thất lạc Jeep ID.8887 mất chiếc xe Jeep kỹ niệm. Hậu tạ xứng đáng. Hỏi Thanh Niên, số 81 Chi Lăng Gđ. ĐT : 41.530 (giờ làm việc).

MẤT XE

Bà Quan Tô Thiện Xá Hội Trưc Hoàn-mưu Sinh mất xăng máy 10.6-1973, phương tiện duy nhất để phục vụ giới trẻ em đến khả, là xe Mincobus Volkswagen T.27.018. Mất lối hoàn đến đến gặp 261/C Hồng-Bàng, Số đến ơn xứng đáng. Liên lạc Điện Thoại số 90.498.

MẤT XE

Honda C50 số đăng bộ SB-1540,A đã bán hàng nhà thuốc Tây Ngô Nhiệm 189 Đại thị Xuân Saigon, gọi SB.40465 hay hàng thơ. Hậu tạ.

Mất Honda đang xanh lá cây. Đăng bộ : SA.22080-H : 409.114 — S1 027506 ngày 30-05-73 tại trường Chu văn An. ĐT.36012 — 92.175/893. Xin đến ơn.

Rơi bóp thường đường Nguyễn v. Thoại trong có 1 chiếc giấy địch. Ai thấy xin mang tên NGUYỄN VĂN BẮC. Ai nhặt được xin đem đến số 5 Lê Thạch, thôn Minh An, hậu tạ 5000đ

MẤT XE

Lambretta 2 bánh đỏ EC.7253, số sườn 708.959, số máy 747.007, cần đến lấm ấn bị người anh cu mượn tên tăng ngày 28-6-73 tại đường Triệu Đà Sg10. Đặc chỉ liên lạc ĐT. 51.280.

MẤT XE C50

Số đăng bộ SB.46968B, số sườn 032.504, số máy 313.683, Mất vào ngày 24-6-73 trước số 179 Lê văn Duyệt. Ai thấy xin liên lạc số 87/28 Phan Đình Phùng Saigon. Xin hậu tạ xứng đáng.

HẬU TẠ 50.000

Cho ai tìm thấy chiếc Honda dame xanh lá cây, đăng bộ SB.0631C. M.171.988. S.017.365. Xin liên lạc tại 28/4 Bùi Viện Sg.

Mất xe Honda S550, số sườn 286.360, số máy 267.467, số đăng bộ SE.0262Z. Ai thấy xin chỉ đưa. Địa chỉ liên lạc 37/4 Đặng minh Khiêm hoặc hiện 187 Huỳnh văn Đạt Q.5, tiền xin hậu tạ.

Mất xe Honda số BT 446E số 166 Bà thị Xuân Sg. Ai tìm thấy liên lạc đến đây hoặc ĐT 96473. Hậu tạ xứng đáng.

Mất c/c ngày 19-6-73 tại đường Duy Tân và nhà cô đoàn trí 1 c/c tên HUYNH VĂN THEN số 10260416. Cấp tại SG 2 ngày 14-6-72 quí vị nào nhặt được xin đem đến 2 công trường chiến sĩ Bắc 12/14 Phan đình Phùng tiền hậu tạ.

Cai ma tuý 502 Trương Minh Giảng Đ.T. 43815.

Trồng Răng

TÔN NGHỆ HƯNG

Trên 25 năm kinh nghiệm. Trước ở tại số 3 Phan Châu Trinh Sài Gòn, nay dời về 288 Minh Mạng (Chợ Lớn).

Máy RX

do đăng bộ mới máy RX, 30mA, 80 Kcap, hiệu Picher tình trạng hoàn hảo. 175 Đề Thám Saigon 2 ĐT : 25.173.

TRUNG TÂM TRỊ DA MẶT

70B Lê Lợi, trước cinéd Vĩnh Lợi phương pháp mới hợp tác với thế nghiệm Y khoa, trị mụn, da nhăn da nám bao mặt rẻ.

Mất xe xi thắy xe Scout. T 18456, xin mang đến 4 16/1A. Đình tiền Hoàng Đạo. Xin hậu tạ.

Hậu tạ nếu Honda dame SB. 0542B SS047000 9M.325953 lúc đúp chiều 28-6-1973 tại 53 Hồng thập Tự Saigon Liên gọi Sơn Tel 93216.

Bán gấp Vespa

Sơn máy 4 đầu với giá phải chăng. Tại số 408/34 Thành Thái Chiolon.

Cần bán Lambretta đời EA mới cơm, lâm máy. Hỏi 55 C Tự Đức Saigon trong giờ làm việc.

PC 50 và Yamaha đàn ông thật tốt bán rẻ. Hỏi 303 Trần nhân Tôn (ngã 7) Minh Mạng.

Lambretta Special 150 đã đăng bộ mới máy EC, tuổi bảo, xài ký ít đi. Xem xe 42 Trần Bình Trọng.

Yamaha dame PC50 bán gấp. Hàng Anan Nguyễn huyền Đức, bên quán café Cà Phê 108/69.

Xích lô đạp vỉ bận công chuyện không trông nom được, cần nhượng lại một số xe xích lô đạp gấp, giá phải chăng. Liên lạc Hiệp Hưng 118 Calmette Saigon.

Bán S90 Lambretta EC.ED.EF Special Vespa Standard EE Mini Vespa nhiều Honda dame 67.72 Mokplatte Yamaha dame. Suzuki M15. 189 Chi Lăng P.N.

Cần mua nhiều xe Honda lớn nhỏ, Vespa, Lambretta, mới giá cao. 189 Chi Lăng PN.

Honda PC 50, Suzuki M12 tốt bán 1 trong 2 bỏ 94/2 đường Vườn Chuối

Vespa Super EE7... đu đăng bộ mới bán. Hỏi 33712 Phan thanh Giản Saigon.

3 Yamaha đã biến mới, tháng tốt 125 ngàn đồng và 115.5000đ. 1 Yamaha 78.000đ. Tại 61 Cộng Hòa (tại chợ Nàn Xô).

Lambro bán gấp Lan nhỏ đã EP có thể xin số. 148 bến Chương Dương Sg2.

Cần mua giá cao Tại tiện ngay nhiều Vespa Lambretta do Saigon 527 Phan Thanh Giản Saigon. (Cả xe hay hỏng).

Lambretta đã biến mới, giá phải chăng. Tại Salon Thanh Bình 312 Phan Hòng Thái Chí Hòa Giadịnh.

Lambretta EA thật tốt (vẻ bề) 1 đời chỉ 145.000đ. Lan SX150, EJ (đăng đời) 410.000đ. Lan EE3 305.000đ. Tại 61 Cộng Hòa (cho nào xi).

Vespa NA.... (Y) thật tốt 336/113 Tôn Quí Cáp Saigon.

Bán Suzuki M12 tốt tốt. Mua 1 Yamaha dame. Hỏi 186 Trịnh minh Thế Khánh Hội.

Honda dame, Yamaha dame thật tốt, bán rẻ. Hỏi 64 Huỳnh thông Ninh Bakao.

Vespa EM Y (NAA) xon máy mới tốt 1tn 134.000. 425/22 Lê văn Duyệt.

Bán 1 Vespa Super ít đi Đời EF. Hỏi Bà Hằng 136/5 Ng-Huệ PN.Tel 95113.

Lambro EC ED.F... Hỏi Lan sau 62 Tôn Đản Sg 4.

Bán gấp PC tuần hàc 105 ngàn. 32 Lý thái Tổ Saigon.

Lambretta Spécial EB

mới chỉ ít đi như mới. Hỏi 304/43 Phan thế Hiển Saigon 8.

Honda S590 ER bán gấp rẻ. Hỏi tại 30/6 Phan đình Phùng Sg 3.

Honda S.90 C.50, S5-67, Suzuki Mini Brigestone, Yamaha dame, Honda Lambretta, Vespa EB... bán. Hỏi Hải 275 Trần-Q-Toản (cửa Nhà Quán Cà).

Bán gấp Suzuki AS 50 đã ít đi. Xem xe 42 Trần Bình Trọng.

Vespa EA. 4 số đăng sơn máy mới bán 1 đổi chỗ. Hỏi Lộc 135 Nguyễn văn Thoại Saigon.

Lambretta Special EE.B tuyệt bảo bán. 339bis Phạm văn Chí gần ty CS Quận 6 CL.

Cần bán Lambretta X150 Special EL. Giá 365000đ chịu trong hoàn bảo. Hỏi tại 351/49 Trương-M-Giảng SG.

Mua giá cao nhất

Vespa Lambretta

Tiện Sơn Thanh - Hà

316/16B Hồng thập Tự SG.

Có nhiều xe bán giá đặc biệt.

Lambro 550 xe nhà EF, ít đã bán. 85A Nguyễn văn Thoại G.Đ (Bắc Trúc Mai đến 1 cây Bảy Hiền) vô 50th số 153/18 (Y-14).

Honda S550 72

Lambro 550. 589 Bà Hạt Chợ Lớn.

Mini Vespa 1 đời chỉ. Xin xe chịu liền 59/22 Ng.Hoàng Chợlớn (Bà số 59/22 người đi vào 10 cây).

HONDA SUZUKI YAMAHA

C50, SS50E, SS50 (66-67) Mobylette xanh AV85. Tất cả hoàn bảo, giá phải chăng. Tại Salon Thanh Bình 312 Phan Hòng Thái Chí Hòa Giadịnh.

Lambretta EA thật tốt đã chỉ 145.000đ. Lan SX150, EJ (đăng đời) 410.000đ. Lan EE3 305.000đ. Tại 61 Cộng Hòa (cho nào xi).

Vespa NA.... (Y) thật tốt 336/113 Tôn Quí Cáp Saigon.

Bán Suzuki M12 tốt tốt. Mua 1 Yamaha dame. Hỏi 186 Trịnh minh Thế Khánh Hội.

Honda dame, Yamaha dame thật tốt, bán rẻ. Hỏi 64 Huỳnh thông Ninh Bakao.

Vespa EM Y (NAA) xon máy mới tốt 1tn 134.000. 425/22 Lê văn Duyệt.

Bán 1 Vespa Super ít đi Đời EF. Hỏi Bà Hằng 136/5 Ng-Huệ PN.Tel 95113.

Lambro EC ED.F... Hỏi Lan sau 62 Tôn Đản Sg 4.

Bán gấp PC tuần hàc 105 ngàn. 32 Lý thái Tổ Saigon.

Honda SS90 ER bán gấp rẻ. Hỏi tại 30/6 Phan đình Phùng Sg 3.

Honda S.90 C.50, S5-67, Suzuki Mini Brigestone, Yamaha dame, Honda Lambretta, Vespa EB... bán. Hỏi Hải 275 Trần-Q-Toản (cửa Nhà Quán Cà).

Bán gấp Suzuki AS 50 đã ít đi. Xem xe 42 Trần Bình Trọng.

Vespa EA. 4 số đăng sơn máy mới bán 1 đổi chỗ. Hỏi Lộc 135 Nguyễn văn Thoại Saigon.

Lambretta Special EE.B tuyệt bảo bán. 339bis Phạm văn Chí gần ty CS Quận 6 CL.

Cần bán Lambretta X150 Special EL. Giá 365000đ chịu trong hoàn bảo. Hỏi tại 351/49 Trương-M-Giảng SG.

Mua giá cao nhất

Vespa Lambretta

Tiện Sơn Thanh - Hà

316/16B Hồng thập Tự SG.

Có nhiều xe bán giá đặc biệt.

Lambro 550 xe nhà EF, ít đã bán. 85A Nguyễn văn Thoại G.Đ (Bắc Trúc Mai đến 1 cây Bảy Hiền) vô 50th số 153/18 (Y-14).

Honda S550 72

Lambro 550. 589 Bà Hạt Chợ Lớn.

Mini Vespa 1 đời chỉ. Xin xe chịu liền 59/22 Ng.Hoàng Chợlớn (Bà số 59/22 người đi vào 10 cây).

HONDA SUZUKI YAMAHA

C50, SS50E, SS50 (66-67) Mobylette xanh AV85. Tất cả hoàn bảo, giá phải chăng. Tại Salon Thanh Bình 312 Phan Hòng Thái Chí Hòa Giadịnh.

Lambretta EA thật tốt đã chỉ 145.000đ. Lan SX150, EJ (đăng đời) 410.000đ. Lan EE3 305.000đ. Tại 61 Cộng Hòa (cho nào xi).

Vespa NA.... (Y) thật tốt 336/113 Tôn Quí Cáp Saigon.

Bán Suzuki M12 tốt tốt. Mua 1 Yamaha dame. Hỏi 186 Trịnh minh Thế Khánh Hội.

Honda dame, Yamaha dame thật tốt, bán rẻ. Hỏi 64 Huỳnh thông Ninh Bakao.

Vespa EM Y (NAA) xon máy mới tốt 1tn 134.000. 425/22 Lê văn Duyệt.

Bán 1 Vespa Super ít đi Đời EF. Hỏi Bà Hằng 136/5 Ng-Huệ PN.Tel 95113.

Lambro EC ED.F... Hỏi Lan sau 62 Tôn Đản Sg 4.

Bán gấp PC tuần hàc 105 ngàn. 32 Lý thái Tổ Saigon.

A TIẾP THEO TRANG 3

trị cho 3 nhân viên 30.000đ (Ngoại 14.000đ, nội người 12.000đ, nội người 9.000đ) tiền ăn cho mỗi ngày 150đ 1 ngày.

Được hỏi : chính quyền có giúp gì cho các trẻ em mồ côi và người tàn tật bị cố chết ? ... Ông trưởng ấp hỏi. Bị gạo bắt mất, ông nói cho biết mất vật chi tiền cho nhà ?

— Chúng tôi có 38 em, mỗi ngày cơm XX bị bớt cho 3 bữa mà thôi. Phiếu lĩnh bột mì thì phải kỳ trên giấy trắng, không ghi số lượng, và cũng chẳng thấy một mẩu bột mì ra sao, chỉ thấy thành 3 bánh mì trên kỳ thượtel là 115 gam (độ 100 gam bột mì lần ra 1). Chúng tôi cũng phải kỳ bợp đồng bánh mì với bà Lâm Thị Chào chủ lò Vĩnh Thọ trong giá tiền cũng nương bánh là 2đ một ở nhưng trên thực tế lại phải đắt 6đ, nghĩa đắt gấp ba.

Phái viên Chính Quyền chạn lại : — Sao ông lại ký trên giấy trắng được ? Rất người ta muốn gì gì vào đó thì ghi ? Rất ai chịu trách nhiệm ? Rất ông bị ghép vào tội ăn cắp, tội thơm những thứ sao ?

Vẫn cứ cười nhạt, ông Hộ nói vẻ vững tin :

— Đâu có phải một mình tôi. Các cơ quan tiếp thiện khác, các giáo khác cũng đều phải kỳ phiếu trắng như vậy cả. Vả lại, mỗi tháng thì đều gửi cho bộ một tờ trình là tôi đã nhận được bao nhiêu ở bánh mì, rồi bộ muốn viết muốn lượng tờ trình kỳ đi đâu thì cứ việc.

— Người ta, ông cho được thêm gì nữa không ?

— Mỗi tháng 2 bao bột bắp, rất nhiều là thiếu của lượng rất nhiều. 3 bao gạo mì (cũng thiếu cân) chỉ đủ cho bao ăn, 3 thùng dầu 4 lít trong đó có 1 thùng đầu bắt thành... nước.

— Vậy mà ông lon cứ nghĩ đó hoài ?

Như không nghe nói cần hỏi, ông Hộ trả lời một cách chân não :

— Ông Trưởng Ty mới đến về chăng 2 tháng.

— Ở đây chắt chịu quá... Được ăn, được bọc mà chẳng phải làm gì, sao chỉ có 38 em thôi ?

Bị nhà bảo gì phải chế ngôn, ông Hộ liền xì bơi ra ngay :

— Lúc đầu mới lập ra trung tâm này, tôi phải ra công viện để thuyết

70.000đ xe Vespa EN (mới lắm máy). Coi xe tại 371/3 Võ đã Ngọc (P.N.) miễn trả giá.

PC.50 tình hảo bảo giá 320/22 Trần Hưng Đạo Sg (Hỏi cô Mai).

Bán Lambretta Đời NA.4957.A số mới EM : 9826 toàn hảo 217 Bến Vân Đồn (cho Cầu Dừa).

148 ngàn Lambretta EB đã bảo xem xe bảo giá thấp ngày. 69 Nguyễn văn Học CĐ.

Vespa Sprints 4 đầu giá phải chăng. Hỏi 402/34 Thành Thái Chiolon.

330.000đ Vespa Standard rất tốt ED.F... Số 94 Trần khắc Chân P.N.

Lambro EE xe nhà thật tốt, 343 Trương minh Giảng Tiếng nói đến gặp Hàng Hà. Thị Nghe. Gia chính.

Cần SiV cả tốt tốt Đặng bảo xe Scooter. Hỏi 38 Lý thái Quốc Saigon.

TV-RADIO

43.000 TV RCA 19" mới 90%, 36.000 Ampli Dynac 30W Stereo có Radio AM-FM... 2 Loa Dynac rời. Vào cộng Cơ xá Đô Thành (383 Phan Đình Phùng) gặp bà Đẩu tiên quen tiếp tân nhà 24A.

Bán Thu bằng Sony 500A có Loa rời. 343 Phan đình Phùng Saigon.

Các bạn chơi Radio Cần muốn có âm thanh nổi nên cần thêm Loa Stéréo Pioneer mới (10). Thu bằng Stéréo Sony cũ 2 Loa mới (45). Thu bằng Sharp Stéréo (32). Hỏi 463B/37 Lê văn Duyệt Saigon (trên lầu).

CS99 AU999, đèn Black Light. 351 Nguyễn văn Thoại (gần trường Nữ QuảNhân).

220.000đ 1 chaine stéréo 1 tapecassette Sony 255 ... 1 Radio Ampli 140W (8 ohm) Stéréo có AM ... FM rất mới có cassette ... 1 Loa Pioneer CS89. Hai bán 455 cạnh nhà chuyên giá=Ngọc Sương số 421/2 Võ đã Ngọc PN (Đi vô 30m).

Bán rẻ QRX4500, 4070. CS1, 4010SE, 4010S, 4010, M10, M9, 200D, 1710W, Sony TC730, 680, 366, Sanyo 1700C, 5000X, 2000C, 5000A, 1500TD, 1000TW, 5150, AR6r, AR4r, Fisher 111K, 65K, 99A, 68A, 77A, 33A, SP3500, 3000, 2500, 2000, 400, 600 ... dài 36, 385/24 Phan đình Phùng Saigon.

BÁN TIVI RẺ !

Muốn mua Tivi lớn nhỏ đã biến, nhỉ hình, sáti điện, giá rẻ, máy tốt. Cần bán hoàn bảo Qui Khách có đến T.M.L. THÀNH Số 7 Đường Nguyễn thiện Thuật Saigon (cửa cửa sổ, ngày từ 8 giờ sáng đến 10 giờ tối).

Magnet. Ampli

Chuyên sửa các loại máy ghi âm, ... Ampli, Sony, Akai, Teac, Dubjuaden, Sanyo, Pioneer, Kenwood, Fisher, Scott.... Chuyên nhận bán máy, phụ tùng đầy đủ. Tại 1 chỗ bán đâm, cung việc nhanh chóng. LÊ BÁ 123 Nguyễn Thiện Thuật Bàn Cờ. Mua lại các loại máy ít tốt.

Sửa TV ở đâu ?

Qui vị gọi số 96.102-97.930 để có chuyên viên đến sửa qui vị đến số bao tiền ngày. Có bảo đảm. Do một nhóm của kỹ sinh nghiệp. Hay gọi đến Trung tâm sửa chữa. TUYẾT THÁI BÌNH 217 đường Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

TIVI QUẢ RẺ !

Radio TV lớn nhỏ đã hiệu tốt 4' đến 25 inches, xài bình, điện, acco, máy tốt, giá rẻ, bảo đảm 1 năm. Xin đến Radio PHƯƠNG HƯỚNG 67 Nguyễn thiện Thuật Sg

B TIẾP THEO TRANG 3

phục các em bại đời về đẹp. Tôi sẽ phá quá rồi. Người ta, chẳng hiểu là ai, trung tin đã chỉ cho khiếp sợ. Người ta bảo là chế nghĩa ra để Mỹ tuyển người đi lính, để Mỹ kết nối lân tác nghiệp. Để Mỹ chích một loại thuốc nói thì thu hồi sợi bảo như tiêu nguy x.v... Bây giờ thì người chỉ thường ra, gia đình tự lập chỉ nhỏ một chút thôi. Bây giờ nhất : Em nào không hối cải, mưu toan giao thiệp lại với cao bồi thì đang sẽ bị x... Bà bị sa bắt, đã lấy chế chứa nhiều em khác. Hiện nay, mỗi ngày có hàng chục em xin đây nhưng thì không có chỗ để thu nhận.

— Sao ông không lập một chỗ riêng bao ?

Thở dài, Rất lại thở dài :

— Như ông đã biết đó, sáng nay thì vào chiều chực xin gặp Ngài Tỉnh trưởng mà bảo là không thêm chỗ yết kiến. Đoán thì chưng thì đã nói từ lần một miếng đất (60x80th) trên đồi đó, nơi trước đây là một gò phế thải của Ngô Đình Diệm, ở đường Nguyễn thái Học đi vô...nhưng không được yết kiến.

— Tại sao ?

Thở dài. Thở dài.

— Sao không... chạy ?

Lần này thì lại là thở dài tha thiết :

— Mặt triệu đồng... Có người xí tay như thế. Nhưng người Mỹ bỏ đầu có chịu. Họ bỏ lâm. Họ ra lệnh cho tôi đầu thăng phái về Saigon chỉ ba 200 tấm tôn 300 tấm ... và 6p để xây trại mới trở, nhưng bọ bảo là chống tôi phải xoay lấy đất, chớ họ không chịu bồi thường nữa ra chạy.

— Chỉ khu đất ông xin chắc là khác khu bắt ta tiền ?

— Không, chỉ là khu bình dân, theo thời giá thì 2000.3000 một thước vuông.

Rất đã lái cho chuyện sang việc hướng thác, ông Hộ cho chín phái viên Chính Luận xem ảnh của em bại đói tác tai bù xù, khi mới gặp Em ta là Hằng, nhỏ Quảng Trị lẻ gốt giang hồ vào đây. Theo em, nhiều hôm, thật nhiều em đi đâu, chỉ mong có được

TIẾP THEO L TRANG 3

sinh chạn đường đánh tới bụi vào mặt trong khi đương sự đang chú ý trên đường (cua gấp thở). Được biết học sinh này đã bị rớt GS trên cánh cao vì gian lận trong phòng thi. Trước đó, vào ngày 28-6-73 một Cảnh Sát viên bắn đạn thành tuốt một giám thị phòng thi đã bị Đại Tá Thị Trưởng Đà Nẵng ra lệnh đóng 15 ngày vì hiểu với Hội Đồng Giám Thị sẽ thuyên chuyển Cảnh sát viên vô kỷ luật này ra khỏi Tỉnh.

Vụ thư bắt này xa lại Trung tâm Nguyễn trung Trực (Rạch Giá) tại đây một nữ thí sinh đã bị lộ cho 2 Giám Thị phòng thi tên T. sẽ học 20 ngàn đồng để trong 2 quyển sách Vật Lý vào sáng ngày 28-6-73 trong giờ thi tuyển lý hoàn với ý định nhờ vị giáo sư ngồi gần bắt thi, ngay sau đó vị giáo sư trình nội vụ lên Hội Đồng Thị Tỉnh xét, và tại đây đã quyết định đuổi thí sinh ra khỏi phòng thi.

Mặc nhiên, người ta tại cũng tưởng thêm thế cho hay, để chứng minh việc chiến thi cho thành công. Hội đồng Khảo thi Trung ương đã quyết định cho các giáo khảo chấm thêm sau khi lập xong thang điểm ngày 2.7.73. (TM)

Đ TIẾP THEO TRANG 3

chức quán xự HK để ta lo ngăn về trường hợp 9 người khác bị đồng tình với giáo đã cùng tác với địch trong đó có Trung tá Edison Miller đã bị vợ đòi ly dị vì đã cư xử tàn tệ. Ngũ giác đã bị vong ở không có vụ tự tử nào nữa sau vụ tự tử thứ 3 trên... nhưng khó mà tiên đoán. B.S Wilhem cho biết thêm : nay đã có một tả binh tự ý xin trở lại điều trị ở bệnh viện và 12 người đang gặp phải điều vấn đề nghiêm trọng sau khi trở về đời sống tự do. Đã được gọi nhập viện trở lại

H TIẾP THEO TRANG 3

Thượng Viện đã phê quyết bằng 60 phiếu thuận 1 phiếu chống các nhóm phân tham hiếm mà Bộ Trưởng Canh Nông đã đề trình NS Mc Govern và đã nghị một tu chỉnh để 1 loại giá cả, nhưng tu chỉnh ấn này cho phái đưa ra trước viện Dân biểu để thảo luận.

Ngoài ra cuộc thảng hoàng nhiều liệu tại H.K đã trở nên nghiêm trọng hơn nhiều liệu đã ông James Hamilton cho biết là 1 cuộc thảng hoàng nhiều liệu sẽ gây ra một tình trạng rối rẽ vô đại và vô không hoàng nay có thể kéo dài đến mùa Đông.

Denon 12 inch bán gấp 30.000đ. Hỏi 144 Hai Bà Trưng Saigon.

Dụng bán rẻ 1 cặp Loa AR2ax. 1 máy Sansui SD7000. 54 Cao Thắng PhuNhơn, tiện vào Nhan Thanh ĐT.43395.

Mới về bằng 1800 feet Audiotape polyester, bằng Cassette (90) Loa Cosmetic QHF, có vỏ không kẹt, thấy hay nhất mà giá lại rẻ nhất. Tăng phát hành Diaco 4C Lê Lợi Sg.

Teac 4010S (88)

Akai 1800SD. Deck Sony 255. Ampli Denon 2 Loa (28). Sanyo 2 Loa (26). Tivi Denon 19 neuble (46). Sanyo 16 đã 112 (53). Sony 9 (36). 531/4 Nguyễn tri Phương Chợ Lớn.

CẦN TIỀN BÁN RẺ TV

Panasonic 9in 30. Admiral 9in 28. Sanyo 19in 50. Motorola 20 in 45. National 20in 50. National 12in 48. Sony 17 in 62. National 23 in 67. **Hỏi 67 Công Quỳnh S.G.**

Mua bán đổi bủ

Loa AR3a mới nguyên (thùng 6.73) Sony 730.630. 330. AR2ax. Ampli Fisher 800. Teac 6010. 4010SL. 4070G. Deck Sansui SD7000. Kenwood 6170. 528/25/17 Phan thanh Giản Saigon.

AR3a AR2ax. AR6. AR4x. Sansui SD7000. Thorens. 125 Deck SME. tốt cả chưa khai. Hỏi 265bis Võ Tánh Saigon.

40 ngàn TV 19in xách tay. 30 ngàn Tivi đen trắng 14in Toshiba. 30ngàn 12in Sanyo. Zenith. Hỏi Bà Sanyo 106 Ngô văn AM/FM 2 loa rời 14 ngàn, máy xạ trắc cây hiệu Sear 8 mặt bình thấp tính cho mới chưa sài giá rẻ. 94/14 Trần khắc Chân Tân định.

Mua Tivi cũ

Cần mua nhiều Tivi, Radio, Cassette, đang tốt cần Nhập giá cao, trả tiền ngay. Hỏi mua **Thanh Long 78 Công Quỳnh Sg.**

Loa AR3a mới nguyên, (thùng 6.73). AR2ax. AR4x. AR6. Fisher 111K. Ampli Fisher 800T. 220TX. Teac 6010GSL. 4070G. Deck Sansui SD7000. TC 730. Hãn 376. Trần quí Cáp ngã 1 ngỏ tắt số 4th 32/30 (Cửa Quan & Lý).

Mua bán đổi bủ Sansui 3000 3000A 1000A SX990 Teac 4010S 1500A Akai 150D Sony 530 540 Lab SP3500 Sonic 330 VI BX200 300 SS110 TV Nec 23 in. 052G Sì ngan Hạnh (chung cư).

Sang bằng nhạc ở đâu ?

Kinh mới đến Đạp Thanh 599 Trần Quốc Toản Saigon 10. Quý vị sẽ có 1 bằng chắc vững ý, giá phải chăng, do chính chủ nhân điều khiển. Nhận cho rồng bài. VN. NQ. Sách ngộ, kinh Phật v.v...

Loa AR3a. R2ax. R6. R4x. Fisher 800T. Deck Sansui SD7000. Teac 6010. 4010. 4010SL. Akai 365. 220D. M11. M10 v.v 1800SD. 200D. 1710W. 150D. Sony 730. 580. 540. Ampli Sansui 5000X. 5000A. Pioneer SX2500. SX9000. SX4000TW. SX410. Kenwood 6170. 5150. Lux 990. 99. 88A. 77A. 33A. SP3000. SP2000. SP3500. 2500. Cassette Sony 165. Teac A110. Quay đa PL50. Turntable Akai 1000TW. Ampli QX8000 4 channel. Tất cả người thông giao rẽ tiền đa nhà. Nhận đổi bủ. Số đường 3 Cư Xá Công Chánh và Nguyễn Thiện Thuật) Saigon 3. Xin liên chung.

Bán 2 Tivi Denon 19 inch. Sanyo 10 inch. Pan-sonic cho mới. Hỏi 151 Công Lý Sài Gòn.

Bán Pioneer SX1000TW. Cassette deck National RS-262US. Tất cả mọi đồ đều đầy đủ. Tại 465 Nguyễn Tri Phương ChoLon. đối diện rạp hát Hào Hoa hỏi gọi sẽ.

Cassette Radio AM-FM Bán cả cả 2 cái 23.000. 1 Tivi Admiral 19 inches Mình sách xét chạy 42.000. 1 cặp micro Sony 3000. 1 máy ghi âm Pioneer 1500 Hỏi 426 Minh Mạng Chợ Lớn (Tiệm Hà).

Bằng nhạc chạy tiếng hay ? Tiếc nhạc Cải lương, Tuồng, Đờn Ca, Kinh Phật, Bằng Hoa Anh, Pháp, Đức, Nhật, Tây Ban, Nha. Bại Lý các hiệu Bằng nhạc **MINH CHÂU** 66c Lê Lợi Sg

PHOTOCOPY

ĐẠI HẠ GIÁ

Giấy giấy : 20đ. dài : 25đ.

PHÒNG THẨM BÁNG NHẠC **TRINH - QUAN**

Kiosque số 7 Nguyễn Huệ

Cần mua giá cao giấy và nước Photocopy. Apeto. Gold Star.

Bán Akai 1800SD (75). Sony TC500D (30). Kenwood KR180 (45). Lux Akai SW130 (40). Hitachi 140L (45). nhận đổi bủ. S8 142 Vĩnh Viễn Chợ Lớn. trưa chiều.

241 mới 1 giàn ampli : Ampli Pioneer SX1500TD (cả micro). thu bằng Teac A1500. Loa CS99 tốt cả mới 95%. Hỏi quán Nhu Mai (đối diện Tự Học TL Vk)87/14 Lê văn Duyệt GiaĐịnh.

SANG BẰNG 250đ-300đ

Với đàn máy 4010SL mới toàn. Cassette Stéréo Sony 134SD. Dolby lọc tiếng. Có chỗ cắm thêm điều khiển. Nhận sửa Radio. Tivi. Magnét. Cassettes tận tư gia, do chính tay chuyên môn chăm sóc kinh nghiệm phụ trách. Xin mời đến Định Thanh 599 Trần quốc Toản Saigon 10.

Sansui 5000X (120). 5000A (95). Teac CS99A (170). 88A (130). 77A (95). Teac 4010SL (170). SP3500 (135). SP2500 (120). Rax (135). Sony 730 (175). Akai 1800SD (165). 365 (170). 1800SS (170). Pioneer 1000TW (70). QX8000 (110) 4 channel. SX8000 (145). Kenwood 5150 (80), bảo đảm được thông. 541/3B Phan thanh Giản (gần Nguyễn thiện Thuật) Saigon 3.

MARANTZ. SCOTT. SANSUI. PIONEER. TEAC. AKAI. SONY.

HÚ ?

Xin mời đến !

Ampli Hiển

186 Lê Lai - ĐT. 21.179

Sửa chữa bảo đảm thật !

Loa Teac 4010SL. 350 Akai GX280D. Ampli Fisher 800T. 250TX. Sansui SD7000. QS500 chạy đã lâu. 335/27B Nguyễn tri Phương (gần mà cầu).

T.V. Tấn Phát

54 Nguyễn Huệ Gia Định nay dời lại 69 Huỳnh Tịnh Của Saigon. Nhận sửa ra gia TV. Ampli. Tape Recorder. Cassette giá rẻ. bảo đảm.

SANG NHẬN CHIẾU CHÃO

Nhận sửa chữa và bán tất cả loại máy : **TIVI, Ampli, Thu Bằng, Cassette** 900đ lắc chỉ trong 1 ngày. Tiếc nhạc Cải lương, Tuồng, Đờn Ca, Kinh Phật, Bằng Hoa Anh, Pháp, Đức, Nhật, Tây Ban, Nha. Bại Lý các hiệu Bằng nhạc **MINH CHÂU** 66c Lê Lợi Sg

67 CôngQuỳnhSG

ĐT. 23996. Có chuyên viên và Kỹ sư chăm sóc của Tivi tại nhà hoặc gọi tới cửa hàng cho Tivi tại nhà hoặc gọi tới cửa hàng cho Tivi.

Có việc làm liền

Cho 16 cô giúp việc nhỏ, 10 giờ sáng, 5 em sai vặt, lương cao, việc nhẹ. Ở rẻ lên có thể ăn ở cho việc. H. Thăng Long Dịch Vụ 180 Lê văn Duyệt Saigon.

Các bạn nam nữ Muốn có người bạn thành thật đông đắn, có đến vì bước nghề nghiệp vững chắc. Xin mời đến hội bạn chân Cô Phương Mai hòm 373, số 371/17 Võ đã Ngụy Phát Nhuận (kế bệnh viện Cơ Đốc cũ) sáng 9giờ -13giờ chiều 15giờ 20giờ Thứ bảy tem. Có tổ chức hẹp bạn.

G. Sư Đo tiếp trong mới Nữ Cựu Học Viên rất đượt (thực tập) lại các Thầy Vẽ đã học đã đi tới khác lớn. nhàm mới và bắt trăng Nhận. Đặc biệt 200đ 1 giờ.

Cần tuyển

20 nữ sinh nghiệp, khéo tay, có chí ngày hăng (để làm sửa ngày hay nguyên ngày hăng tiền Công Nghệ mới nhanh, hầu có tiền trả học phí giúp cha mẹ). Xin L/L Cô Thái 291 Gia Long Saigon.

Cần 1 chị trông em bé 10 tháng sạch sẽ hiểu hậu, ít tiền bệ gia đình. 96 Gia Long Saigon.

Hôn Nhân

Thanh Niên thiếu nữ Ông Bà (nhất là ông bà góa) tuổi 17 đến 68 muốn lập gia đình, hoặc làm lại cuộc đời. Nhân giới thiệu bạn đầu đúng đắn cho đến khi thành chồng vợ : Mỗi đến 307 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận và gặp ông Phan, Bà việc liên chủ nhân và các nghề ấy.

Cần nữ em gái 15 hoặc 16 tuổi giúp việc nhà, lương 400đ. Hỏi 219 Tự Đức SG.

Cần một cô Việt Hoa biết phụ giúp phân ở & hoặc tại chỗ. Hỏi 86 Trần quang Khải Tân Định.

Cần Gấp

2 cô thợ may cắt giỏi. An Y Phục. Phụ Nữ. 1 người đàn ông may Quần phục tánh nghề. Biết hiểu hợp tác và đề đắt. Hỏi số K.Dung trong giờ làm việc, tại số 271 Trương công Trung Thị Nghệ. Mua gấp ! 1 tủ kiểu để đồ may.

Cần nhiều chiều đài viện lương thưởng 400đ. Hỏi gặp Thu (gọi cho Phan thanh Giản bên trái). Tiếp tục ngày chiều tối đi.

Cần gấp 2 thợ hớt tóc giỏi chuyên dùng biết chút Anh Ngữ có sẵn đi chuyên ! nơi thích ngày bắt số 1 2 năm là bắt vào 135.000đ có điều kiện. L/L 146 Hồ văn Ngà Saigon.

Cần 5 cô Pháp lai. 4 cô Tân 5 cô Việt trẻ đẹp Massage giỏi. Xin 111 Trần hưng Đạo hỏi cô Dượng.

Cần thợ vẽ sơn máy. Lân chịu. 58 5 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

Tìm việc làm

Rất nhiều nơi mở thư kỹ, tài sẽ, y tế, thợ bồi, bếp, vẽ sơn v.v... cần mấn nhỏ thợ việc, muốn tìm chỗ làm tại sở gọi số tư gia Xin L/L Đ.T. 95328.

Giúp việc nhà

Một số nhân công : Bồi, bếp, bếp gốc ... thư kỹ, tài sẽ v... cần kiếm việc làm tại tư gia hoặc tư sở. Xin Qui vị chú nhân liên L/L ngày139/ Võ Tánh Saigon ĐT. 92.775.

Cần 1 bà đầu bếp hành nấu các món nhậu, và đã ăn ngoại quốc bao ăn ở. Hỏi tại số 238B đường Trương minh Ký (Gia Định) Quốc Diên.

Cần gấp 1 bếp giỏi nhà. 4 cô bé giữ em, 2 bồ

6 TIẾP THEO TRANG 1

tế cho đối phương, thì chắc chắn KPC sẽ gặp bao quả bất lợi, và Thái Lan vững không tránh khỏi bị ảnh hưởng. KPC và Thái Lan là hai lân quốc, bất luận chuyện gì xảy ra tại KPC sẽ có ảnh hưởng tới Thái Lan.»

Ông Praphas nói rằng việc định chỉ oanh tạc KPC không có nghĩa là các phi cơ HK sẽ rút khỏi các căn cứ ở Thái Lan. Ông nói: «HK sẽ thông báo cho chúng tôi, nếu họ muốn ngưng sử dụng các căn cứ không quân ở Thái».

14 TIẾP THEO TRANG 1

ninh Do Thái và Mỹ đã thờ ơ, không chịu tìm biện pháp ngăn ngừa những vụ ám sát như thế. Tờ «Jerusalem Post» viết: «Người ta không hiểu được tại sao quân không bắt lại chọn Mỹ quốc, đặc biệt Hoa thịnh đốn, làm bãi chiến trường ... Tổ Ahmed trách cứ sự quốc Do Thái được đặt tại một thế đã quan trọng nhất mà lại không nghĩ đến cách bảo vệ an ninh tối thiểu cho nhân viên của mình. Của tờ Ma 'Ariv thì cho rằng các nhóm du kích A Rập chọn HTB «để thì hành thủ đoạn ám sát chính trị bởi vì các lực lượng an ninh và chính phủ Mỹ, nhất là cơ quan FBI, đang bị ám vào Watergate và lo cầm đầu cái tổ, nên tránh bớt rủi ro lắm».

Trong khi đó, tờ Al Mohatteer thân cận với quân du kích, xuất bản ở Beirut, viết rằng: «khi cánh tay Palestine đương tới Hoa thịnh Đốn để giết Đại tá Allon, thì điều này có nghĩa rằng cánh tay đó quá dài không những chỉ đang tới Tel Aviv mà còn tới cả Hoa thịnh Đốn. Như vậy các nỗ lực của cơ quan tình báo Do Thái và Mỹ nhằm thanh toán phong trào kháng chiến Palestine đã thất bại».

Một ngày sau khi Đại tá Yosef Allon, bị ám sát chết ngay tại thủ đô Hoa thịnh đốn, nhà chức trách Mỹ hôm thứ Hai vẫn chưa tìm ra tung tích của kẻ sát nhân. Nhưng tại Tel Aviv, cuộc tuy chánh phủ Do Thái chưa chính thức lên tiếng. Tổng Trưởng Quốc Phòng Moshe Dayan và bộ trưởng Do Thái đã xác quyết chính quân du kích Palestine là thủ phạm. Đồng thời một tổ bí thân cận với quân du kích A rập có thấy rằng Allon đã chết vì tay của họ.

Nhưng người nào là của chúng bị cường bách làm việc từ 5 giờ sáng đến 6 giờ chiều và nếu nặng quá không đã sẽ bị các tên cai phu đánh đập.

9 TIẾP THEO TRANG 1

Đông Âu. Gromyko nhấn mạnh «phải đưa Nga đến dự hội nghị với quyết tâm thảo luận mọi vấn đề được nêu ra và thiện chí cùng có hoà bình và an ninh tại Âu châu». Được hỏi về sự rắc rối giữa Nga và TC, Gromyko đáp: «Rất tức bởi nghị nghị lo việc Âu châu chứ không phải việc Á châu».

Con Brejnev đi La mã

Con trai của Tổng Bí thư cộng đảng Nga xô Leonid Brezzev đã đến La Mã để nói chuyện với các nhà lãnh đạo kỹ nghệ Ý Đại Lợi. Ông này là chủ tịch của hãng sản xuất nhạp cảng thép của Nga Xô. Ông sẽ cố gắng cải tiến các quan hệ binh tế giữa 2 quốc gia. Ý Đại Lợi đã thỏa thuận xuất cảng một nhà máy thép sang Nga Xô bắt đầu từ 1974.

Nga Xô kêu gọi.

Nhật bản đòi cộng sản Xô Viết tờ Pravda đã lên tiếng kêu gọi các quốc gia khác trên thế giới hãy tham gia vào thoả hiệp Hoa Kỳ—Nga Xô từ bỏ vũ lực và ngăn chặn 1 cuộc chiến tranh nguyên tử. Một phụ ký xã luận trên tờ Pravda đã cho người lãnh tụ CS Breznev thà viết rằng hội nghị thượng đỉnh thế giới thành công là đã đem đường cho những mối quan hệ hình thường Xô Việt-HK và cho cộng cuộc hợp tác lâu dài giữa hai nước.

3 TIẾP THEO TRANG 1

sẽ đóng góp một triệu Mỹ kim, nhưng cho đến nay mỗi thành viên ấy chỉ đóng có 300.000 MK.

Ngoài ra, UBQT cũng quyết định yêu cầu Mỹ ứng trước tiền cho UB trong khi nhờ đợi nhận thuận ngân sách 43 triệu MK làm chi phí điều hành của UB. Mỹ đã đóng góp 2 triệu MK.

Về hoạt động của Ban LHQS 2 bên, phái ngôn nhân quân lực VN CH chiều thứ Hai cho biết trong ngày thứ Hai đã có một phiên họp cấp trưởng đoàn của bên này mục đích là để thảo luận về mỗi đoàng thư mới các Đại tiện Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế đến viếng thăm các trại giam tại Nam VN. Tuy nhiên kết quả của phiên họp này chưa được tỏ.

Để sáp đến cuộc tuần đã tù đầu vì quân sự của hai bên, phái ngôn nhân quân sự cho biết có đề thảo luận vấn đề ra khỏi vùng bế tắc.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Số viện quyền góp này lên tới tất cả 1.600 ngàn mỹ kim mà theo tin tức điều tra thì chỉ có một nửa số tiền đó tới tay quỹ vận động tái bầu TT Nixon.

John Dean không chịu hợp bàn

Trong một cuộc phỏng vấn dành cho tuần báo Time ra hôm Chủ Nhật, cựu cố vấn Bạch Ốc John Dean nói rằng ông ta chịu dựng áp lực của 5 ngày thẩm vấn trước ủy ban điều tra Watergate Thượng viện bằng cách cầu nguyện mỗi đêm và nhờ sức tinh chân của bà vợ Maureen đem lại cho ông. Dean tuyên bố với tuần báo :

«Tôi yêu cầu người đàn bà này là một trong những người mạnh lực lớn lao nhất. Bạn không thể tưởng tượng được nó lớn đến thế nào».

Dean bác bỏ lời yêu cầu của bào chữ đoàn ở Hoa Thịnh Đốn, muốn Dean mở cuộc họp báo sau khi chấm dứt cuộc điều tra trước TV, nhưng tuần báo Time cho hay bà ta đang ý cho phóng viên đề thảo luận về các khía cạnh riêng tư trong kinh nghiệm bản thân của ông.

12 TIẾP THEO TRANG 1

bịa đặt và cần cớ của CS để trả lời một lần đầu đưa thoát phe CS sẽ vẫn đề này, cũng như để cảnh giác những kẻ vô tình bị đầu độc bởi luận điệu xuyên tạc của CS.

Sở đã Bộ Ngoại Giao ra thông cáo này vì trong mấy tháng vừa qua Bộ đã nhận được rất nhiều thư của tư nhân cũng như khiếu nại của nhiều đoàn thể CS hoặc thiên tả, cố ý xuyên tạc sự thật về tình trạng giam giữ tù nhân tại VNCH. Một số thư khác can thiệp xin tha tự do cho một vài can phạm.

Sau khi nghiên cứu các bức thư, Bộ Ngoại Giao nhận thấy hầu hết các thư đều được viết hoặc in theo 1 nội dung, và được một số ngoại trong tổ chức liên hệ ký.

Theo Bộ Ngoại Giao thì điều này cho thấy đây là một chiến dịch đầu độc dư luận do CS quốc tế chỉ huy và phối hợp. CS quốc tế, đội lốt các phong trào hòa bình và đoàn kết của họ, đã lợi dụng danh nghĩa công bằng và bác ái để đầu độc dư luận dịch vụ cho và nhằm gây áp lực buộc chính phủ VNCH trao trả tự do cho những người đồng đẳng của họ.

4 TIẾP THEO TRANG 1

phủ VNCH sẽ có những thái độ thích nghi đối với các bài báo các bản tin đánh đi từ Saigon gọi chính phủ Việt Nam Cộng Hòa bằng các danh xưng «Chính phủ Saigon», «chính quyền Saigon» và gọi mặt trận Giải phóng là «Chính phủ cách mạng lâm thời Miền Nam VN» Ông Trần nói «Ông Ngô Bá Anahi, Qui vị đều nói «Chính phủ VNCH không nói chơi».

Hà Nội sẽ theo con đường nào?

(tiếp theo trang 2)

Sự suy điển thứ hai dựa trên nhịp độ. Giảm tầm mức của bắt cứ một công cuộc quân sự qui mô nào cũng là một việc khó. Người và đồ tiếp tế dự trù cho sự dân quân hoặc đã năm trên đường tiếp tế thì sẽ được tiếp tục được đưa tới tiền tuyến mặc dầu trận chiến đã ngưng từ lâu. Không phải là tất cả mọi người, nhất là những người ở mặt trận, đều được lệnh là phải ngưng hoạt động quân sự, ngoại trừ những người có bản chất ưa thế thủ.

Và một vài người chỉ huy cấp dưới có thể đã có ý suy đoán một cách rộng rãi ý nghĩa của những chữ «hành quân phòng thủ».

Sự suy điển thứ ba là phe điều hữu tại BV từng chủ trương một đường lối cứng rắn hơn tại miền Nam thì đã được cho phép tiếp tục đường lối cứng rắn, chừng nào mà đường lối ấy không làm hại việc thực hiện các mục tiêu không quân sự ở miền Bắc. Nói một cách khác, ý muốn giam chiến tranh ở miền Nam và tập trung vào sự kiến thiết miền Bắc có thể là thành thật.

Có lẽ đây là quan điểm đáng chú ý nhất. Nhưng có thể là phe chủ hoà không có khả năng — hoặc không muốn — ngăn chặn phe chủ chiến tiếp tục đường lối cứng rắn.

Các đường lối mâu thuẫn của có là thể kết quả sự dung hoà giữa những người lãnh đạo BV với nhau. Sự dung hoà ấy gợi ý rằng trong lúc nay, vẫn để có nên tiếp tục chiến tranh ở mức độ cao hay không là một vấn đề không thể hóa giải được và rằng phe chủ chiến mạnh quá cho nên không thể chặn phe ấy lại được.

Một sự suy điển cực đoan theo chiều hướng vừa kể thì cho rằng sự tăng cường quân sự đã trái với mệnh lệnh của đảng, nghĩa là quân đội BV không tuân theo lệnh của Đảng.

Tôi tin, thành sự suy điển cho rằng quân đội BV có một vai sự không đồng ý nhưng không hẳn là sự bất tuân lệnh. Nếu sự suy điển này đúng thì sự tranh luận về chiến lược sẽ tiếp tục ở Hà Nội. VC và quân đội BV có lẽ sẽ đòi có một chủ trương quân sự mạnh mẽ hơn nữa. Những người khác thì sẽ đòi chống lại một sự đầu tư nhiều vào chiến tranh.

Đây không phải là lập luận về sự tranh cãi giữa phe chủ hòa và phe chủ chiến vì là có sự bất đồng về các mục tiêu trước kỹ. Nói cho đúng hơn thì đây là cuộc tranh luận giữa những người chủ chiến nhìn gần và những người chủ chiến nhìn xa vì rằng chẳng có người nào tin rằng cuộc tranh đấu sẽ chấm dứt.

1-7 Thuốc T.V.A : Khai vị — Đăng Bạ
— Dự sạp thuốc lợi tức phần ký 1/73
— Chống Chi không thiếu thuốc
— Mọi khó khăn về thuốc vụ
Xin giao cho NAM THƯƠNG CUỘC
57 Yersin Saigon 2
SNOM THƯƠNG CUỘC

Xe LADALAT
Mua nhiều, cần Mica, Pot inox
Cập cảng hàng sắt đúc
Các ý vinh viễn.
VĨNH-GIANG 74-76 Phạm Hồng Thái
(ngã 6) SAIGON ĐT. 21.486

HỒNG-ĐIỆP
Sườn Sắt — Nhà Sắt
Văn Phòng 99 Phạm Đăng Hưng
(gần cầu sắt DAKAO) Điện Thoại : 25.710

TRUNG HỌC TÂN-ĐỨC ĐT 40.341
341 Trương Minh Giảng SAIGON
2/7 Tổng khai giảng : Từ lớp 6 đến lớp 12A và 12B. Ban Giáo Sư tăng cường. Kỷ luật nghiêm minh. Giám học phí cho học sinh nghèo theo đơn xin.

Một kem đánh răng lý tưởng!
Hynos PATE DENTIFRICE
BLANCHIT LES DENTS
Super rafraichissant
thơm tho, mịn nhiễn, đánh vào mắt miệng, trắng răng, hơi thở thơm khiết, dưỡng nướu, ngừa sâu răng mà tốn kém chẳng bao nhiêu.
Quả thật Hynos PHOSPHATE là một kem đánh răng lý tưởng!

LINH TINH

Bán 3 salon từ 250 đến 280T. 1 tủ kéo 150 mà lực sắt, hộp số 1 : 3 máy C.M. ĐT. 97770 hỏi 22091.

Cần nhiều loại tuyển cần gấp rất nhiều ở cảng được. Liên lạc 265 Bạch Đằng GĐ.

Đà Nẵng bán 15 mốt số Vho mới lấy ở hãng rẻ không chỗ đã. Hỏi 2A Phan chu Trinh sau Kiosque Thanh Phú bên hông Hội Trường Trương Vương.

Xuất ngoại Visa. Passport, thẻ công ngoại kiều, xe, nhanh. Tại 5C Trần nhật Duật Tân Định SG.

Hôn thú Việt-Mỹ
XUẤT NGOẠI KẾT HÔN
Giá rẻ không đâu bằng Hôn nhân 4 ngày song, passport 10 ngày sung, kết hôn tại VN. Kết hôn tại Hoa Kỳ. Đặc biệt nhận làm giấy tờ cho quý cô cô chồng về Mỹ được hưởng đầy đủ quyền lợi khai sanh con riêng, con lai, cô lấy sư chi đến miễn phí, bảo đảm, xong mới nhận tiền. Hỏi 7 Phan Văn Chánh, gần chống nhà thương Từ Dũ ĐT. 94.141.

Táo Thái Lan
8 thùng có trái. Tại nhà có cảnh và trái ngon đẹp biết cho quý mến giống (nhìn rạm và ngọc nhỉ). Hỏi 118/1 Trần quang Diệu SG 3.

Cần bán gấp nhiều tủ ormica mới đóng xong vài tháng và Manequin Nhật (chỉ nửa giá tiền mua). Hỏi 490/9 Phan đình Phùng (Voco Chợ) SG.

Meo năm lớm năm meo
Ít vốn nhiều lời mau thâu lợi. Chăn Đồ nhiều nghề cần cần phát triển trồng nấm, kỹ thuật tinh vi. Meo thuần, giống tốt, năm lớn nảng xuất cao hơn 1 lần. Hỏi Trần Văn Tam (xã Châu Bình) Tam Bình Thủ Đức (qua đầu nhà thờ Châu Bình quẹo tay trái 100th). 2) số 115 đường Nguyễn bình Khiêm Saigon (viện khảo cứu). Cần đại lý các tỉnh LTL (1) địa chỉ trên.

Đồng tiền cũ VINALU BẢN TAY
SAIGON: 85, Trần Quốc Toản
CHỢ LỚN: 50, Đề Thám, Tân Định
Mới cũ, mới quý vị đến xem và mua : LYBIA, LYKEM : đẹp, không bẻ. Nhà RECHANGE phụ cho nhỉ điện. THỢ CƠM, THỢ BỢ, THỢ ĐƯƠNG, ÔNG ĐÀO ÔNG TÂM, BÌNH TRÀ VÔ BÌNH lương lung tranh chấu, HỘP GÒN tủ thuốc gia đình.
BỀN-RẺ-ĐẸP-KHÔNG TEN rửa nước và xà bông là sạch bóng.
VINALU Kinh mới

Cửa sắt kiểu siêu đẹp, 2,00m x1,60m giá rẻ máy sinh NCR, cho pharmacie tủ đựng bông bằng sắt, Hỏi 47 Trần Hưng Đạo Cây Thị, Gia Định ĐT. 9.0.03.

Cần xin tới Thư Lâm An thơ Quán 231 Phan văn Lân Saigon ĐT. 25.861 nhận in danh thiệp cưới biên lai. Có trường máy cung cấp phù hiệu, cờ hiệu đoàn, nhân vô đo.

Thiệp cưới Danh thiếp
Được hiện lên trong vòng 48 giờ, đẹp bền mặt bài thơ, đủ như mới sự cưới, các như lưới gươm. Xin đến tại địa chỉ đang tiếp thiệp : Nhà in Tiến Phát, 460. Hai bà Trưng. Saigon (ĐT 22095)

Câu tiêu nghệt
Thợ chuyên sửa câu tiêu nghệt hoặc lắm cái mới. Hỏi chú Ngân Chung Cư Minh Mạng 618 Lê V Duyệt Tuần nhưa Tiên cố nhà bàn cầu.

Bán rẻ 900 khung dệt cỡ từ 13x18 đến 40x50 mới nguyên. Giá 1004 một cái. Bán cả lô Hỏi 642 Phan đình Phùng Saigon.

Piano mới và đã các loại đàn dương cầm cho mọi tỉnh để và những bản nhạc từ đơn giản tiếng. Hỏi 149 Nguyễn văn Sâm Saigon.

Đăng Rao Vặt
Trên các nhật báo. Xin đưa đến :
MỖ ĐAKAO
4C Hiền Vương. ĐT.21.697 Nhanh. Rẻ. Tiện

Vòng cẩm thạch
tuyệt đẹp bền ai, lẻ giá hạ. Hỏi hẻm 91 nhà số 24/2 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận.

Thường trực
(Từ 8 giờ đến 21 giờ). «Kẻ cả Thông ngày lễ và Chủ Nhật». Tại cả những Dịch Vụ và Điện lạnh và Lò Gạc. Xin quý vị gọi ngay ĐT. số 23.596 hoặc lịch lạc với Hãng Sơn Hải 86 Bùi Chu Saigon 2 sẽ có nhân viên đến sửa chữa ngay tại chỗ.

MY LY Mỹ Viện
Trước ở 128 Hai Bà Trưng đã dời về 688 Cách Mạng Saigon, Đã Jacqueline 16 năm kinh nghiệm trong khoa nữa sắc đẹp : trị mụn, nám, tàn nhang, xạo, rỗ, phi mập, nay sẽ hợp tác với Bác sĩ Bửu Trung chuyên khoa giải phẫu thẩm mỹ : mũi, mắt, tai, cằm, nhỏ bao cằng da mặt, bắn tay. Đến viện giải phẫu thẩm mỹ 688 Cách Mạng SG chắc chắn quý bà quý cô sẽ đẹp hài lòng với làn da tươi mịn, thân hình thon trẻ.

Biếng ăn khó ngủ sirop PERIAN giúp ăn ngon ngủ yên, lên cân. Trị các bệnh phong ngứa, mẻ day bên ngoài da mỗi.
K.N. số 70/BYT/QCDP.

Bán Giấy hãng nhập cảng Made U.S.A. Bác gái ba nhân viên hãng bông bán sỉ và patin cho tất cả sản xuất patin tại Bến Hải đến Cả Mau. Hỏi bà Thanh Bình 153 Nguyễn cư Trinh Saigon 2.

Bán rẻ 2 cơn Mauneguin trở đẹp (Nhựt) Hỏi 135Ei đường Nguyễn văn Thoại Gia Định (ngang Đại Nam Ngân Hàng).

Cần mua thủ sống
Beo, cop, cá sấu, ngà voi, khỉ đầu đuôi 1 kilo của cop 7 phân bọc giá 700đ mỗi kilo, da beo cop đã thuộc và nhồi gòn. Xin liên lạc Khang Lợi 291 Gia Long Sg, tel: 23.656. Điện tín chỉ đề Kha Lai Saigon.

XUẤT NGOẠI HÔN THÚ VIỆT MỸ
Nhận tịch và khước từ Quốc tịch cũ, thôn nhận con nuôi, thông hành nhận thích phư tin cố LS cố vấn. 150 Bùi Ấ. Xuân Sg 2, ĐT : 25950. (hỏi cô Lệ)

Nhận phiên dịch Hoa Việt Anh Pháp Hoanglai (Quan thoại Q.Đ) tại tư gia. Hỏi Hoa Đông ĐT 93663/11 hoặc 165 Bến Vân Đồn (mé sông) Saigon 4.

CƠM THÁNG
Xin mời đến 235 Võ Tánh sẽ làm vừa lòng quý vị.

Nuôi trẻ tư sinh đến 3 tuổi Hỏi số 41/5 đường Duy Tân Saigon.

KHÔNG DI ĐOÀN !
Khoa học thực nghiệm giải đáp cũng đanh, gia đạo, tình duyên v.v... Do Ca Hoi coi tại 76 Lê văn Linh (cửa đài) Khánh Hội, Saigon.

Nhận nuôi trẻ
từ sơ sinh đến 5 tuổi, do người lớn tuổi nhiều năm kinh nghiệm dám trách. Hỏi 141/4 Yên Đỗ Saigon3.

Patin «Ngưa bay»
số 526 đường Lê quang Định GĐ giá 3 xuất : 8đ50 Bán 11đ30 Chiều 2g đến 5g. Tối 18g—3022g. Giá 1 xuất 100đ : lưu cả giấy Patin.
Chủ nhân kinh mới.

PATIN «TRÂU ĐIỀN»
rẻ nhất hàng, bền mười năm, chạy như điện, khách khiếu nhiều. Có sản xuất cho, nhà nước, quân đội. Hỏi 670 Võ đi Ngũ Phú Nhuận Đ.T. Thoại 41287 và 150 Bùi Thị Xuân Sg. ĐT.25950.

Kết quả bảo đảm
Mỹ phẩm Ara Lady nhập cảng từ Thụy Sĩ chợ Pile và M LARGER làm tăng trưởng và sinh đẹp nhà hoa gọn mỉ mắt trong 10 phút thành 2 mí được tin nhiệm nhất của quý bà và quý cô. (Tối cả đều bán với giá thật rẻ trong 1 tháng). Xin L/L với hãng Sơn Hải 86 Bùi Chu Saigon 2 ĐT : 23.596 từ 8 giờ đến 21 giờ kể cả những ngày chủ nhật và ngày lễ.

NHẬN RÚT HÀM CẦU
Vạn phòng Chánh 46A Phạm ngũ Lão chợ Thái Bình. 233 Nhà Vị CL. 77 Trần Đ CL. ĐT 97765.

TRUNG TÂM SỬA MÁY LƯU ĐỘNG
Nhận đến nhà sửa chữa và bảo điện và đồ loại máy bơm, máy phát điện và đồ loại máy thuốc về cắt khay xăng và dầu cặn. 133 ChiLăng P.N Gia Định.

Bơn Piano cho mướn
từng giờ, tuần, tháng, bọp tập tại chỗ, phòng tập tiếng biệt, cao mát, nhiều ánh sáng, cho mướn đàn mới tinh hão. Quý vị mướn đàn để đây, để tập, trước. Xin hỏi tiện đàn Đức Thắng 107 Nguyễn Thiện Thuật Sg. ĐT. 93.122.

Cơm tháng người Bắc ngon và rẻ, 6 mâm thay đổi hàng ngày thức ăn tươi đầy đủ chỉ 38.120000đ. Ở xuất có thể đăng cho hai người. Hỏi 480B Hai Bà Trưng Cầu Kiệu.

Thầy ký anh quốc ở Ngã Sáu đã dời về mở tiệm Hương Thủ Ký 57 Hiền Vương ngã tư Hai bà Trưng và Hiền Vương chiều xe phía trái.

Rẻ đặc biệt sách bằng tiếng Anh Mỹ Bessey USA. Hỏi Cenaco góc 169 Công Lý và 98 Nguyễn đ. Chiểu SG3, ĐT-22.019.

Patin nhập cảng của Nhật
Bánh xe bằng thép phạ gang, đặc biệt chạy bằng Cônc, bền bỉ, khỏi lo phải thay bánh xe như loại bạc đạn Giá bán rẻ hơn Patin nội hóa. Xin mời tới xem mẫu tại số 553 Trần quốc Toản Saigon 10 (qua ngã tư Nguyễn tri Phương Trần Q-Toàn).

Trừ liên 60%
Đã và khắc tiếc quá lâu, phải trả nhưc : Bảng Saigon-Paris Rome Madrid Lisbon VN. Genève-Bruxelles-Zurich-Francfort Hambour Stuttgart-Cologne: là : 247.500đ tiền VN. Nhựt Bản : trừ liên 39% chỉ còn lại: 181.150đ VN. Cho tính viên vé tham nhà, vé trở qua hợp lại. Cho ý khách đã có giấy phép rồi : Saigon Hongkong Paris 103.300đ N. Hải V.PV Ban Saigon - Tours 12 Hoàng Diệu Sg4. Tel 96.874.

Quí vị xuất ngoại
Theo chồng ? Đi kết hôn ? Hôn thú Khai sanh Giấy sống chung vô phụ thuộc : dịch, chụp ảnh miễn phí. Do Luật Gia nhiều năm kinh nghiệm về những vấn đề trên đảm trách.
Tại : HOÀN VŨ DU LỊCH 327-329 Công Lý Sg. Đ.T. 40.841

Nhiều tăng phẩm
ăn đắt thêm vẻ. Trái bàn ăn. Bàn trà. Trái giường Ấn gối đỏ bộ. Áo trẻ em. Tuyển gấp tay Tân Hoa 30. Đinh tiên Hoàng Dakao Sg 1.

Roméo IBM giá cầu 16 kiểu chữ in Roméo, đánh máy đơn từ, hồ sơ, đơn xin việc, thư từ, stencil, sáp chế đề phát hành Offset. Dịch Anh Pháp Việt tại 94 Võ Tánh Sgòn. ĐT 23688.

Cơm tháng 8000
chỉ có 266đ một ngày là ăn no ngon bổ. Tính khiết. Hai người dùng đủ mâm phần. Nhận nấu nhỏ nhiều đông người. giá lại ít hơn. Hỏi 38/17A Phát Diệm Sg 2.

Nhận rút hàm cầu
Thông cống, nhà nghệt giá rẻ Tin Fa 2/3 Nguyễn văn Thoại (Đối diện trường Nghĩa Hòa) 160B Lê Quang Định. Đ.T. 42596.

NỮ TÂM NGUYỄN
Tương Số chuyên coi chỉ tay, tướng mặt, chữ ký, bói bài Tây - Cái kỳ mọi vị khách trên 30 phút - Quyết đoán công danh, sự nghiệp, tình duyên, tiền, trung, hạn vận và lấy số Tử Vi. 73 Phan Đình thanh Gián Dakao Sg ĐT 96983.

PATIN ENGLAND BANCO
Có loại đặc biệt cho sản kỹ thuật siêu đẳng, có : nhẹng, thăng, vít điều chỉnh, bánh xe đặc biệt: tuyệt đẹp rất bền Bán sỉ tại T.V Phương Hoàng 67 Nguyễn Thiện Thuật SG.ĐT 90.555 Bán lẻ tại Bata Phước Thành 58 Lê Lợi SG Bata 172 Lê Thánh Tôn SG Bata Tấn Phát 135 Lê Thánh Tôn Vinh Hưng 449Bis Hai Bà Trưng Cafe Hương 219 Chi Lăng GĐ.

Thiệp Cưới BBC
Quý vị muốn có những Thiệp cưới đẹp, trang nhã, lịch sự, thượt. Xin mời tới nhà in BBC số 212/17 Nguyễn thiện Thuật Sg, sẽ được hoàn toàn vừa ý. Cần gấp có thể nhờ 3 tiếng đồng hồ. Giá rẻ. Ngày. Nhận in giấy tờ số sách vẽn phòng bằng máy Hồi Tây Pâu tối tân Độc Quốc

Hạnh phúc là đây
Chồng tôi vợ ý đang bốn cần là gửi tiền Tuyển Nhân Sự Thuốc bệnh cho chồng tôi. Kỹ tên : Giáo sư Viên Chi 68/32 Vinh Viễn, T/S Chú nhà Tuyển KBCHVN Đoàn Khám 120 Lê Thánh Tôn.

Tại sao ông kém hạnh phúc ? Hoặc bị Hượt tình và vất lơ. Đau gang lạng lạnh ... yếu sức? Đi cả mọi chuyện thân ái ... ông vẫn bày kế vì tôi, dung mặc cảm mà uống cả đời người đã 60 tuổi cam đoan kết quả 100% ở xa viết thư hỏi ông thầy Dạ Nam. 53 Dạ Nam cầu chợ Y Saigon 8 (Thăng qua cầu quay trái 80 thước) Tiếp khách cả ngày, luôn Chủ Nhật (xbớc cắt bảo nặp) kèm tiền tem để trả lời và cho Toa.

Giày Patin nhập cảng Made in Japan
Đã nổi tiếng bền bỉ, nhẹ nhàng, thông sự hơn nhiều cô đã phụ trung để dùng bán tại 3 địa chỉ Bến Thành-Bình-135 Nguyễn cư Trinh SG Tiền đơn Chợ Chăng 107 Nguyễn Thiện Thuật SG. Bến số 106 Không Tử Chợ Lớn.

Thuê vụ do 1 nhóm chuyên viên lành việc, đã thực hiện số sách nhiều năm. Được tin cẩn. Đến tận nơi hướng dẫn. Hỏi 75 Võ Tánh Sg2 Đ.T. 93.069.

Patin nhập cảng Made in Japan
bánh 3 đợn bọc cao su chạy bằng cốc nhẹ đánh xe Honda bằng bì. Giá rẻ hơn lần có đủ đồ phụ tùng thay thế. Giá rẻ bằng giầy sọt bán Hai Bà Thanh Bình 155 Nguyễn cư Trinh SG 2.

Điện thoại những điện thoại tại đường Gia Long (gần chợ Saigon) bán số 21-282 trong giờ làm việc.

Bán 140 cái ghế
Macadi của Mỹ giá đặc biệt, cho Nhà Hàng Thân, sản xuất, (cái bán 16). Hỏi O. Phát 116 Nguyễn Minh Chiếu PhuNhuận.

Cơ hội tốt cho Quý vị chủ sản Patin mới mua (Bata) Có bán tại các nhà thuốc tây.

Trừ sạch gầu
dùng thuốc BELLA mới phát minh, kết quả mỹ mãn (Bata) Có bán tại các nhà thuốc tây.

THUỐC ÁP HUYẾT CAO
Mão bổ trung thân được. Hội lm người đã. Hỏi hiệu nghiệm mua lẻ. Mới lại 284/22B Trương minh Giảng Saigon.

CHUYÊN CHỮA :
Các bệnh thận, Di mộng hượt tinh.
Tim phổi bao tử, gan ruột máu độc, phong độc, thấp độc lá bại, bo xưng, ho ra máu, thiên phong mước đái đường do máu-đường-tinh Bạch đới. Bịnh trĩ, con mắt, lỗ mũi, lỗ tai cuống bao.
TRI KHÒA : Dùng phương pháp mới chữa không đau đớn
Đông Y sĩ
Trương Chấn Giang
(Số 13 đường Phan Văn Chelon (bắt cạn Chợ Hàn Bình).

SẠCH HUYẾT TRẮNG
Rửa âm bộ, cửa mình bằng thuốc Listica khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không Can sắt. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

CUTICREM
THUỐC THOA NGOÀI DA
Trị phong ngứa tay chân phong đỏ trên mặt mụn trứng cá vết thâm trên mặt lỗ chân lông đã mở ra mất. HADZER KN 195/BYT/B/5/72.

ANTICRIPPAUX
CÚM NÓNG LẠNH
CẢM SỐT ĐAU NHỨC
Xin nhớ hỏi nhãn hiệu Bà Ba Đen Người.
HADZER KN số 52M 28/2/68

THUỐC
Mào gà sang độc, bột xoài Listica khử trùng. Hết mùi hôi, mũ, trị hôi nách công. Chỉ còn tin chiến thắng Đông. HOÀN SINH Y sĩ mới hàng đến đây.

Ngoài da đau. Sâu tay, lưỡi trắng, chốc đầu phát bàn. Mặt mày sắc mọc đỏ loang. Dương thư. sang độc, thuốc thang chưa lành. Đến Đông Y Sĩ HOÀN SINH. Chuyên môn kinh nghiệm tân thuốc cứu nhân. Phòng mạch 469B Lê văn Duyệt Saigon.

THUỐC BÁN MẮT BÀN
Số LHMS (Chiện Lực Đã). Trị đau mắt, mắt đỏ, mắt mờ, mắt lé, mắt gần. Có bán tại các nhà thuốc tây.

DENTOREL
Rang đã trắng, mà lại bền lâu. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Con nít ho miệng
hôi miệng, ăn bình. Có mụn trắng, đỏng SEPTOL Cordelière Vệ sinh khoang miệng trẻ em Có bán tại các nhà thuốc tây.

SIROP BANNOX
Trị : BAN NÓNG
Đau Nhức — Sổ Mũi, Khóc đêm — Lâm Kinh. Có bán tại các nhà thuốc tây.

Thuốc trị Bịnh Đau Gan
EUCHOL
Bịnh đau gan, gần gan tiêu bón, nhỉ mắt đẹp, mụn ngứa ở mặt.
KN.62M/BYT 28/2/68

Thời trang 1973
DÙNG PHẤN SỬA BEL
(Bien-Aimé — Make up)
— Da nhờn sạch dầu
— Khăn da mềm mại
— Khăn da mềm mại
— Khăn da, không bẩn bụi
— Khăn da
— Cuộc tóc đẹp
Có bán tại các nhà thuốc tây.

NÔN ÓI, BẮC CỤC
Con nít đi đầu, ăn mửa Trẻ em ốm yếu, uống thuốc : AVOMIT
Điều hòa những dịch loạn của bộ tiêu hóa
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

ĐÁN BÀ
MỤN ĐEN Ở MẶT - YẾU GAN NGỨA MÈ DAY — MẤT NGỦ TÁO BÓN—MỘT MẾT
HEPACHAUT
VUI VẺ — TƯƠI TRẺ
DA ĐẸ — MIN MÁNG
KN.13M/BYT 28/2/68

Cây xương, trật khớp,
Bong gân ép thông Thủ phép tiếp cận nơi bằng thuốc xác, phương dược bí truyền sẽ giúp tiết kiệm tiền thương (ở huyết, tế gân, xương khớp) không lưu tại Phương Lão Thầy Nguyễn Phi Khanh Tân Định (đầu đường Hiền Vương quan mới).

SHOP PROMFRCAN
Người lớn con nít
— Hàm sưng
— Mắt sưng
— Mắt lớp, lo ngại
— Mắt mỏi day nghe.
— Trường hợp cần phân đoán bịnh Ấn tiền cả.
KN.81M/BYT 28/2/68.

Tin Mừng

Được hồng thiệp báo tin 5-7-73

Cô HÀ-THỊ-NGỌC-PHƯỢNG

cùng

NGUYỄN-VĂN-HỢP

Chúc Phượng - Hợp yêu nhau trọn đời.

Bạn thân : TƯỜNG-NHUNG
Pharmacie Hồng Nam Á,
Trần Hưng Đạo Saigon

Tin Mừng

Được tin Ô. Bà Nguyễn-Mậu, đến hiếu làm lễ thành hôn cho Trưởng nữ :

Cô NGUYỄN-THỊ-PHƯƠNG-DIỆP

đẹp duyên cùng

Cậu LƯU-SƠN-HÀ

Trưởng nam của Ô. Bà Lưu-Văn-Hạnh

Hôn lễ sẽ cử hành tại Saigon ngày 5-7-1973.

Chúng tôi thành thật chung vui cùng Anh Chị và cầu chúc hai cháu Diệp-Hà trăm năm hạnh phúc.

Ô. Bà Thân khoán HUỲNH-HỌC

Chúc Mừng

Được hồng thiệp anh, chị Nguyễn Mậu Dân Biểu, báo tin lễ vu quy cho cháu :

NGUYỄN-THỊ-PHƯƠNG-DIỆP

đẹp duyên cùng cậu

LƯU-SƠN-HÀ

Trưởng nam của Ông Bà Lưu văn Hạnh.

Xin chân thành chia vui cùng anh, chị Nguyễn Mậu và chúc đôi bạn trẻ trọn đời hạnh phúc.

Giáo sư HUỲNH-HÒA
LUONG-VINH-THUAT

Tin Mừng

Được hồng thiệp của Ông Bà NGHIÊM-PHÚ-CẦN báo tin lễ vu quy cho cháu

NGHIÊM-THỊ-PHƯƠNG-DUNG

Sinh Viên Luật Khoa

đẹp duyên cùng Cậu

ĐINH-QUỐC-TUẤN

Tiến Sĩ Cơ Khí Kỹ Nghệ

Thủ Nam của Ông Bà ĐINH-KHẮC-GIAO. Hôn lễ sẽ được cử hành tại Đông Kinh ngày 08-7-1973.

Xin chúc mừng hai họ Đinh-Nghiêm và chúc hai cháu Tuấn-Dung trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà NGUYỄN-VĂN-CƯƠNG
tức HOÀNG-DIỆU

Cơ sở Pháp Ngữ

Cần tuyển dụng

Biên Tập Viên

Nam hoặc Nữ rành về Pháp văn. Xin gởi đơn ứng tuyển kèm theo lý lịch và chứng chỉ cho A.I.P. (Réf. 095), 41 Mạc Đĩnh Chi Saigon.

CẬP! CẬP! CARTABLE

Đủ kiểu, Đẹp, Bền, Sang — Xài thử nhận sửa lại

Xin mời đến :

Bazar ĐẠI-MINH

429 Đồng Khánh
Cholon

BÁN SỈ và LẺ

Phân Ưu

Nhận được tin :

Cụ Phêrô TRẦN-CHÂU-BÁU

Nhạc Phụ Trung Tá NGUYỄN-ĐỨC-ÂN CHT/TTHL/TQLC thất lộc ngày 1-7-73 tại tư gia. Hưởng Thọ 65 tuổi.

Toàn thể Quân nhân các cấp thuộc Trung Tâm Huấn Luyện/TQLC xin thành kính phân ưu cùng Trung Tá và Quý quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm về nước Chúa.

SQ. HSQ. BS
TTHL/TQLC

Phân Ưu

Được tin buồn :

Bà Nguyễn-Xuân-Khương

Hiền Nội Ông Chánh Kỹ Sư NGUYỄN-XUÂN-KHƯƠNG nguyên Tổng Giám Đốc Điền Địa đã từ trần tại Ba La.

Trường Tỵ xin thành kính Tỵ Phiền Địa Địa Địa Định xin thành kính phân ưu cùng Ông Nguyên Tổng Giám Đốc và tang quyến. Nguyện cầu hương linh Cụ Bà sớm siêu thoát.

Ô Bà NGUYỄN-BÁ-ĐÍCH

Tri Ân

Chúng tôi gồm 17 gia đình buồn bán trên lề đường Lê Lợi trước số nhà 119 và 121 (nơi rạp Vinh Lợi) Saigon. Vô cùng ân cần và chân thành tri ân :

TỔNG THỐNG VIỆT NAM CỘNG HÒA
Phó TỔNG THỐNG
Ô. Chủ Tịch Hạ Nghị Viện
Ô. Chủ Tịch Tối Cao Pháp Viện
Thủ Tướng Chánh Phủ
Ô. Hồ Ngọc Cẩn Dân Biểu Hạ Nghị Viện
Ô. Chủ Tịch Hội đồng Đô Thành
Quận Trưởng Đô Trưởng

Đã chỉ thị, can thiệp và thông cáo hoàn chỉnh của chúng tôi cho được tiếp tục buôn bán nơi trên không những làm sáng tỏ **Chính Nghĩa Quốc Gia** mà còn sản bằng **Tiền Tài** và **Thế Lực** của chủ trợ **Vinh Lợi**, cho chúng tôi hết mặc cảm : Dân Đen gây một niềm tin mãnh liệt vào Hiến Pháp của nền Đệ Nhị Cộng Hòa do **TỔNG THỐNG NGUYỄN-VĂN-THIỆU** lãnh đạo. Bảo vệ mọi quyền lợi Công Dân không phân biệt giai cấp hay Giáo-Nghĩa.

Thành Kính Tri Ân
Đại diện
CHÂU-THỊ-HƯỜNG

MAZDA 1200 EI

toàn hảo, radio, régime, 1 đời chủ. Coi tại 40E. Ngô Đức Kế SG. (lầu 1, phòng 105). ĐT 94.838 Miền trung gian.

Đọc và cổ động
Chính Luận

Cần Thuê

Gia đình Hoa kỳ dân sự đường dân của thư một apartment gần trụ sở Hạ Viện và Tòa Đô Chánh, đầy đủ tiện nghi có hai phòng ngủ và nhà bếp. Tiền thuê trả dài hạn. Điện thoại ông Võ số 91.447 trong giờ làm việc.

HỒ - ĐIỆP 2

12 tuyệt phẩm của 9 nhà thơ trữ tình qua 5 giọng ngâm ngà ngọc :

HỒ-ĐIỆP, HOÀNG-THƯ, TÔ-KIỀU-NGÂN, HỒNG-VÂN, HOÀNG-OANH.

Bìa in trang nhã. Có tặng tập thơ rất đẹp.

MUA SỈ XIN HỎI :

SHOTGUNS, MINH-CHÂU, NGỌC-BÍCH

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc : Mr. Bà và Cụ chúng tôi :

Cụ Bà NGÔ-TÒNG-NIÊN

Nhũ danh LƯƠNG-THỊ-NHƯỢNG
Pháp danh CHÂN-THUẬN

mệnh chung ngày 2-7-1973 tức ngày 3-6 năm Quý Sửu, hưởng thọ 87 tuổi.

Linh cữu hiện quàn tại Chùa Vĩnh Nghiêm đường Công Lý, Saigon. Tang lễ sẽ cử hành ngày 5-7-1973 tức ngày 6-6 Quý Sửu lúc 7giờ30 và an táng tại nghĩa trang Phước Hòa, Cầu Vấp, GiaĐịnh.

Con dâu : Bà quả phụ Ngô đức Khánh
Châu đích tôn : Ngô anh Tuấn, vợ Lê châu Thủy và các con
Châu nội : Ngô kim Chi, chồng Đàm trung Mạc và các con
Ngô ngọc Diệp, chồng Bùi quang Chính và các con
Ngô vũ Quỳnh Dung, chồng Trương tiến Oanh và các con
Ngô anh Dũng,
Ngô vũ Bích Điểu, chồng Trần văn Chí
Ngô anh Vũ
Ngô vũ Dạ Ánh, chồng Vinh Khải và con
Ngô vũ Tú Phương

Phân Ưu

Được tin :

Cụ ĐẶNG-NHƯ-TÀN

Nhạc phụ của Đại Tá TRẦN-VĂN-THẮNG từ trần ngày 26-6-73 tại Bạc Liêu hưởng thọ 70 tuổi.

Thành kính phân ưu cùng Đại Tá và gia quyến, cầu nguyện linh hồn Cụ ông sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Thiếu Tá NGUYỄN-THANH-TÂM
cùng toàn thể nhân viên Tỵ ANQĐ Sa Đéc

Phân Ưu

Được tin :

THÂN-MẪU

Bà TRẦN-THỊ-THANH-HƯƠNG

đã thất lộc ngày 01-7-1973.

Hiệu trưởng và toàn thể giáo chức trường THCĐ Bình Tây xin thành kính phân ưu và cầu chúc hương hồn cụ sớm phiêu diêu miền cực lạc.

Cần Tuyển

Công Ty Thương Mại cần một Kế Toán Viên kinh nghiệm, ưu tiên phái Nam dưới 45 tuổi, đơn viết tay xin gửi Hộp thơ 9445 Saigon.

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc hiểu :

Vợ Mẹ Bà Cụ chúng tôi

Cụ Bà CUNG-ĐÌNH-HUỆ

Nhũ Danh Thành-Thị-Minh

Pháp Danh DIỆU-MẪN

đã mãnh chung tại tư gia 9E Trần Quang Diệu Saigon nhà đất. Hồi 12giờ00 ngày 2-7-1973, tức ngày 03 tháng 06 năm Quý Sửu, hưởng thọ 80 tuổi. Lễ chuyển cữu sẽ cử hành hồi 8 giờ 30 sáng ngày 5-7-73 tức ngày 6 tháng 6 năm Quý Sửu và an táng tại nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi hồi 10 giờ 30 sáng cùng ngày.

Chồng : Cung Đình Huệ
Con trai : Cung Cảnh Phúc
Vợ : Nguyễn thị Vượng và các con cháu
— Cung Cảnh Lễ
Vợ : Phạm Thị Cúc và các con
— Cung Thắng An
Vợ : Bùi Thị Thảo và các con
Con gái : Cung Thị Tia
Chồng : Võ Văn Mộc và các con cháu
— Cung Thị Quảng
Chồng : Nguyễn Huy Giáp và các con
— Cung Thị Hảo
Chồng : Nguyễn Phúc Cường
— Cung Thị Kim
Chồng : Trần Hữu Loan và các con
— Cung Thị Dung
Chồng : Lê Duy Chất và các con
Châu đích tôn : Cung Thái Sơn.

ĐỒNG TANG GIA KHẮP BÁO

Phân Ưu

Thương tiếc vô vàn,

Cố Trung Tá Trần-Quốc-Thuận
Cố Đại Uý Nguyễn-Hồng-Sơn
Cố Thượng sĩ Nguyễn-Đức-Huy
Cố Hạ Sĩ I Hồ-Ngọc-Ẩn

Đã hy sinh vì công ích đăng tại Bình Định, ngày 27-6-1973.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc các hương hồn sớm về cõi phúc.

Trung Đoàn Trưởng và quân nhân các cấp thuộc Trung Đoàn 41 Bộ Binh

Phân Ưu

Được tin :

NGOẠI-TỔ

của Ông TRẦN-HỮU-TIẾN

Chánh Sự Vụ Sở Điều Hành Chuyển Vận Nha Chuyển Vận

vừa thất lộc tại Kiến-Hòa ngày 30-6-1973, toàn thể nhân viên Nha Chuyển Vận thành thật chia buồn với ông Chánh Sở và xin cầu nguyện cho hương hồn Cụ Bà sớm siêu thoát.

Giám Đốc và toàn thể nhân viên Nha Chuyển Vận
C.Q.T.V.T.U.

Phân Ưu

Được tin buồn :

THÂN-PHỤ

ông PHAN-DŨNG, Kỹ sư Nông Khoa, đã tạ thế tại Huế.

Thành thật phân ưu cùng ông Kỹ sư và tang quyến. Xin cầu chúc hương hồn Cụ ông sớm siêu thoát.

Toàn thể ban Quản Trị và hội viên quỹ xã tiền tín dụng Trung Tâm Huấn Luyện

Thông Cáo
của Régina Pacis

Nữ Học Viện Cộng Đồng Regina Pacis khẩn thiết mời tất cả sinh viên Phân Khoa Quản trị Kinh Doanh (Năm Dự bị, Năm thứ I và Năm thứ II) họp mặt đông đủ tại Học Viện chiều thứ tư 04 tháng 07 năm 1973, lúc 15 giờ, để tham dự việc tổ chức lễ Mãn Khoá, Phát bằng và Phát thưởng long trọng cho sinh viên.

Vì danh dự chung của sinh viên và uy tín của Nữ Học Viện, sự hiện diện của mỗi sinh viên đều rất cần thiết.

Viện Trưởng Học Viện Régina Pacis

Bác Sĩ HIỀN

GIẢI PHẪU THẨM MỸ

Tu nghiệp tại Nhật và Pháp
đã trở về làm việc tại :

149 Trần Quý Cáp Saigon Đ.T. 90263

(Giữa đường Lê Văn Duyệt và Bà Huyện Thanh Quan)

HỘI NGHIÊN-CỨU KỸ-THUẬT

gồm các nhà Sản Xuất chuyên môn lớn tại Âu Châu

Tìm đại diện có khả năng khả dĩ cổ động việc bán dụng cụ công chánh hầm mỏ và kỹ nghệ linh tinh

SERTECH : *8 Rue des Favorites 75015—PARIS*

Nhắn Tin

Xe Ford Falcon số X 07327 bị mất. Bạn nào tìm thấy xin cho lại số 193 Trần Quý Cáp Saigon Đ.T. 92078.

HẬU TẠ.

TAPIOCA

Cần mua gấp trong tháng 8 và tháng 9-1973 một số lượng Khoai Mì trên 1000 Tấn để Xuất Cảng :

Xin nhà cung cấp Khoai Mì hãy liên lạc ngay Ông Phan-Việt-Ái bằng Đ.T. số 95.628 — 94.859 để thương lượng.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ NỘI-VỤ

CÁO-THỊ ĐẤU-THẦU CÔNG-KHAI KHẨN HẠN

Số 386 BNV/NSKT/39

Mục đích cuộc đấu thầu : Cung cấp ấn chỉ phòng phiếu cho cuộc bầu cử bán phần Thượng Nghị Viện 1973.

Ngày, giờ và địa điểm đấu thầu : Đúng 9g30 ngày 11 tháng 7 năm 1973 tại Hội Trường Bộ Nội Vụ, số 164 đường Tự Do Sgòn.

Trị giá ước lượng : Một lô duy nhất phòng định là Sáu Triệu Hai Trăm Sáu Mươi Hai Ngàn Đồng. (6.262.000đ).

Ký Quỹ tạm : 157.000đ00

Hạn chót nhận đơn xin dự thầu : Trước 12giờ ngày 10-07-1973

Nơi tham khảo điều kiện sách và các mẫu ấn chỉ : Tại Bộ Nội Vụ (Sở Ngân Sách và Kế Toán, Phòng Vật Liệu,) số 164 đường Tự Do Saigon trong những ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 29 tháng 06 năm 1973
Tổng Thơ Ký
TRƯƠNG-VĂN-NAM

VIỆT NAM CỘNG HÒA
Bộ Nội-Vụ **Số 383/BNV/NSKT/36**

Cáo-thị đấu-thầu công-khai khẩn hạn

MỤC ĐÍCH :
Cung cấp 4 lô phiếu bầu bán phần Nghị Sĩ Thượng Nghị Viện năm 1973.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :
Đúng 9 giờ ngày 10-7-1973 tại Hội Trường Bộ Nội Vụ, số 164 đường Tự Do Saigon.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
Trị giá ước lượng mỗi lô là 6.020.000đ.00.

KÝ QUỸ TẠM CHO MỘT LÔ :
150.000đ.00

THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN CẤP GIẤY PHÉP DỰ THẦU :
Tới ngày ra cáo thị này đến 12 giờ ngày 9-7-1973.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Tại Bộ Nội Vụ (Sở Ngân Sách và Kế Toán, Phòng Ngân Sách và Chuẩn Chi) số 164 đường Tự Do Saigon, trong những ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 28 tháng 6 năm 1973
TUN TỔNG TRƯỞNG NỘI VỤ
TỔNG THƠ KÝ
Trương-Văn-Nam

Bố Cáo

Chiếu Phán quyết ngày 12-6-1973, vụ số (10-KC/73) Tòa Sơ Thẩm Saigon đã xử Khẩn cấp trục xuất bị đơn LÊ-THỊ-LIÊN cùng thụ quyền quyền thuộc người lần tài vật ra khỏi cửa hiệu «AUX PRINTEMPS» Thương Xá Tam Đa Crystal Palace số 4/22 đường Nguyễn Trung Trực Saigon.

Vậy bố cáo Phán quyết này để độ tam nhân tránh mọi xự sang nhượng, thuê mướn.

Nay bố cáo
Nguyễn đơn NGUYỄN-THỊ-NGỌC

Châu Thành Tỉnh Vĩnh Long có gì lạ ???

Thưa, có RỪNG HOA LỤA thật mỹ thuật, độc đáo từ những chiếc hoa nhỏ nhắn, sinh xinh để cài mái tóc nữ sinh cho thêm phần duyên dáng đến những cành hoa cưới lộng lẫy dành cho các cô sắp lên xe hoa làm tăng phần long trọng buổi lễ tân hôn.

— Nhận đặt các loại hoa màu và trắng để trang trí nhà cửa, làm quà tặng theo mẫu quí vị chọn.

— Nhận dạy làm hoa từng nhóm hoặc từng người, học nhanh kết quả bảo đảm.

Nhận cung cấp tất cả các vật dụng làm hoa.

Xin đến xem ít nhất 1 lần sẽ được toại nguyện tại :

70 đường Nguyễn Huệ VĨNH LONG

NEWCREAM

— *KEM CHẢI TÓC ƯNG Ý NHẤT CỦA NGƯỜI SÀNH ĐIỆU.*

— TỔNG PHÁT HÀNH :

Laboratoires MINON

Có bán tại các tiệm thuốc Tây, tạp hóa và hớt tóc.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ NỘI-VỤ
Nha Cải Huấn

Số 3030/BNV/CH/HC9

Cáo-Thị Đấu-Thầu Công-Khai
(lần thứ nhứt)

I. — NGÀY, GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU :
Ngày 14 tháng 7 năm 1973, hội 9 giờ tại Nha Cải Huấn số 7 Đại lộ Đinh Tiên Hoàng (Saigon).

II. — MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :
Đấu thầu công khai cung cấp thực phẩm sống cho Trung Tâm Cải Huấn Cần Sơn trong năm 1973, gồm có :
— Lô 1 : Cung cấp 45.000 kí lô cá khô trị giá : 4.900.500đ
— Lô 2 : Cung cấp 60.000 kí lô mắm sặt — : 6.000.000đ
(Điều kiện sách chuẩn y số 29-BNV/NSKT/36 ngày 13-6-73)

III. — NỘP TIỀN KÝ QUỸ :
1) Tạm thời : Lô 1 : 245.000đ — Lô 2 : 300.000đ
2) Thiệt thọ : 5% trên trị giá khả ước.

IV. — NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Bộ Nội Vụ (Phòng 36), số 164 đường Tự Do (Saigon)
— Nha Cải Huấn (Phòng Vật Liệu), số 7 Đại lộ Đinh Tiên Hoàng (Saigon).

Saigon, ngày 20 tháng 6 năm 1973
GIÁM ĐỐC NHA CẢI HUẤN
Trung Tá CAO-MINH-TIẾP

NGÂN-HÀNG VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN

Trụ sở Trung Ương : 79 đại lộ Hàm Nghi Saigon ĐT : 95340 41-42-43-97267-69

TRƯƠNG - MỤC **TIẾT - KIỆM**

✱ **TẠM ĐÓNG CỬA 4 NGÀY 4, 5, 6 và 7-7-1973**
để đăng ký tiền lời TMTK thuộc đệ nhị T.C.N. 1973

✱ **TỔNG SỐ TIỀN LỜI (tính từ 21-3-1973 đến 20-6-1973)**
của hai loại T.M.T.K. hoạt kỳ lên đến :

3 0 5. 2 4 1. 7 7 4

Lời Chánh 13 o/o	Lời Phụ 4o/o	Lời Không Xổ Số 17o/o
149.783.620	46.087.267	109.370.887

✱ **10-7-1973 XỔ SỐ KỲ 43 TMTK chia lời phụ :**

— Tổ chức vào 9 giờ sáng tại VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN dưới sự thị chứng của Thừa Phát Lại LÂM-VĂN-SÁU.

— Thể thức mới kể từ đầu năm 1973 ; cứ mỗi 100 Trương Mục tham dự sẽ có 5 TM được trúng số (thay vì chỉ 1 T.M. trúng số như trước).

— Được tham dự Xổ Số tất cả các TMTK (loại Xổ Số) dù mới mở hay đã khóa sổ trước ngày 21-6-1973.

Khuếch trương kinh-tế nước nhà, Việt-Nam Thương-Tín thiết tha góp phần.